

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

173e ANNEE



N. 264

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

173e JAARGANG

VENDREDI 18 JUILLET 2003
TROISIEME EDITION

VRIJDAG 18 JULI 2003
DERDE EDITIE

Le prochain numéro du Moniteur belge portera la date du 22 juillet 2003.

Het volgend nummer van het Belgisch Staatsblad zal de datum van 22 juli 2003 dragen.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

3 JUILLET 2003. — Décret créant le Centre wallon de Recherches agronomiques et le Comité d'orientation et d'évaluation de recherches agronomiques, p. 38707.

3 JUILLET 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon autorisant la Société wallonne du Logement à réaliser un emprunt, sous la garantie de la Région wallonne, à concurrence d'un montant maximal de 1.000.000.000 d'euros, destiné à financer le programme exceptionnel visant à la sécurisation et à la salubrité du parc social locatif, p. 38717.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

3 JULI 2003. — Decreet tot oprichting van het « Centre wallon de Recherches agronomiques » (Waals Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek) en van een Oriëntatie- en evaluatiecomité voor landbouwkundig onderzoek, bl. 38714.

3 JULI 2003. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de « Société wallonne du Logement » (Waalse Huisvestingsmaatschappij) gemachtigd wordt om een lening onder de waarborg van het Waalse Gewest, ten belope van een maximumbedrag van 1.000.000.000 euro aan te gaan om het uitzonderlijke programma voor de beveiliging en de gezondheid van het huurwoningenbestand te financieren, bl. 38718.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

3. JULI 2003 — Dekret zur Schaffung des «Centre wallon de Recherches agronomiques» (wallonisches Zentrum für agronomische Forschung) und des Orientierungs- und Bewertungsausschusses für agronomische Forschungen, S. 38710.

3. JULI 2003 — Erlass der wallonischen Regierung, durch den die «Société wallonne du Logement» (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) ermächtigt wird, eine Anleihe mit der Bürgschaft der Wallonischen Region in Höhe von höchstens 1.000.000.000 Euro zur Finanzierung des außergewöhnlichen Programms für die Sicherheit und die gesundheitliche Zuträglichkeit des sozialen Mietwohnungsbestands aufzunehmen, S. 38717.

Autres arrêtés

Service public fédéral Justice

Orde judiciaire, p. 38719. — Notariat. Errata, p. 38719.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Faveurs nobiliaires, p. 38719.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

Protection du patrimoine, p. 38719. — Aménagement du territoire, p. 38720.

Avis officiels

Service public fédéral Justice

Journal officiel des Communautés européennes. Sommaire, p. 38721.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

Commission d'appel chargée de statuer sur les recours contre les décisions individuelles de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées. Renouvellement des mandats. Appel aux candidats. Erratum, p. 38725. — Centres hospitaliers psychiatriques de la Région wallonne. Appel aux candidats. Erratum, p. 38725.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 38726 à 38764.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 38719. — Notariaat. Errata, bl. 38719.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Adellijke gunsten, bl. 38719.

Officiële berichten

Federale Overheidsdienst Justitie

Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen. Inhoud, bl. 38721.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 38726 tot bl. 38764.

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2003 — 2890

[C — 2003/27649]

**3 JUILLET 2003. — Décret créant le Centre wallon de Recherches agronomiques
et le Comité d'orientation et d'évaluation de recherches agronomiques (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Généralités

Article 1^{er}. Pour l'application du présent décret, il faut entendre par :

1° « recherches agronomiques » : ensemble des activités liées à la recherche agricole de base et à la recherche appliquée à finalité agricole;

2° « recherche appliquée » : activité consistant en des travaux d'investigation ou d'expérimentation qui ont pour objectif l'approfondissement des connaissances destinées à faciliter la mise au point de méthodes ou produits nouveaux;

3° « recherche agricole de base » : activité de recherche fondamentale ou expérimentale originale dont l'objectif est l'acquisition de nouvelles connaissances ou la meilleure compréhension des lois de la science et de la technologie dans leurs applications éventuelles au secteur agricole;

4° « activité de service » : activité différente de l'activité de recherche qui peut être associée à l'expertise et à l'appareillage disponibles du fait des activités de recherche agricole de base ou de recherche appliquée.

TITRE II. — Le Centre

CHAPITRE I^{er}. — Création et missions

Art. 2. Il est créé sous la dénomination « Centre wallon de Recherches agronomiques », en abrégé : « CRA-W », ci-après dénommé « le Centre », un organisme d'intérêt public doté de la personnalité juridique.

Le Centre est classé parmi les organismes de la catégorie A énumérés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public. Les dispositions de cette loi sont applicables pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par le présent décret.

Le siège du Centre est établi à Gembloux.

Art. 3. Le Centre a pour mission d'assister le Gouvernement dans la définition et la mise en œuvre d'une politique intégrée et concertée de recherches agronomiques.

A cette fin, le Centre est chargé de :

1° mener, seul ou en collaboration avec d'autres institutions, les recherches appliquées de haut niveau dans le domaine agricole;

2° mener, seul ou en collaboration avec d'autres institutions, les recherches de base dans les matières ayant un intérêt par rapport aux compétences attribuées à la Région wallonne dans le domaine agricole;

3° mener les activités de service liées à ces recherches au bénéfice de la Région wallonne ou au bénéfice de tiers;

4° mener, seul ou en collaboration, toute autre activité de recherche dans le domaine agricole.

Art. 4. Le Centre développe toute forme de collaboration avec des partenaires publics ou privés en rapport avec ses missions.

CHAPITRE II. — *Gestion journalière*

Art. 5. Le Centre est dirigé par un directeur général assisté d'un directeur général adjoint.

Le Gouvernement arrête les délégations de pouvoir qui sont accordées au directeur général et au directeur général adjoint.

CHAPITRE III. — *Gestion financière*

Art. 6. Les ressources du Centre sont :

- 1° les recettes provenant de ses activités de service;
- 2° les subventions à charge du budget de la Région wallonne, selon les modalités fixées par le Gouvernement;
- 3° les recettes provenant de son patrimoine;
- 4° les dons et legs autorisés par le Gouvernement;
- 5° la participation financière de partenaires privés ou publics pour la mise en œuvre de projets de recherches agronomiques qui s'inscrivent dans le cadre des priorités définies par le Gouvernement.

Art. 7. Le Gouvernement établit le projet de budget annuel du Centre.

Il est annexé au projet de budget des dépenses de la Région wallonne et soumis à l'approbation du Conseil régional. Cette approbation est acquise par le vote des dispositions qui concernent le Centre dans le décret contenant le budget des dépenses de la Région wallonne.

Le Gouvernement fixe la date pour laquelle le projet de budget doit être établi.

Art. 8. Le défaut d'approbation au premier jour de l'année budgétaire ne fait pas obstacle à l'utilisation des crédits inscrits au projet de budget du Centre, sauf s'il s'agit de dépenses d'un principe nouveau non autorisées par le budget de l'année précédente.

Art. 9. Les transferts et dépassements de crédits inscrits portés au budget du Centre doivent être autorisés par le Gouvernement.

Si les dépassements de crédits envisagés sont susceptibles d'entraîner une intervention financière supérieure à celle prévue initialement dans le budget de la Région, ils devront être préalablement approuvés par le vote d'un crédit correspondant dans le budget général des dépenses de la Région wallonne.

Art. 10. § 1^{er}. Le Centre présente au Gouvernement des situations périodiques et un rapport annuel sur ses activités selon les modalités déterminées par le Gouvernement.

Le rapport annuel est transmis par le Gouvernement au Conseil régional pour le 30 avril de chaque année.

§ 2. Il dresse le compte annuel d'exécution de son budget ainsi qu'un bilan accompagné d'un compte de résultats au plus tard le 30 avril de l'année qui suit l'année considérée.

§ 3. Le Gouvernement organise la tenue d'une comptabilité du Centre. Il peut également rendre applicables à celui-ci les règles régissant le contrôle de l'engagement des dépenses au sein du Ministère de la Région wallonne.

Art. 11. § 1^{er}. Le Gouvernement détermine les règles complémentaires relatives :

- 1° à la présentation des budgets;
- 2° à la comptabilité;
- 3° à la reddition des comptes;
- 4° aux situations et rapports périodiques.

§ 2. Le Gouvernement fixe les règles relatives :

- 1° à la détermination des recettes et à leur affectation;
- 2° au mode d'estimation des éléments constitutifs du patrimoine;
- 3° au mode de calcul et à la fixation du montant maximal :
 - a) des amortissements;
 - b) des réserves spéciales et autres provisions qui sont nécessaires en raison de la nature des activités du Centre.

TITRE III. — *Comité d'orientation et d'évaluation de recherches agronomiques*

Art. 12. § 1^{er}. Il est institué au siège de la Direction générale de l'Agriculture du Ministère de la Région wallonne un Comité d'orientation et d'évaluation qui a pour missions générales de :

- 1° remettre au Gouvernement un ensemble de priorités motivées dans le cadre d'une politique intégrée et concertée de recherches agronomiques;
- 2° remettre un avis quant aux méthodes de cotation, de pondération et de classement des projets instruits par l'administration dans le cadre des procédures d'octroi de subsides liés aux projets de recherches agronomiques;
- 3° faire d'initiative toute recommandation ou proposition au Gouvernement en matière de recherches agronomiques.

§ 2. En matière de recherche subventionnée, il a pour missions de :

1° remettre à la Direction générale de l'Agriculture un avis sur ses propositions de classement des projets dans le cadre des procédures d'octroi de subsides aux projets de recherches agronomiques;

2° remettre à la Direction générale de l'Agriculture un avis sur son évaluation des projets de recherches menés dans le cadre des procédures de reconduction des subsides aux projets de recherches agronomiques.

§ 3. Pour les activités spécifiques au Centre, il a pour missions :

1° d'établir une proposition de programme de recherches spécifiques au Centre en fonction de la subvention à charge du budget de la Région wallonne tel que visé à l'article 6, 2°;

2° d'évaluer la réalisation des programmes de recherches spécifiques au Centre en fonction de la subvention à charge du budget de la Région wallonne tel que visé à l'article 6, 2°.

§ 4. Le Comité d'orientation et d'évaluation est composé de quinze membres, nommés par le Gouvernement selon les modalités qu'il détermine et répartis comme suit :

1° un président;

2° un vice-président;

3° un représentant de la Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux;

4° un représentant de la Faculté d'Ingénierie biologique, agronomique et environnementale de l'Université Catholique de Louvain;

5° un représentant de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Université libre de Bruxelles;

6° un représentant de la Faculté des Sciences vétérinaires de l'Université de Liège;

7° le directeur général et le directeur général adjoint du Centre;

8° deux représentants de la Direction générale de l'Agriculture autres que la Direction de la recherche;

9° deux représentants des organisations professionnelles agricoles;

10° un représentant des associations représentatives des consommateurs;

11° deux représentants du secteur de la transformation.

§ 5. Le Comité d'orientation et d'évaluation établit son règlement d'ordre intérieur qu'il soumet à l'approbation du Gouvernement.

TITRE IV. — Dispositions transitoires et finales

Art. 13. L'article 1^{er} du décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne est complété comme suit :

« 16° Centre wallon de Recherches agronomiques. »

Art. 14. L'article 103, alinéa 1^{er}, du décret du 19 décembre 2002 contenant le budget général de la Région wallonne est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le patrimoine constitué des biens, droits et obligations transférés à la Région wallonne par l'arrêté royal du 18 février 2003, ainsi que des biens, droits et obligations visés par l'article 5 du même arrêté, est doté de la personnalité juridique. »

Art. 15. En cas de dissolution du Centre, l'actif net existant à la liquidation est versé au budget des recettes de la Région wallonne.

Art. 16. Les membres du personnel de la cellule provisoire d'accueil des membres du personnel issus du Centre de Recherches agronomiques de Gembloux créée par l'arrêté du Gouvernement du 27 mars 2003, en service à la date d'entrée en vigueur du présent décret, sont transférés d'office au Centre.

Ils conservent la qualité, le grade et la rémunération dont ils bénéficiaient avant leur transfert au Centre.

Art. 17. Les biens, droits et obligations du Centre de Recherches agronomiques de Gembloux transférés ou à transférer à la Région sont cédés au Centre à la date de leur transfert à la Région.

Art. 18. Le patrimoine constitué en personnalité juridique par l'article 103 du décret du 19 décembre 2002 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne est supprimé.

Art. 19. Les membres du personnel de la personnalité juridique constituée auprès du Centre de Recherches agronomiques de Gembloux sont transférés d'office au Centre.

Ils conservent la qualité, le grade et la rémunération dont ils bénéficiaient avant leur transfert au Centre.

Art. 20. Les biens, droits et obligations de la personnalité juridique créée par l'article 103 du décret du 19 décembre 2002 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne sont transférés au Centre.

Art. 21. Le Centre est soumis aux dispositions du décret du 19 décembre 2002 instituant une centralisation financière des trésoreries des organismes d'intérêt public wallons.

Art. 22. Le Gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 3 juillet 2003.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E, de la Recherche et des Technologies nouvelles,
S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,
J. DARAS

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipeement et des Travaux publics,
M. DAERDEN

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,
M. FORET

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,
J. HAPPART

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ch. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,
Th. DETIENNE

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme M. ARENA

—
Note

(1) *Session 2002-2003.*

Documents du Conseil 509 (2002-2003) N^{os} 1 à 8.

Compte rendu intégral, séance publique du 25 juin 2003.

Discussion. — Vote.

—————
ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2003 — 2890

[C — 2003/27649]

3. JULI 2003 — Dekret zur Schaffung des «Centre wallon de Recherches agronomiques» (wallonisches Zentrum für agronomische Forschung) und des Orientierungs- und Bewertungsausschusses für agronomische Forschungen (1)

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

TITEL I — Allgemeines

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Dekrets gelten folgende Definitionen:

1° «agronomische Forschungen»: alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit der landwirtschaftlichen Grundforschung und der angewandten Forschung mit landwirtschaftlicher Zielsetzung;

2° «angewandte Forschung»: Tätigkeit, bestehend aus Untersuchungs- oder Experimentierarbeiten, deren Ziel darin besteht, die Kenntnisse zur Erleichterung der Entwicklung neuer Methoden oder Erzeugnisse zu vertiefen;

3° «landwirtschaftliche Grundforschung»: Tätigkeit auf dem Gebiet der Grundlagenforschung oder -experimentierung, mit dem Ziel, neue Erkenntnisse oder ein besseres Verständnis der Gesetze der Wissenschaft und der Technologie in ihren möglichen Anwendungen auf der Ebene des Agrarsektors zu erlangen;

4° «Diensttätigkeit»: andere Tätigkeit als die Forschungstätigkeit, die in Verbindung mit den verfügbaren Fachkenntnissen und Gerätschaften im Rahmen der landwirtschaftliche Grundforschung oder der angewandten Forschung in Verbindung gebracht werden kann.

TITEL II — Das Zentrum**KAPITEL I — Gründung und Aufgaben**

Art. 2 - Unter der Bezeichnung «Centre wallon de Recherches agronomiques» (Wallonisches Zentrum für agronomische Forschung), abgekürzt «CRA-W», nachstehend «das Zentrum» genannt, wird eine über die Rechtspersönlichkeit verfügende Einrichtung öffentlichen Interesses gegründet.

Das Zentrum fällt unter die Kategorie A der im Gesetz vom 16. März 1954 über die Kontrolle bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses aufgeführten Einrichtungen. Die Bestimmungen dieses Gesetzes sind anwendbar, insofern das vorliegende Dekret nicht davon abweicht.

Der Sitz des Zentrums befindet sich in Gembloux.

Art. 3 - Die Aufgabe des Zentrums besteht darin, die Regierung bei der Festlegung und Durchführung einer integrierten und konzertierten Politik auf dem Gebiet der agronomischen Forschung zu unterstützen.

Zu diesem Zweck wird es mit Folgendem beauftragt:

1° allein oder in Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen hochrangige angewandte Forschung im Bereich der Landwirtschaft betreiben;

2° allein oder in Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen Grundforschung in jenen Bereichen betreiben, die im Verhältnis zu den Zuständigkeiten, die der Wallonischen Region im Bereich der Landwirtschaft übertragen worden sind, von Bedeutung sind;

3° zugunsten der Wallonischen Region oder zugunsten von Drittpersonen Diensttätigkeiten im Zusammenhang mit dieser Forschung ausführen;

4° allein oder in Zusammenarbeit jegliche sonstige Forschung im Bereich der Landwirtschaft betreiben.

Art. 4 - Das Zentrum fördert jede Form der Zusammenarbeit mit öffentlichen oder privaten Partnern in Zusammenhang mit ihren Aufgaben.

KAPITEL II — Tägliche Geschäftsführung

Art. 5 - Das Zentrum wird von einem Generaldirektor geleitet, mit der Unterstützung eines beigeordneten Generaldirektors.

Die Regierung bestimmt, welche Vollmachten dem Generaldirektor und dem beigeordneten Generaldirektor übertragen werden.

KAPITEL III — Finanzverwaltung

Art. 6 - Die Einnahmen des Zentrums sind:

1° die Einkünfte, die aus deren Aktivitäten herrühren;

2° die Zuschüsse zu Lasten des Haushalts der Wallonischen Region nach von der Regierung bestimmten Modalitäten;

3° die Einkünfte, die aus dem Vermögen des Zentrums herrühren;

4° die von der Regierung genehmigten Schenkungen und Legate;

5° die finanzielle Beteiligung von privaten oder öffentlichen Partnern im Hinblick auf die Durchführung von Projekten im Bereich der landwirtschaftlichen Forschung, die sich in die von der Regierung festgelegten Prioritäten einfügen.

Art. 7 - Die Regierung stellt den Entwurf zum Jahreshaushaltsplan des Zentrums auf.

Er wird dem Entwurf zum Ausgabenhaushaltsplan der Wallonischen Region beigelegt und der Genehmigung des Wallonischen Regionalrats unterbreitet. Diese Genehmigung liegt vor, wenn die Bestimmungen betreffend das Zentrum im Dekret zur Festlegung des Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region verabschiedet werden.

Die Regierung bestimmt, für welches Datum der Entwurf zum Haushaltsplan des Zentrums aufgestellt werden muss.

Art. 8 - Die Tatsache, dass der Haushaltsplan des Zentrums am ersten Tag des Haushaltsjahrs nicht genehmigt worden ist, steht der Verwendung der im Entwurf zum Haushaltsplan des Zentrums eingetragenen Mittel nicht im Wege, außer wenn es sich um grundsätzlich neuartige Ausgaben handelt, für die im Haushaltsplan des vorigen Jahres keine Genehmigung vorliegt.

Art. 9 - Die Übertragungen und Überschreitungen von Mitteln, die im Haushaltsplan des Zentrums eingetragen sind, müssen von der Regierung genehmigt werden.

Falls die geplanten Mittelüberschreitungen eine Beteiligung zur Folge haben könnten, die diejenige überschreitet, die ursprünglich im Haushaltsplan der Region vorgesehen war, so müssen sie zuvor durch die Verabschiedung entsprechender Mittel im allgemeinen Ausgabenhaushaltsplan der Wallonischen Regierung genehmigt werden.

Art. 10 - § 1. Das Zentrum legt der Regierung Periodenrechnungen und einen Jahresbericht über ihre Aktivitäten vor, unter Einhaltung der vor der Regierung festgelegten Modalitäten.

Die Regierung übermittelt den Jahresbericht dem Regionalrat spätestens am 30. April des Jahres, das auf das betreffende Jahr folgt.

§ 2. Spätestens am 30. April des Jahres, das auf das betreffende Jahr folgt, fertigt es die jährliche Rechnungsaufstellung über die Durchführung ihres Haushalts aus, sowie eine Bilanz, der eine Erfolgsrechnung beigefügt wird.

§ 3. Die Regierung regelt die Buchführung des Zentrums. Sie kann ebenfalls verlangen, dass die Regeln bezüglich der Kontrolle der Ausgabenverpflichtungen innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region auf das Zentrum anwendbar gemacht werden.

Art. 11 - § 1. Die Regierung setzt die zusätzlichen Regeln fest in Bezug auf:

- 1° die Vorlegung der Haushaltspläne;
- 2° die Buchführung;
- 3° die Rechnungslegung;
- 4° die periodischen Abrechnungen und Berichte.

§ 2. Die Regierung legt die Regeln fest in Bezug auf:

- 1° die Festlegung der Einnahmen und ihrer Verwendung;
- 2° das Verfahren zur Bewertung der Bestandteile des Vermögens;
- 3° das Verfahren zur Berechnung und Festlegung des Höchstbetrags:

a) der Abschreibungen;

b) der Sonderrücklagen und sonstigen Rückstellungen, die im Hinblick auf die Eigenart der Tätigkeiten des Zentrums erforderlich sind.

TITEL III — Der Orientierungs- und Bewertungsausschuss für agronomischen Forschung

Art. 12 - § 1. Am Sitz der Generaldirektion der Landwirtschaft des Ministeriums der Wallonischen Region wird ein Orientierungs- und Bewertungsausschuss eingesetzt, der allgemein folgende Aufgaben wahrnimmt:

1° der Regierung im Rahmen einer integrierten und konzertierten Politik im Bereich der agronomischen Forschung eine Reihe begründeter Prioritäten übermitteln;

2° ein Gutachten abgeben über die Methoden zur Bewertung, Gewichtung und Einstufung der Projekte, die von der Verwaltung im Rahmen der Verfahren zur Gewährung von Zuschüssen für Projekte im Bereich der agronomischen Forschung untersucht werden;

3° Aus eigener Initiative der Regierung im Bereich der agronomischen Forschung Ratschläge erteilen oder Vorschläge unterbreiten.

§ 2. Im Bereich der bezuschussten Forschung nimmt der Ausschuss folgende Aufgaben wahr:

1° der Generaldirektion der Landwirtschaft ein Gutachten über ihre Vorschläge zur Einstufung der Projekte im Rahmen der Verfahren zur Gewährung von Zuschüssen für Projekte im Bereich der agronomischen Forschung unterbreiten;

2° der Generaldirektion der Landwirtschaft ein Gutachten über ihre Bewertung der Forschungsprojekte im Rahmen der Verfahren zur Erneuerung der Zuschüsse für Projekte im Bereich der agronomischen Forschung unterbreiten.

§ 3. Was die spezifischen Tätigkeiten des Zentrums betrifft, nimmt der Ausschuss folgende Aufgaben wahr:

1° einen Vorschlag eines spezifischen Forschungsprogramms des Zentrums unter Berücksichtigung des Zuschusses zu Lasten des Haushalts der Wallonischen Region gemäß Artikel 6, 2° ausarbeiten;

2° die Realisierung der spezifischen Forschungsprogramms des Zentrums unter Berücksichtigung des Zuschusses zu Lasten des Haushalts der Wallonischen Region gemäß Artikel 6, 2° bewerten.

§ 4. Der Orientierungsausschuss besteht aus fünfzehn Mitgliedern, die von der Regierung nach von ihr festgelegten Modalitäten ernannt werden, und sich wie folgt verteilen:

1° ein Vorsitzender;

2° ein stellvertretender Vorsitzender;

3° ein Vertreter der Universitätsfakultät der Agrarwissenschaften in Gembloux;

4° ein Vertreter der Fakultät der Biotechnologie, der Agrar- und Umweltwissenschaften der Katholischen Universität von Louvain;

5° ein Vertreter der Fakultät der Agrarwissenschaften der Freien Universität Brüssel;

6° ein Vertreter der Fakultät der Veterinärwissenschaften der Universität Lüttich;

7° der Generaldirektor und der beigeordnete Generaldirektor des Zentrums;

8° zwei Vertreter der Generaldirektion der Landwirtschaft, die nicht der Direktion der Forschung angehören;

9° zwei Vertreter der landwirtschaftlichen Berufsorganisationen;

10° ein Vertreter der Verbrauchervereinigungen;

11° zwei Vertreter des Verarbeitungssektors;

§ 5. Der Orientierungsausschuss bestimmt seine innere Dienstordnung, die er der Zustimmung der Regierung unterbreitet.

TITEL IV — Übergangs- und Schlussbestimmungen

Art. 13 - Artikel 1 des Dekrets vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, wird wie folgt ergänzt:

«16° "Centre wallon de Recherches agronomiques" (Wallonisches Zentrum für agronomische Forschung)».

Art. 14 - Artikel 103, Absatz 1 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region wird durch folgenden Absatz ersetzt:

«Dem Vermögen, d.h. die Güter, Rechte und Pflichten, die durch den Königlichen Erlass vom 18. Februar 2003 der Wallonische Region übertragen worden sind, sowie die in Artikel 5 des genannten Erlasses angeführten Güter, Rechte und Pflichten, wird die Rechtspersönlichkeit verliehen».

Art. 15 - Im Falle einer Auflösung des Zentrums wird das Reinvermögen, das bei der Auflösung besteht, dem Einnahmenhaushalt der Wallonischen Region übertragen.

Art. 16 - Die Personalmitglieder der provisorischen Zelle für den Empfang der Personalmitglieder aus dem «Centre de Recherche agronomique» (Zentrum für agronomische Forschung) von Gembloux, die durch den Erlass der Regierung vom 27. März 2003 errichtet worden ist, die zum Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Dekrets im Amt sind, werden von Rechts wegen dem Zentrum übertragen.

Sie behalten die Eigenschaft, den Dienstgrad und das Gehalt, die sie vor ihrer Übertragung hatten.

Art. 17 - Die Güter, Rechte und Verpflichtungen des Zentrums für agronomische Forschung von Gembloux, die der Region übertragen wurden oder ihr zu übertragen sind, werden am dem Datum, an dem sie der Region übertragen werden, an das Zentrum abgetreten.

Art. 18 - Das Vermögen, das gemäß Artikel 103 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region Rechtspersönlichkeit erlangt hat, wird gestrichen.

Art. 19 - Die Personalmitglieder der bei dem Zentrum für agronomische Forschung von Gembloux geschaffenen Rechtspersönlichkeit werden von Rechts wegen dem Zentrum übertragen.

Sie behalten die Eigenschaft, den Dienstgrad und das Gehalt, die sie vor ihrer Übertragung hatten.

Art. 20 - Die Güter, Rechte und Verpflichtungen der gemäß Artikel 103 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region geschaffenen Rechtspersönlichkeit werden dem Zentrum übertragen.

Art. 21 - Das Zentrum unterliegt den Bestimmungen des Dekrets vom 19. Dezember 2002 zur Einführung einer finanziellen Zentralisierung der Finanzmittel der wallonischen Einrichtungen öffentlichen Interesses

Art. 22 - Die Regierung bestimmt das Datum für das Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 3. Juli 2003

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,
S. KUBLA

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
J. DARAS

Der Minister des Haushalts, des Wohnungswesens, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,
M. DAERDEN

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
Ch. MICHEL

Der Minister der sozialen Angelegenheiten und der Gesundheit,
Th. DETIENNE

Die Ministerin der Beschäftigung und der Ausbildung,
Frau M. ARENA

—
Note

(1) *Sitzung 2002-2003*

Dokumente des Rats 509 (2002-2003) Nrn. 1 bis 8.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 25. Juni 2003.

Diskussion. — Abstimmung.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2003 — 2890

[C — 2003/27649]

3 JULI 2003. — Decreet tot oprichting van het « Centre wallon de Recherches agronomiques » (Waals Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek) en van een Oriëntatie- en evaluatiecomité voor landbouwkundig onderzoek (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — Algemeen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « landbouwkundig onderzoek » : het geheel van de activiteiten verbonden met het landbouwkundige basisonderzoek en met het toegepaste onderzoek met landbouwkundige doelgerichtheid;

2° « toegepast onderzoek » : activiteit die bestaat uit onderzoeken of proeven verbonden met de uitbreiding van de kennis noodzakelijk om nieuwe methoden of producten gemakkelijker te ontwerpen;

3° « landbouwkundig basisonderzoek » : zuiver wetenschappelijk of proefonderzoek met als doel nieuwe kennis op te doen of een beter begrip te krijgen van de wetenschappelijke en technologische wetten in hun eventuele toepassing op de landbouwsector;

4° « dienstactiviteit » : andere activiteit dan onderzoek die kan verbonden zijn met de beschikbare expertise en apparatuur in het kader van landbouwkundig basisonderzoek of toegepast onderzoek.

TITEL II. — Het Centrum**HOOFDSTUK I. — Oprichting en opdrachten**

Art. 2. Oppericht wordt een instelling van openbaar nut met de rechtspersoonlijkheid onder de benaming « Centre wallon de Recherches agronomiques », afgekort : « CRA-W », hierna « het Centrum » genoemd.

Het Centrum wordt ingedeeld onder de instellingen van categorie A bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut. De bepalingen van die wet zijn van toepassing voor zover dit decreet er niet van afwijkt.

De zetel van het Centrum wordt gevestigd in Gembloux.

Art. 3. Het Centrum heeft als opdracht de Regering bij te staan voor het uitstippelen en de uitvoering van een geïntegreerd en overlegd beleid inzake landbouwkundig onderzoek.

Tot dat einde is het Centrum ermee belast :

1° alleen of in samenwerking met andere instellingen, toegepast landbouwkundig onderzoek op hoog niveau uit te voeren;

2° alleen of in samenwerking met andere instellingen, basisonderzoek uit te voeren op de gebieden verbonden met de aan het Waalse Gewest toevertrouwde bevoegdheden inzake landbouw;

3° de met dat onderzoek verbonden dienstactiviteiten uit te oefenen ten bate van het Waalse Gewest of van derden;

4° alleen of in samenwerking, elk ander landbouwkundig onderzoek uit te voeren.

Art. 4. Elke vorm van samenwerking wordt uitgebouwd met openbare of privé-partners in verband met de opdrachten van het Centrum.

HOOFDSTUK II. — Dagelijks beheer

Art. 5. Het Centrum wordt bestuurd door een directeur-generaal bijgestaan door een adjunct-directeur-generaal.

De Regering bepaalt de aan de directeur-generaal en aan de adjunct-directeur-generaal toevertrouwde bevoegdheidsoverdrachten.

HOOFDSTUK III. — Financieel beheer

Art. 6. De inkomsten van het Centrum bestaan uit :

1° de ontvangsten die voortkomen uit zijn dienstactiviteiten;

2° de toelagen ten laste van de begroting van het Waalse Gewest, volgens de door de Regering vastgestelde modaliteiten.

3° de ontvangsten die voortkomen uit zijn vermogen;

4° de door de Regering toegestane giften en legaten;

5° de financiële bijdrage van privé of openbare partners voor de uitvoering van landbouwkundige onderzoeksprojecten die in de lijn liggen van de door de Regering vastgestelde prioriteiten.

Art. 7. De Regering maakt het jaarlijkse begrotingsontwerp van het Centrum op.

Het wordt gevoegd bij het ontwerp van de uitgavenbegroting van het Waalse Gewest en ter goedkeuring voorgelegd aan de Waalse Raad. De goedkeuring wordt verkregen via de stemming van de bepalingen die het Centrum betreffen in het decreet houdende de uitgavenbegroting van het Waalse Gewest.

De Regering bepaalt de datum waarop het begrotingsontwerp moet vastliggen.

Art. 8. Het gebrek aan goedkeuring op de eerste dag van het begrotingsjaar staat het gebruik van de in het begrotingsontwerp uitgetrokken kredieten niet in de weg, behalve als het gaat om uitgaven van een nieuw principe die de begroting van het voorafgaande jaar niet toelaat.

Art. 9. Overdrachten en overschrijdingen van kredieten die op de begroting van het Centrum uitgetrokken zijn, worden door de Regering toegelaten.

De overwogen kredietoverschrijdingen die een hogere financiële tegemoetkoming tot gevolg hebben dan die waarin de begroting van het Gewest aanvankelijk voorzag, worden eerst goedgekeurd via de stemming van een overeenstemmend krediet op de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest.

Art. 10. § 1. Het Centrum bezorgt de Regering periodieke standen en een jaarverslag over zijn activiteiten, met inachtneming van de modaliteiten die de Regering bepaalt.

Het jaarverslag wordt door de Regering aan de Gewestraad overgemaakt uiterlijk 30 april van elk jaar.

§ 2. Het maakt de jaarrekening van de uitvoering van zijn begroting op, alsook een balans, vergezeld van een resultatenrekening, uiterlijk 30 april van het betrokken jaar.

§ 3. De Regering organiseert een boekhouding van het Centrum. Ze kan het Centrum ook onderwerpen aan de regels voor de controle van de vastlegging van de uitgaven binnen het Ministerie van het Waalse Gewest.

Art. 11. § 1. De Regering bepaalt de bijkomende regels i.v.m. :

1° de overlegging van de begrotingen;

2° de boekhouding;

3° de aflegging van rekeningen;

4° de periodieke standen en verslagen.

§ 2. De Regering bepaalt de regels i.v.m. :

1° de vastlegging van de ontvangsten en de bestemming ervan;

2° de wijze waarop de bestanddelen van het vermogen geschat worden;

3° de wijze van berekening en bepaling van het maximumbedrag van :

a) de afschrijvingen;

b) de speciale reserves en provisies vereist wegens het soort activiteiten van het Centrum.

TITEL III. — Oriëntatie- en evaluatiecomité voor landbouwkundig onderzoek

Art. 12. § 1. In de zetel van het Directoraat-generaal Landbouw van het Ministerie van het Waalse Gewest wordt een Oriëntatie- en evaluatiecomité voor landbouwkundig onderzoek ingesteld. Zijn opdrachten bestaan erin :

1° de Regering een pakket gemotiveerde prioriteiten voor te stellen in het kader van een geïntegreerd en overlegd beleid inzake landbouwkundig onderzoek;

2° advies uit te brengen over de methoden voor de coting, weging en indeling van de projecten die door het bestuur behandeld worden in het kader van de procedures voor de toekenning van subsidies aan landbouwkundige onderzoeksprojecten;

3° op eigen initiatief de Regering elke aanbeveling of voorstel te geven inzake landbouwkundig onderzoek.

§ 2. Wat betreft het gesubsidieerde onderzoek, bestaan zijn opdrachten erin :

1° het Directoraat-generaal Landbouw een advies te geven over zijn voorstellen tot indeling van de projecten in het kader van de procedures voor de toekenning van subsidies aan landbouwkundige onderzoeksprojecten;

2° het Directoraat-generaal Landbouw een advies te geven over zijn evaluatie van de onderzoeksprojecten uitgevoerd in het kader van de procedures voor de voortzetting van subsidies aan landbouwkundige onderzoeksprojecten.

§ 3. Wat betreft de activiteiten eigen aan het Centrum, bestaan zijn opdrachten erin :

1° een voorstel van onderzoeksproject eigen aan het Centrum uit te werken volgens de toelage ten laste van de begroting van het Waalse Gewest zoals bedoeld in artikel 6, 2°;

2° de uitvoering van de onderzoeksprogramma's eigen aan het Centrum te evalueren volgens de toelage ten laste van de begroting van het Waalse Gewest zoals bedoeld in artikel 6, 2°;

§ 4. Het Oriëntatie- en evaluatiecomité voor landbouwkundig onderzoek bestaat uit vijftien leden, benoemd door de Regering volgens de modaliteiten die ze vaststelt en verdeeld als volgt :

1° één voorzitter;

2° één ondervoorzitter;

3° één vertegenwoordiger van de « Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux »;

4° één vertegenwoordiger van de « Faculté d'Ingénierie biologique, agronomique et environnementale de l'Université Catholique de Louvain »;

5° één vertegenwoordiger van de « Faculté des Sciences agronomiques de l'Université libre de Bruxelles »;

6° één vertegenwoordiger van de « Faculté des Sciences vétérinaires de l'Université de Liège »;

7° de directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal van het Centrum;

8° twee vertegenwoordigers van het Directoraat-Generaal Landbouw die niet behoren tot de Directie Onderzoek;

9° twee vertegenwoordigers van de professionele landbouworganisaties;

10° één vertegenwoordiger van de representatieve consumentenverenigingen;

11° twee vertegenwoordigers van de transformatiesector.

§ 5. Het Oriëntatie- en evaluatiecomité voor landbouwkundig onderzoek maakt zijn huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Regering.

TITEL IV. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 13. Artikel 1 van het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, wordt aangevuld als volgt :

« 16° Centre wallon de Recherches agronomiques (Waals Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek). »

Art. 14. Artikel 103, eerste lid, van het decreet van 19 december 2002 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest wordt gewijzigd als volgt :

« Het vermogen, dat bestaat uit de goederen, rechten en verplichtingen die aan het Waalse Gewest overgedragen zijn krachtens het koninklijk besluit van 18 februari 2003, alsook uit de goederen, rechten en verplichtingen bedoeld in artikel 5 van hetzelfde besluit, heeft de rechtspersoonlijkheid. »

Art. 15. In geval van ontbinding van het Centrum, worden de nettoactiva die bij de ontbinding bestaan, op de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest gestort.

Art. 16. De personeelsleden van de voorlopige onthaalcel voor de personeelsleden afkomstig van het « Centre de Recherches agronomiques de Gembloux », opgericht bij het besluit van de Regering van 27 maart 2003, in dienst op de datum van inwerkingtreding van dit decreet, worden van ambtswege naar het Centrum overgeplaatst.

Ze behouden de hoedanigheid, graad en bezoldiging die ze hadden vóór hun overplaatsing naar het Centrum.

Art. 17. De aan het Gewest overgedragen of over te dragen goederen, rechten en verplichtingen van het « Centre de Recherches agronomiques de Gembloux » worden aan het Centrum afgestaan vóór de datum van hun overdracht aan het Gewest.

Art. 18. Het vermogen met rechtspersoonlijkheid opgericht bij artikel 103 van het decreet van 19 december 2002 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest, wordt opgeheven.

Art. 19. De personeelsleden van de rechtspersoonlijkheid opgericht bij het « Centre de Recherches agronomiques de Gembloux » worden van rechtswege overgeplaatst naar het Centrum.

Ze behouden de hoedanigheid, graad en bezoldiging die ze hadden vóór hun overplaatsing naar het Centrum.

Art. 20. De goederen, rechten en verplichtingen van de rechtspersoonlijkheid opgericht bij artikel 103 van het decreet van 19 december 2002 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest, worden overgedragen aan het Centrum.

Art. 21. Het Centrum is onderworpen aan de bepalingen van het decreet van 19 december 2002 houdende invoering van een financiële centralisatie van de thesaurieën van de Waalse instellingen van openbaar nut.

Art. 22. De Regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit decreet.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 3 juli 2003.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,
S. KUBLA
De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS
De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,
M. DAERDEN
De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET
De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART
De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL
De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,
Th. DETIENNE
Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. M. ARENA

—
Nota

(1) *Zitting 2002-2003.*

Stukken van de Raad, 509 (2002-2003) Nrs. 1 tot 8.

Volledig verslag, openbare vergadering van 25 juni 2003.

Bespreking. — Stemming.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2003 — 2891

[C — 2003/27648]

3 JUILLET 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon autorisant la Société wallonne du Logement à réaliser un emprunt, sous la garantie de la Région wallonne, à concurrence d'un montant maximal de 1.000.000.000 d'euros, destiné à financer le programme exceptionnel visant à la sécurisation et à la salubrité du parc social locatif

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 29 octobre 1998 instituant le Code wallon du Logement, notamment l'article 96;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 5 juin 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juillet 2003;

Considérant la résolution du Parlement wallon du 2 avril 2003 par laquelle celui-ci recommande au Gouvernement d'adopter un programme d'actions global et ambitieux permettant de financer les besoins objectivés et hiérarchisés en matière de logement social, sans altérer les autres politiques régionales,

Arrête :

Article 1^{er}. La Région wallonne autorise, sous sa garantie de bonne fin, la Société wallonne du Logement à recourir à l'emprunt, pour un montant maximal de 1.000.000.000 d'euros et ce, en vue de financer le programme exceptionnel visant à la sécurisation et à la salubrité du parc social locatif.

La Région wallonne accorde sa garantie de bonne fin aux produits dérivés utilisés dans le cadre de la couverture du risque de taux sur le sous-jacent de 1.000.000.000 d'euros.

Art. 2. Le Ministre du Budget est associé à tous les stades des procédures, lesquelles nécessitent notamment l'analyse des dossiers par l'administration régionale de la Trésorerie.

L'Inspection des Finances sera insérée dans le circuit de reporting concernant la levée d'emprunts et les techniques de couverture des risques financiers.

Art. 3. Le conseil d'administration de la Société wallonne du Logement peut décider du recours aux produits dérivés, notamment les swaps et options sur taux, dans un but de couverture uniquement. Cette décision devra se baser sur l'avis d'un Comité ALM (Asset Liability Management). Le Ministre du Budget sera informé de ce recours aux produits dérivés selon une procédure déterminée entre les deux parties.

Art. 4. Le Gouvernement charge le Ministre du Budget de signer la documentation contractuelle relative à ce financement au nom de la Région wallonne.

Art. 5. Le Ministre du Budget et le Ministre du Logement sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 juillet 2003.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics,

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2003 — 2891

[C — 2003/27648]

3. JULI 2003 — Erlass der wallonischen Regierung, durch den die «Société wallonne du Logement» (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) ermächtigt wird, eine Anleihe mit der Bürgschaft der Wallonischen Region in Höhe von höchstens 1.000.000.000 Euro zur Finanzierung des außergewöhnlichen Programms für die Sicherheit und die gesundheitliche Zuträglichkeit des sozialen Mietwohnungsbestands aufzunehmen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 29. Oktober 1998 zur Einführung des Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere des Artikels 96;

Aufgrund des am 5. Juni 2003 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 3. Juli 2003 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

In Erwägung des Beschlusses des Wallonischen Parlaments vom 2. April 2003, durch den das Parlament der Regierung empfiehlt, ein globales anspruchsvolles Aktionsprogramm anzunehmen, um die sachlich und nach Prioritäten geordneten Bedürfnisse im Bereich des sozialen Wohnungswesens zu finanzieren, ohne die anderen regionalen Politiken zu beeinflussen,

Beschließt:

Artikel 1 - Mit ihrer Ausfallbürgschaft erlaubt die Wallonische Region der «Société wallonne du Logement», Anleihen für einen Höchstbetrag von 1.000.000.000 Euro zur Finanzierung des außergewöhnlichen Programms für die Sicherheit und die gesundheitliche Zuträglichkeit des sozialen Mietwohnungsbestands aufzunehmen.

Die Wallonische Region gewährt ihre Ausfallbürgschaft für die Derivate, die im Rahmen der Deckung des Risikos einer Schwankung der Zinsen in Bezug auf den Basiswert von 1.000.000.000 Euro verwendet werden.

Art. 2 - Der Minister des Haushalts wird an jedem Stadium der Verfahren, zu welchen u.a. die Überprüfung der Akten durch die regionale Finanzverwaltung gehört, beteiligt.

Die Finanzinspektion wird in das Reporting bezüglich der Kreditaufnahme und der Techniken zur Deckung der Finanzrisiken integriert.

Art. 3 - Der Verwaltungsrat der «Société wallonne du Logement» kann über die Inanspruchnahme der Derivate, insbesondere der Swaps und der Optionen auf Zinsen entscheiden, dies ausschließlich im Hinblick auf die Risikodeckung. Diese Entscheidung wird auf das Gutachten eines ALM-Ausschusses (Asset Liability Management) begründet sein müssen. Der Minister des Haushalts wird über diese Inanspruchnahme der Derivate gemäß einem zwischen beiden Parteien bestimmten Verfahren informiert werden.

Art. 4 - Die Regierung beauftragt den Minister des Haushalts, die vertraglichen Unterlagen bezüglich dieser Finanzierung im Namen der Wallonischen Region zu unterzeichnen.

Art. 5 - Der Minister des Haushalts und der Minister des Wohnungswesens werden in ihrem jeweiligen Zuständigkeitsbereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. Juli 2003

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister des Haushalts, des Wohnungswesens, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,
M. DAERDEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2003 — 2891

[C — 2003/27648]

3 JULI 2003. — **Besluit van de Waalse Regering waarbij de «Société wallonne du Logement» (Waalse Huisvestingsmaatschappij) gemachtigd wordt om een lening onder de waarborg van het Waalse Gewest, ten belope van een maximumbedrag van 1.000.000.000 euro aan te gaan om het uitzonderlijke programma voor de beveiliging en de gezondheid van het huurwoningenbestand te financieren**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 29 oktober 1998 tot invoering van de Waalse Huisvestingscode, inzonderheid op artikel 96;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 juni 2003;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 3 juli 2003;

Gelet op de resolutie van het Waalse Parlement van 2 april 2003 waarbij de Regering aanbevolen wordt om een globaal en ambitieus actieprogramma goed te keuren waarbij de geobjectieerde en gehiërarchiseerde behoeften inzake sociale huisvesting gefinancierd kunnen worden zonder de andere gewestelijke beleidslijnen te benadelen,

Besluit :

Artikel 1. Het Waalse Gewest machtigt onder diens waarborg van honorering de «Société wallonne du Logement» ertoe, een maximumbedrag van 1.000.000.000 euro te lenen met het oog op de financiering van het uitzonderlijke programma voor de beveiliging en de gezondheid van het huurwoningenbestand.

Het Waalse Gewest verleent zijn waarborg van honorering aan de afgeleide producten die gebruikt worden in het kader van de dekking van het rentevoetrisico op het onderliggend bedrag van 1.000.000.000 euro.

Art. 2. De Minister van Begroting wordt bij alle fasen van de procedures waarvoor meer bepaald de analyse van de dossiers door het gewestelijke schatkistbestuur nodig is, betrokken.

De Inspectie van Financiën wordt in de verslagprocedure ingeschakeld betreffende de opname van leningen en de technieken voor de dekking van de financiële risico's.

Art. 3. De raad van bestuur van de «Société wallonne du Logement» kan beslissen over het gebruik van afgeleide producten, inzonderheid swaps en rente-opties, enkel met het oog op dekking. Die beslissing zal dienen te steunen op een ALM-Comité (Asset Liability Management). De Minister van Begroting wordt ingelicht over het gebruik van de afgeleide producten volgens een procedure die door beide partijen wordt overeengekomen.

Art. 4. De Regering belast de Minister van Begroting ermee de contractuele documentatie met betrekking tot die financiering in de naam van het Waalse Gewest te ondertekenen.

Art. 5. De Minister van Begroting en de Minister van Huisvesting zijn elk wat hem betreft belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 juli 2003.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,
M. DAERDEN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2003/09632]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 30 janvier 2003, entrant en vigueur le 18 juillet 2003, M. Peeters, J., greffier à la justice de paix du canton de Neerpelt-Lommel, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2003/09632]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 30 januari 2003, in werking tredend op 18 juli 2003, is de heer Peeters, J., griffier bij het vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershulve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2003/09631]

Notariat. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 260 du 16 juillet 2003, avis n° 2003/09623, page 38219, en bas de page, il faut lire :

« Hendrickx, D. », au lieu de : « Henrickx, D. »;

« Dugardin, X. », au lieu de : « Dujardin, X. ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2003/09631]

Notariaat. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 260 van 16 juli 2003, bericht nr. 2003/09623, blz. 38219, onderaan de bladzijde, gelieve te lezen :

« Hendrickx, D. », in plaats van : « Henrickx, D. »;

« Dugardin, X. », in plaats van : « Dujardin, X. ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2003/15147]

Faveurs nobiliaires

Par arrêtés royaux du 20 mars 2003, les faveurs nobiliaires suivantes sont accordées :

- concession du titre personnel de baronne à Mme Mia Doornaert et à Mme Hilde Kieboom, épouse de M. Jan De Volder;

- concession du titre personnel de baron à Messire Luc Tayart de Borms, écuyer, et à MM. Jean dit Juan Cassiers, Léon Cassiers, Jacques Debulpaep, Jacques Franck, Willy Legros et Rudolf Verheyen;

- concession du titre personnel de chevalier à M. Charles Vandenhove.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2003/15147]

Adellijke gunsten

Bij koninklijke besluiten van 20 maart 2003 worden de volgende adellijke gunsten verleend :

- vergunning van de persoonlijke titel van barones aan Mevr. Mia Doornaert en aan Mevr. Hilde Kieboom, echtgenote van de heer Jan De Volder;

- vergunning van de persoonlijke titel van baron aan jonkheer Luc Tayart de Borms, alsmede aan de heren Jean gezegd Juan Cassiers, Léon Cassiers, Jacques Debulpaep, Jacques Franck, Willy Legros en Rudolf Verheyen;

- vergunning van de persoonlijke titel van ridder aan de heer Charles Vandenhove.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C — 2003/27643]

Protection du patrimoine

BOUSSU. — Un arrêté ministériel du 3 juin 2003 déclassé la cheminée de l'ancien charbonnage Vedette à Boussu, conformément aux dispositions de l'article 205 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C — 2003/27642]

Aménagement du territoire

Par arrêté ministériel du 12 juin 2003, M. Jean Lentz, attaché à la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, circonscription de Liège-II, est désigné comme fonctionnaire délégué du 1^{er} juin au 31 août 2003 pour l'ensemble du territoire pour lequel la Direction de Liège-II est compétente à savoir les communes de : Lincet, Hannut, Berloz, Geer, Waremme, Oreye, Remicourt, Crisnée, Fexhe-le-Haut-Clocher, Donceel, Faimés, Braives, Wasseiges, Burdinne, Villers-le-Bouillet, Verlaine, Saint-Georges-sur-Meuse, Engis, Amay, Wanze, Héron, Huy, Nandrin, Marchin, Modave, Tinlot, Clavier, Anthisnes, Ouffet, Comblain-au-Pont, Hamoir, Ferrières, Sprimont, Aywaille, Lierneux, Trois-Ponts, Stavelot, Malmedy, Waimés, Stoumont, Theux, Spa, Jalhay, Baelen, Limbourg, Verviers, Pepinster, Olne, Dison, Herve, Thimister-Clermont, Welkenraedt, Plombières, Aubel et Dalhem.

Par arrêté ministériel du 12 juin 2003, M. André Delecour, attaché à la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, circonscription de Liège-I, est désigné comme fonctionnaire délégué du 1^{er} juin au 31 août 2003 pour l'ensemble du territoire pour lequel la Direction de Liège-I est compétente à savoir les communes de : Bassenge, Visé, Oupeye, Juprelle, Awans, Ans, Herstal, Blegny, Soumagne, Fléron, Beyne-Heusay, Liège, Saint-Nicolas, Grâce-Hollogne, Flémalle, Seraing, Chaudfontaine, Trooz, Esneux, Neupré, Kelmis, Lontzen, Raeren, Eupen, Butgenbach, Bullingen, Amel, Saint-Vith et Burg-Reuland.

Par arrêté ministériel du 12 juin 2003, M. Michel Van der Meerschen, directeur à la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, circonscription du Hainaut-II, a été remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par M. Ghislain Delvigne, premier attaché, le 26 mai 2003 et par M. Pierre Gosselain, directeur, les 27 et 28 mai 2003.

ANDENNE. — Un arrêté ministériel du 12 juin 2003 décide qu'il y a lieu d'approuver la révision partielle du plan communal d'aménagement n° 3 dit « de la Campagne d'Andenne » à Andenne, approuvé par arrêté royal du 29 avril 1957 et modifié par les arrêtés royaux des 7 septembre 1957, 28 mai 1958, 24 mars 1959, 30 décembre 1968 et 26 mai 2000, en dérogation au plan de secteur de Namur approuvé par arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 mai 1986.

ATH. — Un arrêté ministériel du 27 juin 2003 décide qu'il y a lieu d'abroger le plan communal d'aménagement n° 1 de la ville d'Ath (section d'Ormeignies) approuvé par le Roi le 26 mars 1959.

BRAINE-LE-CHATEAU. — Un arrêté ministériel du 24 juin 2003, qui entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*, délimite le périmètre du territoire communal de la commune de Braine-le-Château pour lequel s'applique le règlement général sur les bâtisses relatif aux zones protégées en matière d'urbanisme.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Division de l'Aménagement et de l'Urbanisme de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

HASTIERE. — Un arrêté ministériel du 27 juin 2003 décide qu'il n'y a pas lieu de réviser :

- le plan communal d'aménagement n° 1 approuvé par arrêté royal du 16 juin 1959 modifié par arrêtés royaux des 12 septembre 1963, 16 mars 1965, 7 avril 1967 et par arrêté ministériel du 10 janvier 1985;
- le plan communal d'aménagement n° 2 approuvé par arrêté royal du 8 mai 1959 et modifié par arrêtés royaux des 16 mars 1965, 3 mai 1968, 4 septembre 1981 et par arrêtés ministériels des 3 avril 1986 et 12 avril 1994;

et de réviser partiellement le plan communal d'aménagement n° 3 approuvé par arrêté royal du 9 mai 1959 et modifié par arrêtés royaux des 16 novembre 1970 et 4 septembre 1981, révisions dérogatoires au plan de secteur de Dinant-Ciney-Rochefort adopté par arrêté royal du 22 janvier 1979.

LEUZE-EN-HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 3 avril 2003 décide que le site d'activité économique n° SAE/TLP9 dit « Bonneterie Dujardin » à Leuze-en-Hainaut et comprenant les parcelles cadastrées à Leuze-en-Hainaut (Leuze), 1^{re} division, section D, n^{os} 1093b2 et 1093c2, est désaffecté et doit être rénové ou assaini.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction générale de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

ORP-JAUCHE. — Un arrêté ministériel du 12 juin 2003, qui entre en vigueur le 7 février 2003, modifie l'arrêté ministériel du 7 février 2003 décidant l'assainissement ou la rénovation du site SAE/WJP58 dit « Laiterie Gervais-Danone » à Orp-Jauche (Orp-le-Grand) en remplaçant, dans la liste des propriétaires de l'article 2, le texte « Wallemacq Steve, né le 4 juin 1974 à Charleroi, domicilié rue Brigadier Laurent Melard 18, à 1350 Orp-Jauche » par « Société Sedilec, avenue Jean Monnet 2, à 1348 Louvain-la-Neuve ».

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2003/09495]

Journal officiel des Communautés européennes

Sommaire

L 126 22 mai 2003

I. Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

- * Règlement (CE) n° 874/2003 du Conseil du 6 mai 2003 relatif à la conclusion de l'accord entre la Communauté européenne et la République de Kiribati concernant la pêche dans la zone de pêche de Kiribati

Accord entre la Communauté européenne et la République de Kiribati concernant la pêche dans la zone de pêche de Kiribati

Règlement (CE) n° 875/2003 de la Commission du 21 mai 2003 établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes

- * Règlement (CE) n° 876/2003 de la Commission du 21 mai 2003 définissant des mesures spécifiques au titre du règlement (CE) n° 2347/2002 du Conseil en ce qui concerne les captures et les débarquements d'espèces d'eau profonde intervenant lors des activités de pêche saisonnière du Danemark dans le Skagerrak et en mer du Nord

- * Règlement (CE) n° 877/2003 de la Commission du 21 mai 2003 autorisant provisoirement l'utilisation du régulateur d'acidité "acide benzoïque" dans l'alimentation des animaux (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

- * Règlement (CE) n° 878/2003 de la Commission du 20 mai 2003 établissant des valeurs unitaires pour la détermination de la valeur en douane de certaines marchandises périssables

Règlement (CE) n° 879/2003 de la Commission du 21 mai 2003 relatif à l'arrêt de la pêche du cabillaud par les navires battant pavillon des Pays-Bas

Règlement (CE) n° 880/2003 de la Commission du 21 mai 2003 fixant les droits à l'importation dans le secteur du riz

- * Directive 2003/40/CE de la Commission du 16 mai 2003 fixant la liste, les limites de concentration et les mentions d'étiquetage pour les constituants des eaux minérales naturelles, ainsi que les conditions d'utilisation de l'air enrichi en ozone pour le traitement des eaux minérales naturelles et des eaux de source

L 127 23 mai 2003

I. Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

- * Règlement (CE) n° 882/2003 du Conseil du 19 mai 2003 établissant un système de suivi et de vérification du thon

Règlement (CE) n° 883/2003 de la Commission du 22 mai 2003 établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes

Règlement (CE) n° 884/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant le taux de restitution définitif et le pourcentage de délivrance de certificats d'exportation du système B dans le secteur des fruits et légumes (tomates, oranges, citrons et pommes)

Règlement (CE) n° 885/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant les restitutions applicables à l'exportation des produits transformés à base de céréales et de riz

Règlement (CE) n° 886/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant les restitutions à l'exportation des aliments composés à base de céréales pour les animaux

- * Règlement (CE) n° 887/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant des dispositions transitoires relatives au règlement (CE) n° 2535/2001, en ce qui concerne l'importation de certains produits laitiers en provenance de la République tchèque et de la République slovaque

- * Règlement (CE) n° 888/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant les quantités de tabac brut pouvant être transférées vers un autre groupe de variétés dans le cadre du seuil de garantie pour la récolte 2003 en Allemagne, en Espagne et au Portugal

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C — 2003/09495]

Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen

Inhoud

L 126 22 mei 2003

I. Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- * Verordening (EG) nr. 874/2003 van de Raad van 6 mei 2003 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kiribati inzake de visserij in de visserijzone van Kiribati

Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kiribati inzake de visserij in de visserijzone van Kiribati

Verordening (EG) nr. 875/2003 van de Commissie van 21 mei 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

- * Verordening (EG) nr. 876/2003 van de Commissie van 21 mei 2003 tot vaststelling van bijzondere maatregelen, op grond van Verordening (EG) nr. 2347/2002 van de Raad, voor de vangsten en de aanvoer van diepzeesoorten in de seizoengebonden visserij door Denemarken in het Skagerrak en de Noordzee

- * Verordening (EG) nr. 877/2003 van de Commissie van 21 mei 2003 tot verlening van een voorlopige vergunning voor het gebruik van de zuurtegraadregelaar "benzoëzuur" in de diervoeding (Voor de EER relevante tekst)

- * Verordening (EG) nr. 878/2003 van de Commissie van 20 mei 2003 houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen

Verordening (EG) nr. 879/2003 van de Commissie van 21 mei 2003 inzake de stopzetting van de visserij op kabeljauw door vaartuigen die de vlag van Nederland voeren

Verordening (EG) nr. 880/2003 van de Commissie van 21 mei 2003 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst

- * Richtlijn 2003/40/EG van de Commissie van 16 mei 2003 tot vaststelling van de lijst, de grenswaarden voor de concentratie en de melding op het etiket van bestanddelen van natuurlijk mineraalwater en van de voorwaarden voor het gebruik van met ozon verrijkte lucht bij de behandeling van natuurlijk mineraalwater en bronwater

L 127 23 mei 2003

I. Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- * Verordening (EG) nr. 882/2003 van de Raad van 19 mei 2003 tot vaststelling van een regeling voor toezicht op en verificatie van tonijnvangsten

Verordening (EG) nr. 883/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

Verordening (EG) nr. 884/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 houdende vaststelling van het definitieve eenheidsbedrag van de restitutie, en van het percentage in de sector groenten en fruit afgegeven uitvoercertificaten van het B-stelsel (tomaten, sinaasappelen, citroenen en appels)

Verordening (EG) nr. 885/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten

Verordening (EG) nr. 886/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

- * Verordening (EG) nr. 887/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van overgangsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 2535/2001 wat betreft de invoer van bepaalde zuivelproducten van herkomst uit de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek

- * Verordening (EG) nr. 888/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de hoeveelheden ruwe tabak die in Duitsland, Spanje en Portugal in het kader van de garantiedrempels voor de oogst 2003 naar een andere soortengroep mogen worden overgedragen

Règlement (CE) n° 889/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant les prix représentatifs et les montants des droits additionnels à l'importation des mélasses dans le secteur du sucre

Règlement (CE) n° 890/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant les restitutions à l'exportation du sucre blanc et du sucre brut en l'état

Règlement (CE) n° 891/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant le montant maximal de la restitution à l'exportation de sucre blanc à destination de certains pays tiers pour la trentième adjudication partielle effectuée dans le cadre de l'adjudication permanente visée au règlement (CE) n° 1331/2002

Règlement (CE) n° 892/2003 de la Commission du 22 mai 2003 portant rejet des demandes des certificats à l'exportation de certains produits laitiers

Règlement (CE) n° 893/2003 de la Commission du 22 mai 2003 relatif aux offres communiquées pour l'exportation d'orge dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 901/2002

Règlement (CE) n° 894/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant la restitution maximale à l'exportation d'avoine dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 1582/2002

Règlement (CE) n° 895/2003 de la Commission du 22 mai 2003 relatif aux offres communiquées pour l'exportation de blé tendre dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 899/2002

Règlement (CE) n° 896/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant l'abattement maximal du droit à l'importation de maïs dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 698/2003

Règlement (CE) n° 897/2003 de la Commission du 22 mai 2003 relatif aux offres communiquées pour l'importation de maïs dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 581/2003

Règlement (CE) n° 898/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant les taux des restitutions applicables à certains produits des secteurs des céréales et du riz exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe I du traité

Règlement (CE) n° 899/2003 de la Commission du 22 mai 2003 modifiant les taux des restitutions applicables à certains produits du secteur du sucre exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe I du traité

Règlement (CE) n° 900/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant les restitutions applicables à l'exportation des céréales, des farines et des gruaux et semoules de froment ou de seigle

Règlement (CE) n° 901/2003 de la Commission du 22 mai 2003 fixant les restitutions à l'exportation du riz et des brisures et suspendant la délivrance des certificats d'exportation

Règlement (CE) n° 902/2003 de la Commission du 22 mai 2003 portant fixation des restitutions à la production dans les secteurs des céréales et du riz

Règlement (CE) n° 903/2003 de la Commission du 22 mai 2003 modifiant les restitutions à l'exportation, en l'état, pour les sirops et certains autres produits du secteur du sucre

Règlement (CE) n° 904/2003 de la Commission du 22 mai 2003 rectifiant le règlement (CE) n° 880/2003 fixant les droits à l'importation dans le secteur du riz

II. Actes dont la publication n'est pas une condition de leur applicabilité

Commission

2003/369/CE :

* **Décision de la Commission du 16 mai 2003 modifiant la décision 85/377/CEE portant établissement d'une typologie communautaire des exploitations agricoles** (notifiée sous le numéro C(2003) 1557)

2003/370/CE :

* **Décision de la Commission du 21 mai 2003 autorisant les Etats membres à prolonger les autorisations provisoires pour les nouvelles substances actives iodofuron-méthyl-sodium, indoxacarbe, S-métolachlore, virus de la polyédrose nucléaire de la Spodoptera exigua, tepraloxydime et diméthénamide-P** (notifiée sous le numéro C(2003) 1583) (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

2003/371/CE :

* **Décision de la Commission du 22 mai 2003 clôturant la procédure antidumping concernant les importations de disques compacts pour l'enregistrement originaires de l'Inde**

Verordening (EG) nr. 889/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse

Verordening (EG) nr. 890/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Verordening (EG) nr. 891/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer naar bepaalde derde landen van witte suiker voor de 30e deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1331/2002

Verordening (EG) nr. 892/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 houdende afwijzing van uitvoercertificaataanvragen voor bepaalde zuivelproducten

Verordening (EG) nr. 893/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 betreffende de offertes voor de uitvoer van gerst die zijn meegedeeld in het kader van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 901/2002

Verordening (EG) nr. 894/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van haver in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1582/2002

Verordening (EG) nr. 895/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 betreffende de offertes voor de uitvoer van zachte tarwe die zijn meegedeeld in het kader van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 899/2002

Verordening (EG) nr. 896/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de maximumverlaging van het recht bij invoer van maïs in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 698/2003

Verordening (EG) nr. 897/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 betreffende de offertes voor de invoer van maïs die zijn meegedeeld in het kader van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 581/2003

Verordening (EG) nr. 898/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen

Verordening (EG) nr. 899/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 houdende wijziging van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector suiker die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I van het Verdrag vermelde goederen

Verordening (EG) nr. 900/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Verordening (EG) nr. 901/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst en schorsing van de afgifte van de uitvoercertificaten

Verordening (EG) nr. 902/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot vaststelling van de restituties bij de productie in de sectoren granen en rijst

Verordening (EG) nr. 903/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 tot wijziging van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor strophen en bepaalde andere producten van de suikersector

Verordening (EG) nr. 904/2003 van de Commissie van 22 mei 2003 houdende rectificatie van Verordening (EG) nr. 880/2003 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst

II. Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2003/369/EG :

* **Beschikking van de Commissie van 16 mei 2003 tot wijziging van Beschikking 85/377/EEG houdende invoering van een communautaire typologie van de landbouwbedrijven** (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1557)

2003/370/EG :

* **Beschikking van de Commissie van 21 mei 2003 waarbij aan de lidstaten toestemming wordt verleend om de geldigheidsduur van voorlopige toelatingen voor de nieuwe werkzame stoffen iososulfuron-méthyl-natrium, indoxacarb, S-métolachloor, Spodoptera exigua kernpolyedervirus, tepraloxydim en dimethenamid-P te verlengen** (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1583) (Voor de EER relevante tekst)

2003/371/EG :

* **Beschikking van de Commissie van 22 mei 2003 tot beëindiging van de antidumpingprocedure betreffende de invoer van opneembare compactdiscs uit India** 60 Bericht aan de lezers

L 128	24 mai 2003	L 128	24 mei 2003
<p><i>I. Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité</i></p> <p>Règlement (CE) n° 905/2003 de la Commission du 23 mai 2003 établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes</p> <p>Règlement (CE) n° 906/2003 de la Commission du 23 mai 2003 suspendant les achats de beurre dans certains Etats membres</p> <p>Règlement (CE) n° 907/2003 de la Commission du 23 mai 2003 déterminant l'attribution des certificats d'exportation pour certains produits laitiers à exporter vers la République dominicaine dans le cadre du contingent visé à l'article 20 bis du règlement (CE) n° 174/1999</p> <p>* Règlement (CE) n° 908/2003 de la Commission du 23 mai 2003 fixant le montant de l'aide compensatoire pour les bananes produites et commercialisées dans la Communauté au cours de l'année 2002 ainsi que le montant unitaire des avances pour 2003</p> <p>* Règlement (CE) n° 909/2003 de la Commission du 23 mai 2003 modifiant le règlement (CE) n° 1693/2002 en ce qui concerne l'enregistrement des importations de certains accessoires de tuyauterie en fonte malléable fabriqués par un producteur-exportateur argentin</p> <p>Règlement (CE) n° 910/2003 de la Commission du 23 mai 2003 fixant la restitution maximale à l'exportation de riz blanchi à grains longs B à destination de certains pays tiers dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 1898/2002</p> <p>Règlement (CE) n° 911/2003 de la Commission du 23 mai 2003 fixant la restitution maximale à l'exportation de riz blanchi à grains ronds à destination de certains pays tiers dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 1896/2002</p> <p>Règlement (CE) n° 912/2003 de la Commission du 23 mai 2003 fixant la restitution maximale à l'exportation de riz blanchi à grains moyens et longs A à destination de certains pays tiers dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 1897/2002</p>	<p><i>I. Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i></p> <p>Verordening (EG) nr. 905/2003 van de Commissie van 23 mei 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit</p> <p>Verordening (EG) nr. 906/2003 van de Commissie van 23 mei 2003 tot schorsing van de boteraankopen in sommige lidstaten</p> <p>Verordening (EG) nr. 907/2003 van de Commissie van 23 mei 2003 houdende toewijzing van uitvoercertificaten voor uitvoer van bepaalde zuivelproducten naar de Dominicaanse Republiek in het kader van het in artikel 20 bis van Verordening (EG) nr. 174/1999 bedoelde contingent</p> <p>* Verordening (EG) nr. 908/2003 van de Commissie van 23 mei 2003 tot vaststelling van het bedrag van de compenserende steun voor in 2002 in de Gemeenschap geteelde en in de handel gebrachte bananen en van het bedrag per eenheid product van de voorschotten voor 2003</p> <p>* Verordening (EG) nr. 909/2003 van de Commissie van 23 mei 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1693/2002 wat betreft de registratie van de invoer van bepaalde smeedbare hulpstukken (fittings) voor pijpleidingen vervaardigd door een bepaalde Argentijnse producent/exporteur</p> <p>Verordening (EG) nr. 910/2003 van de Commissie van 23 mei 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige B volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1898/2002</p> <p>Verordening (EG) nr. 911/2003 van de Commissie van 23 mei 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1896/2002</p> <p>Verordening (EG) nr. 912/2003 van de Commissie van 23 mei 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1897/2002</p>		
<p><i>II. Actes dont la publication n'est pas une condition de leur applicabilité</i></p> <p>Commission</p> <p>2003/373/CE :</p> <p>* Décision de la Commission du 11 décembre 2002 relative à l'aide d'Etat que l'Allemagne envisage d'accorder en faveur de BMW AG à Leipzig (notifiée sous le numéro C(2002) 4830) (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)</p> <p>2003/374/CE :</p> <p>* Décision de la Commission du 21 mai 2003 relative à la mise en œuvre de la décision n° 507/2001/CE du Parlement européen et du Conseil concernant un ensemble d'actions relatives au réseau transeuropéen de collecte, de production et de diffusion des statistiques sur les échanges intra et extracommunautaires de biens (Edicom) (notifiée sous le numéro C(2003) 1598)</p> <p>2003/375/CE :</p> <p>* Décision de la Commission du 21 mai 2003 relative à la désignation du registre du domaine de premier niveau.eu (notifiée sous le numéro C(2003) 1624) (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)</p>	<p><i>II. Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i></p> <p>Commissie</p> <p>2003/373/EG :</p> <p>* Beschikking van de Commissie van 11 december 2002 betreffende de staatssteun die Duitsland voornemens is te verlenen ten gunste van BMW AG te Leipzig (kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 4830) (Voor de EER relevante tekst)</p> <p>2003/374/EG :</p> <p>* Beschikking van de Commissie van 21 mei 2003 tot uitvoering van Beschikking nr. 507/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende een aantal maatregelen met betrekking tot een trans-Europees netwerk voor het verzamelen, produceren en verspreiden van statistieken over het intra- en extracommunautaire goederenverkeer (Edicom) (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1598)</p> <p>2003/375/EG :</p> <p>* Beschikking van de Commissie van 21 mei 2003 tot aanwijzing van het register voor het.eu-topniveaudomein (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1624) (Voor de EER relevante tekst)</p>		
<p>L 129</p> <p>26 mai 2003</p> <p><i>I. Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité</i></p> <p>...</p> <p><i>II. Actes dont la publication n'est pas une condition de leur applicabilité</i></p> <p>Documents joints au budget général pour l'Union européenne</p> <p>2003/344/CE :</p> <p>* Etat des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail pour l'exercice 2003</p> <p>2003/345/CE :</p> <p>* Etat des recettes et des dépenses du Centre de traduction des organes de l'Union européenne pour l'exercice 2003</p>	<p>L 129</p> <p>26 mei 2003</p> <p><i>I. Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i></p> <p>...</p> <p><i>II. Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i></p> <p>Bij de algemene begroting van de Europese Unie te voegen documenten</p> <p>2003/344/EG :</p> <p>* Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk voor het begrotingsjaar 2003</p> <p>2003/345/EG :</p> <p>* Staat van ontvangsten en uitgaven van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003</p>		

2003/346/CE :

* **Etat des recettes et des dépenses du Centre européen pour le développement de la formation professionnelle (Cedefop) pour l'exercice 2003**

2003/347/CE :

* **Etat des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour la reconstruction (AER) pour l'exercice 2003**

2003/348/CE :

* **Etat des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour l'environnement pour l'exercice 2003**

2003/349/CE :

* **Etat des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour l'évaluation des médicaments pour l'exercice 2003**

2003/350/CE :

* **Etat des recettes et des dépenses de la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail pour l'exercice 2003**

2003/351/CE :

* **Etat des recettes et des dépenses de l'Office communautaire des variétés végétales pour l'exercice 2003**

2003/352/CE :

* **Etat des recettes et dépenses de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies pour l'année 2003**

2003/353/CE :

* **Etat des recettes et des dépenses de l'Observatoire européen des phénomènes racistes et xénophobes pour l'exercice 2003**

2003/346/EG :

* **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop) voor het begrotingsjaar 2003**

2003/347/EG :

* **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Bureau voor wederopbouw voor het begrotingsjaar 2003**

2003/348/EG :

* **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Milieuagentschap voor het begrotingsjaar 2003**

2003/349/EG :

* **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling voor het begrotingsjaar 2003**

2003/350/EG :

* **Staat van ontvangsten en uitgaven van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 2003**

2003/351/EG :

* **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Communautair Bureau voor plantenrassen voor het begrotingsjaar 2003**

2003/352/EG :

* **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving voor het begrotingsjaar 2003**

2003/353/EG :

* **Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor het begrotingsjaar 2003**

L 130

27 mai 2003

I. Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

Règlement (CE) n° 913/2003 de la Commission du 26 mai 2003 établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes

Règlement (CE) n° 914/2003 de la Commission du 26 mai 2003 portant troisième publication des quantités de certains produits de base susceptibles d'être placés sous le régime de perfectionnement actif sans examen préalable des conditions économiques

* **Règlement (CE) n° 915/2003 de la Commission du 26 mai 2003 modifiant le règlement (CE) n° 2366/2002 portant ouverture de contingents tarifaires communautaires au titre de 2003 pour les animaux vivants des espèces ovine et caprine et pour la viande des animaux des espèces ovine et caprine**

Règlement (CE) n° 916/2003 de la Commission du 26 mai 2003 fixant les restitutions applicables aux produits des secteurs des céréales et du riz livrés dans le cadre d'actions d'aides alimentaires communautaires et nationales

Règlement (CE) n° 917/2003 de la Commission du 26 mai 2003 relatif à la non-attribution de l'adjudication des viandes bovines mises en vente dans le cadre de la troisième adjudication visée au règlement (CE) n° 598/2003

* **Règlement (CE) n° 918/2003 de la Commission du 26 mai 2003 relatif à l'arrêt de la pêche de l'églefin par les navires battant pavillon de la Belgique**

* **Règlement (CE) n° 919/2003 de la Commission du 26 mai 2003 relatif à l'arrêt de la pêche du merlan par les navires battant pavillon de la Belgique**

Règlement (CE) n° 920/2003 de la Commission du 26 mai 2003 modifiant les restitutions à l'exportation du sucre blanc et du sucre brut en l'état

L 130

27 mei 2003

I. Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

Verordening (EG) nr. 913/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

Verordening (EG) nr. 914/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 betreffende de derde publicatie van de hoeveelheden van bepaalde basisproducten die zonder voorafgaand onderzoek van de economische voorwaarden onder de regeling actieve veredeling mogen worden geplaatst

* **Verordening (EG) nr. 915/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2366/2002 houdende opening van communautaire tariefcontingenten voor schapen, geiten, schapen- en geitenvlees voor 2003**

Verordening (EG) nr. 916/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 tot vaststelling van de restituties die gelden voor de in het kader van communautaire en nationale voedselhulpacties geleverde producten van de sectoren granen en rijst

Verordening (EG) nr. 917/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 tot vaststelling dat geen toewijzing plaatsvindt voor rundvlees dat in het kader van de in Verordening (EG) nr. 598/2003 bedoelde derde openbare inschrijving te koop is aangeboden

* **Verordening (EG) nr. 918/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 inzake de stopzetting van de visserij op schelvis door vaartuigen die de vlag van België voeren**

* **Verordening (EG) nr. 919/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 inzake de stopzetting van de visserij op wijting door vaartuigen die de vlag van België voeren**

Verordening (EG) nr. 920/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Règlement (CE) n° 921/2003 de la Commission du 26 mai 2003 fixant les restitutions à l'exportation, en l'état, pour les sirops et certains autres produits du secteur du sucre

Règlement (CE) n° 922/2003 de la Commission du 26 mai 2003 fixant la restitution à la production pour le sucre blanc utilisé par l'industrie chimique

Règlement (CE) n° 923/2003 de la Commission du 26 mai 2003 fixant les prix communautaires à la production et les prix communautaires à l'importation pour les œillets et les roses pour l'application du régime à l'importation de certains produits de la floriculture originaires de Chypre, d'Israël, de Jordanie et du Maroc ainsi que de Cisjordanie et de la bande de Gaza

II. Actes dont la publication n'est pas une condition de leur applicabilité

Commission

2003/376/CE :

* **Décision de la Commission du 22 mai 2003 modifiant les annexes I et II de la décision 2002/304/CE concernant des programmes appliqués en vue d'obtenir le statut de zone ou de ferme d'élevage agréée au regard de la septicémie hémorragique virale (SHV) et de la nécrose hématopoïétique infectieuse (NHI) (notifiée sous le numéro C(2003) 1627) (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

2003/377/CE :

* **Décision de la Commission du 22 mai 2003 modifiant la décision 2003/67/CE du Conseil concernant des mesures de protection relatives à la maladie de Newcastle aux États-Unis d'Amérique (notifiée sous le numéro C(2003) 1636) (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

2003/378/CE :

* **Décision de la Commission du 23 mai 2003 modifiant la décision 2002/300/CE établissant la liste des zones agréées en ce qui concerne *Bonamia ostreae* et/ou *Marteilia refringens* (notifiée sous le numéro C(2003) 1639) (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

Verordening (EG) nr. 921/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere producten van de suikersector

Verordening (EG) nr. 922/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 tot vaststelling van de productierestitutie voor in de chemische industrie gebruikte witte suiker

Verordening (EG) nr. 923/2003 van de Commissie van 26 mei 2003 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

II. Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2003/376/EG :

* **Beschikking van de Commissie van 22 mei 2003 houdende wijziging van de bijlagen I en II bij Beschikking 2002/304/EG inzake de programma's ter verkrijging van de status van erkend gebied of bedrijf ten aanzien van virale hemorragische septikemie (VHS) en van infectieuze hematopoïetische necrose (IHN) (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1627) (Voor de EER relevante tekst)**

2003/377/EG :

* **Beschikking van de Commissie van 22 mei 2003 houdende wijziging van Beschikking 2003/67/EG van de Raad tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met Newcastle disease in de Verenigde Staten van Amerika (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1636) (Voor de EER relevante tekst)**

2003/378/EG :

* **Beschikking van de Commissie van 23 mei 2003 houdende wijziging van Beschikking 2002/300/EG tot vaststelling van de lijst van ten aanzien van *Bonamia ostreae* en/of *Marteilia refringens* bij weekdieren erkende gebieden (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1639) (Voor de EER relevante tekst)**

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C — 2003/27650]

Commission d'appel chargée de statuer sur les recours contre les décisions individuelles de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées. — Renouvellement des mandats. — Appel aux candidats. — Erratum

La publication de l'avis susmentionné dans le *Moniteur belge* du 9 juillet 2003, à la page 37063, doit être considérée comme nulle et non avenue, cet avis ayant déjà été publié dans le *Moniteur belge* du 2 juillet 2003, à la page 35863.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C — 2003/27651]

Centres hospitaliers psychiatriques de la Région wallonne. — Appel aux candidats. — Erratum

La publication de l'avis susmentionné dans le *Moniteur belge* du 9 juillet 2003, à la page 37064, doit être considérée comme nulle et non avenue, cet avis ayant déjà été publié dans le *Moniteur belge* du 2 juillet 2003, à la page 35863.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN

Vacante mandaten van A.A.P. en B.A.P.
voor het academiejaar 2003-2004, 24e lijst
internetadres : <http://www.kuleuven.ac.be/vacatures>

De rector van de K.U.Leuven maakt bekend dat onderstaande mandaten vacant worden gesteld.

Als u wil solliciteren, dient u de verplichte C3-formulieren in te vullen die u kan aanvragen op tel. 016-32 83 00, op het administratief secretariaat van elke faculteit of via onze website. Deze formulieren, één per kenmerk, moeten vóór 6 augustus 2003, om 10 uur, teruggestuurd worden naar Personeelsbeheer, Parijsstraat 72B, 3000 Leuven. Sollicitaties per e-mail stuurt u naar Lieve.Lesage@pers.kuleuven.ac.be

Als u zich voor meer dan één mandaat kandidaat stelt, kan u een lijst toevoegen waarin u de vacatures in volgorde van voorkeur klasseert. Deze lijst wordt enkel aan de decaan van de faculteit bezorgd.

Als u solliciteert voor de functie van doctor-assistent, dient u een gedetailleerd curriculum met geactualiseerde publicatielijst en een omschrijving van het voorgestelde onderzoeksproject en/of de onderwijstaken bij te voegen.

Om in aanmerking te komen, hebt u tijdens uw universitaire studies bij voorkeur onderscheiding behaald.

Studenten die dit academiejaar hun universitaire studies beëindigen, kunnen solliciteren voor onderstaande mandaten.

Inzake haar benoemingen voert de K.U.Leuven een gelijke kansenbeleid internetadres : <http://www.kuleuven.ac.be/vacatures>

Hoger instituut voor wijsbegeerte

Kenmerk : 00200324 - 50007806

Functie : 100 % praktijkassistent, Dept. Wijsbegeerte, vanaf 1 okt. 03 voor 1 jaar

Diploma : lic. wijsbegeerte

Opdracht : onderwijsassistentie bij wijsgerige vakken i.d. faculteit Rechtsgeleerdheid.

Kenmerk : 00200324 - 50020740

Project : FLOF 12724

Functie : 100 % bursaal, Dept. Wijsbegeerte, vanaf 1 okt. 03 voor 1 jaar

Diploma : lic. wijsbegeerte

Opdracht : onderzoek leidend tot een doctoraat in de Wijsbegeerte over een onderwerp naar keuze.

Faculteit economische en toegepaste economische wetenschappen

Kenmerk : 00200324 - 50006167

Project : FLOF 11918

Functie : 100 % doctoraatsbursaal, Departement Toegepaste Economische Wetenschappen, vanaf heden voor 1 jaar, hernieuwbaar

Diploma : lic. EW/TEW, Hir, Hir Beleidsinformatica, GGS EW/TEW, MBA

Opdracht : doctoraatsonderzoek i.h. domein Bedrijfseconomie en Strategie

Kenmerk : 00200324 - 50008222

Functie : 100 % doctor-assistent, Afdeling Marketing, vanaf 1 okt 03 voor 3 jaar

Diploma : dr. in de Economische of Toegepaste economische wet., dr. in de Psychologie (sterke achtergrond i.d. statistiek en goede eraring met experimentele onderzoeksmethode, aantoonbare interesse i.d. marketing)

Opdracht : eigen onderzoek betr. het effect v. ervaring met merken op de positie v. merken en consumenten in isotrope en anisotrope merkruimtes; ondersteuning v. lopend doctoraatsonderzoek i.h. domein v.d. marketing; medewerking aan lopende projecten v.d. onderzoeksgroep

Faculteit sociale wetenschappen

Kenmerk : 00200324 - 50021319

Project : Population Policy Acceptance Survey

Functie : 100 % wetenschappelijk medewerker, Centrum voor bevolkings- en gezinsonderzoek, vanaf sep 03 tot feb 05

Diploma : lic. Sociologie, specifieke expertise inzake bevolkings-, gezins-, bejaarden- en/of sociaal beleid is aanbevolen; hij/zij heeft zowel kwaliteiten vr het uitvoeren v.d. interviews als vr het verwerken v.d. postenquêteresultaten

Opdracht : opvolgen van de postenquête, verwerken v.d. resultaten, rapportering; voorbereiden, uitvoeren, verslag uitbrengen v.d. expert-interviews; maken v.e. nationaal rapport inzake de bevolkingsontwikkelingen en de beleidsontwikkelingen inzake bevolking, gezin en vruchtbaarheid, veroudering en gender roles volgens een opgegeven stramien.

Faculteit letteren

Kenmerk : 00200324 - 50004523

Functie : 50 % - 70 % assistent, Afd. Latijnse filologie, vanaf 1 okt. 03 voor 2 jaar (1e jaar 50 %, 2e jaar 70%), hernieuwbaar

Diploma : lic. taal- en letterkunde : Latijn en Grieks

Opdracht : ondersteuning v.h. onderwijs en onderzoek v.d. afdeling; i.h. bijz. v.h. taalverwervingsonderwijs v.d. eerste kand./bac.

Kenmerk : 00200324 - 50008035

Functie : 100 % assistent, Afd. Geschiedenis v.d. Nieuwste tijd, vanaf 1 okt. 03 voor twee jaar, hernieuwbaar

Diploma : lic. geschiedenis, bij voorkeur afgestudeerd in de richting geschiedenis v.d. Nieuwste tijd

Opdracht : medewerking aan seminars, werkcolleges heuristische oef. Nieuwste tijd, inzonderheid de sociale geschiedenis; hulp bij begeleiden v. lic.verhandelingen; actieve deelname aan sociaal-historische onderzoeksactiviteiten v.d. afdeling, occasionele ondersteunende taken in het departement.

Kenmerk : 00200324 - 50009752

Functie : 50 % assistent, Subfaculteit Letteren KULAK, vanaf 1 okt. 03 voor 2 jaar, hernieuwbaar

Diploma : lic. geschiedenis

Opdracht : moniterraat en onderwijsassistentie bij de historische vakken, voorbereiden v.e. doctoraat

Faculteit wetenschappen

Kenmerk : 00200324 - 50006296

Functie : 100 % praktijkassistent, Departement Wiskunde, vanaf 1 okt. 03 voor 1 jaar

Diploma : Lic. Wiskundige wet.

Opdracht : didactische en logistieke taken bij colleges v.h. dept. Wiskunde binnen en buiten het dept., geen onderzoek

Kenmerk : 00200324 - 50013244

Functie : 100 % praktijkassistent, Departement Wiskunde, vanaf 1 okt. 03 voor 1 jaar

Diploma : Lic. Wiskundige wet.

Opdracht : didactische en logistieke taken bij colleges v.h. dept. Wiskunde binnen en buiten het dept., geen onderzoek

Kenmerk : 00200324 - 50265680

Functie : 100 % doctor-assistent, Departement Wiskunde, vanaf 1 okt. 03 voor 1 jaar

Diploma : Dr Wiskundige wet.

Opdracht : onderwijsopdrachten v.h. dept. Wiskunde aan de KULAK, didactische taken voor het dept. Wiskunde

Faculteit toegepaste wetenschappen

Kenmerk : 00200324 - 50003908

Functie : 40 % praktijkass. + 10 % wetenschappelijk medewerker (DWTC-project), Afd. Verkeer en Infrastructuur, vanaf 1 sept. 03 voor 2 jaar

Diploma : burgerlijk ingenieur

Opdracht : hulp bij begeleiden v. studenten en bij voorbereiden v. lessen; ontwikkelen van module voor het microsimulatiemodel Paramics, gebruikt voor toetsing van lokale mobiliteitsplannen naar verkeersleefbaarheid en milieukwaliteit.

Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen

Kenmerk : 00200324 - 50268341

Functie : 2 x 50 % doctor-assistent, Centrum Microb. en Plantengenetica, vanaf 1 sept. 03 voor 3 jaar

Diploma : bio-ir. met doctoraat

Opdracht : onderzoeksmatige ondersteuning en verzorging van de practica Biochemie II en III, Algemene genetica, Microbiële genetica en Seminars in de Cel- en Gentechnologie; deeltijds onderzoek en/of onderzoeksass. in het domein van moleculaire mechanismen van bacterie-plantinteracties.

Faculteit geneeskunde

Kenmerk : 00200324 - 50267894

Project : OT/03/52

Functie : 100 % bursaal, Afdeling Parodontologie, vanaf 1 sept. 03 voor 2 jaar, hernieuwbaar

Diploma : lic. biomedische wetenschappen, bio-ingenieur

Opdracht : de kandidaat zal tewerkgesteld worden op Labo vr. Experim. Microbiologie waar hij/zij onderz. zal verrichten met oog op behalen v. doctoraat in medische wetensch. Het onderzoeksthema omvat ontwikkeling en validatie van in vitro model om het adhesieproces v. bacteriën aan epitheelcellen in "real-time" te visualiseren en deze techniek te gebruiken om de impact van vloeistofstromingen op het adhesieproces in te schatten.

Kenmerk : 00200324 - 50267998

Functie : 100 % doctoraatsbursaal (FLOF), subfaculteit Geneeskunde KULAK, vanaf 1.10.2003 voor 2 jaar, hernieuwbaar

Diploma : arts, apotheker, lic. biom. wetensch., scheikunde, biochemie, biologie; landbouwingenieur (optie scheikunde-biochemie)

Opdracht : de kandidaat zal nieuwe lentivirale vectoren construeren voor een meer efficiënte gentransfer in proefdierhersenen. Men verwacht verder ook een duidelijke interesse voor celbiologie en moleculaire biologie.

Kenmerk : 00200324 - 50268052

Functie : 100 % assistent, subfaculteit Geneeskunde KULAK, vanaf 1.10.2003 voor 2 jaar, hernieuwbaar

Diploma : lic. scheikunde, biochemie, biologie; apotheker, landbouwingenieur (optie scheikunde-biochemie)

Opdracht : assistentie verlenen bij practica en werkzittingen in domein van (bio-)chemie, moleculaire biochemie en immunologie, in kandidaturen arts en biomedische wetenschappen van KULAK; doctoraal onderzoek aan Interdisciplinair Research Centrum, groep Humane biochemie.

Kenmerk : 00200324 - 50268058

Functie : 50 % praktijkassistent, subfaculteit Geneeskunde KULAK, vanaf 1 okt. 03 voor 1 jaar

Diploma : lic. pedagogie of (school)psychologie

Opdracht : doorlichting en in kaart brengen v. bestaande studiebegeleiding in eerste kan. arts en biom. wetensch.; optimalisatie van studiebegeleiding in die richtingen; begeleiden van docenten bij uitbouw van zelfstudiemogelijkheden. (19558)

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <http://aivwww.rug.ac.be/Personeelsdienst/vacatures.pl>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit rechtsgeleerdheid is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

RE03

Een betrekking van deeltijds assistent (60 %) bij de vakgroep burgerlijk recht (tel. 09-264 69 23).

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de rechten;

vanuit de praktijk ondersteunende activiteiten uitoefenen die een bijdrage kunnen leveren tot het wetenschappelijk onderzoek van betrokkene;

de voorkeur gaat naar een kandidaat die uit zijn studiekeuze of op enigerlei andere wijze een voorkeur laat blijken voor de bijzondere overeenkomsten (burgerlijk recht);

een goede kennis van andere talen dan het Nederlands, in het bijzonder het Frans en het Engels, strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied van het burgerlijk recht, ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en Organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 1 augustus 2003. (19563)

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21) Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

—
Stad Oudenaarde

Onderzoek de commodo et incommodo

In zitting van de gemeenteraad d.d. 7 juli 2003 werd het wijzigingsontwerp van het B.P.A. « Meerspoort Noord » voorlopig goedgekeurd.

Het gewijzigd ontwerp bestaat uit een bestemmingsplan, bestaande feitelijke toestand, bestaande juridische toestand, toelichtingsnota en stedenbouwkundige voorschriften.

Voor genoemd ontwerp ligt overeenkomstig het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, ter inzage op het stadsbestuur van Oudenaarde, Administratief Centrum Maagden-dale (3e verdieping), Tussennuren 17, 9700 Oudenaarde, gedurende een termijn van dertig dagen.

Het openbaar onderzoek zal van start gaan op 18 juli 2003 en eindigen op 16 augustus 2003.

Opmerkingen en bezwaren worden voor het einde van voornoemde termijn schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen gericht op bovenvernoemd adres.

Oudenaarde, 9 juli 2003. (23179)

Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen,

Overeenkomstig de bepalingen van de wet van 29 maart 1962, houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, gewijzigd door de wetten van 22 april 1970 en 22 december 1970 en gecoördineerd in het decreet betreffende de ruimtelijke ordening van 22 oktober 1996;

Brengt ter kennis van de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg Molenwijk, 4e wijziging, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld op 27 juni 2003, op het stadhuis, dienst ruimtelijke ordening en stedenbouw, voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van dertig dagen, en dit van 25 juli 2003 tot en met 25 augustus 2003.

Al wie omtrent dit plan bezwaren of opmerkingen heeft, moet deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen overmaken en dit uiterlijk op 25 augustus 2003, te 14 uur.

Sint-Niklaas, 25 juli 2003. (23180)

Gemeente Wetteren

Ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan Oude Wetterstraat
Openbaar onderzoek

Op 30 juni 2003 heeft de gemeenteraad het ontwerp van het ruimtelijk uitvoeringsplan « Oude Wetterstraat » voorlopig vastgesteld.

In uitvoering van het decreet d.d. 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en latere wijzigingen wordt dit ontwerp onderworpen aan een openbaar onderzoek. Dit openbaar onderzoek zal starten op 28 juli 2003 en loopt tot 26 september 2003.

Dit ontwerp van het ruimtelijk uitvoeringsplan « Oude Wetterstraat » ligt gedurende deze periode van 60 dagen ter inzage op de gemeentelijke dienst stedenbouw, gemeentehuis, Markt, en dit tijdens de openingsuren (elke voormiddag van 9 tot 11 u. 45 m., dinsdagnamiddag van 14 tot 18 u. 15 m., en donderdagnamiddag van 14 tot 16 uur.

De bezwaren en de opmerkingen aangaande dit ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan « Oude Wetterstraat » moeten bij aangetekend schrijven opgestuurd worden of tegen ontvangstbewijs afgegeven worden aan de Gemeentelijke Commissie van Advies (Gecoro), Markt, te 9230 Wetteren.

Wetteren, 8 juli 2003. (23181)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Au Jardin d'Italie, société anonyme,
avenue Jean Materne 174, 5100 Jambes**

R.C. Namur 55003 — T.V.A. 429.679.415

L'assemblée générale ordinaire du 3 juillet 2003 n'ayant pas réuni le quorum légal, une seconde assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 29 juillet 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport

de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (23182)

**Anra Distrimark, société anonyme,
place de la Chapelle 8, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 108722 — T.V.A. 402.987.290

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 28 juillet 2003, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (23183)

**Bonnerie de Bruxelles, société anonyme,
rue Marché aux Poulets 47, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 448471 — T.V.A. 423.451.421

Assemblée générale ordinaire le 28 juillet 2003, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 28 février 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (23184)

**Gestion commerciale, financière et immobilière,
en abrégé : « Gescofi », société anonyme,
place de la Cathédrale 5, 4000 Liège**

R.C. Liège 116098 — T.V.A. 412.003.243

Assemblée générale extraordinaire, le 27 juillet 2003, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapports du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 janvier 2003. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (23185)

**M.V., société anonyme,
place de la Chapelle 8, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 464848 — T.V.A. 426.425.658

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 juillet 2003, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (23186)

**Pam-Center, société anonyme,
boulevard Léopold III 61, 7600 Péruwelz**

R.C. Tournai 53298 — T.V.A. 417.325.375

Assemblée générale ordinaire, le 28 juillet 2003, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Lecture et approbation des comptes annuels. Décharge aux administrateurs. Application articles 523, 633 et 634 du Code des sociétés. Divers. (23187)

**Perfecty, société anonyme,
rue F. Heuveneers 14, 4020 Liège**

R.C. Liège 116519 — T.V.A. 412.129.739

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 juillet 2003, à 14 heures, avec l'ordre du jour suivant : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels et du compte de résultats au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission et nomination. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, le dépôt des titres doit se faire au siège social. (23188)

**Socogetra, société anonyme,
rue J. Calozet 11, 6870 Awenne**

R.C. Neufchâteau 23354 — T.V.A. 442.280.903

Suite aux décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 2003, il a été décidé que la société procédera au rachat de quatre mille deux cent vingt-trois (4.223) actions propres au maximum, au prix de cent quatre-vingt-huit et soixante-huit centimes d'euros par action.

Les actionnaires qui désirent vendre leurs actions à la société sont priés de se présenter au siège de la société, les jours ouvrables entre 9 et 17 heures, à partir du 1^{er} août et au plus tard le 8 août 2003, à 17 heures.

(23189) Le conseil d'administration.

**Sogecofi, société anonyme,
rue Jules Hans 75, 1420 Braine-l'Alleud**

R.C. Nivelles 67611 — T.V.A. 424.669.364

L'assemblée générale ordinaire se réunira le lundi 28 juillet 2003, à 10 heures, avenue de la Toison d'Or 17a, 2^e étage, à 1050 Bruxelles. Ordre du jour : 1. Rapports des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démissions et nominations d'administrateurs. 6. Divers. (23190)

**Toussaint Germain et Cie, société anonyme,
rue de la Liberté 30, 4020 Liège**

R.C. Liège 30471 — T.V.A. 402.402.520

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 29 juillet 2003, à 14 heures, au siège social, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration.
 2. Approbation des comptes annuels et du compte de résultats au 31 décembre 2002.
 3. Affectation du résultat.
 4. Décharge aux administrateurs.
 5. Divers.
- Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 22 des statuts, dépôt des titres au siège social. (23191)

**Stock Ghèkière, société anonyme,
rue de la Marquette 39, 7801 Irchonwelz**

R.C. Tournai 75074 — T.V.A. 448.050.232

En l'étude du notaire Robert Jacques, à Ath, rue de la Bienfaisance 7 :

Ordre du jour :

Assemblée ordinaire : le 29 juillet 2003, à 10 heures.

- Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Procuracy. 6. Divers.

Assemblée extraordinaire : le 29 juillet 2003, à 10 h 30 m.

- Ordre du jour : 1. Suppression de la valeur nominale des actions. 2. Constatation de la conversion du capital et du capital autorisé en euros. 3. Augmentation du capital par incorporation de réserves pour le porter à 125.000 euros, sans création d'actions nouvelles. 4. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital. 5. Modification des articles 5 à 7 et 50 des statuts. 6. Adaptation des statuts au Code des sociétés. 7. Suppression des dispositions transitoires. 8. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration. 9. Divers. Dépôt des titres en l'étude, cinq jours francs avant la réunion. Les assemblées délibéreront valablement quel que soit le nombre de titres représentés, la quorum légal de présence n'ayant pas été réuni lors des premières assemblées tenues le 28 juin 2003. (23192)

**Euro Candy, naamloze vennootschap,
Industrieweg 98-100, 9032 Wondelgem**

H.R. Gent 164101 — BTW 421.265.258

Bericht aan de aandeelhouders

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders van de N.V. Euro Candy heeft bedrag van het bruto dividend van het boekjaar 2002 vastgesteld op 1,25 EUR per kapitaaldeel en is betaalbaar vanaf 31 juli 2003 tegen afgifte van coupon nr. 3.

De betaling zal geschieden aan de loketten van de volgende financiële instellingen :

ING kantoor Lovendegem, Vaartstraat 4, te 9920 Lovendegem;

ING kantoor Eeklo, Boelare 29, te 9900 Eeklo,

ING kantoor Gent, Kouter 173, te 9000 Gent.

(23193) De raad van bestuur.

**Food Consultancy Invest, naamloze vennootschap,
Mechanicalaan 10-12, 2610 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 273322 — BTW 438.641.225

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 juli 2003, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (23194)

**Inttos, naamloze vennootschap,
Excelsiorlaan 49, 1930 Zaventem**

H.R. Brussel 638144 — BTW 466.949.585

De bijzondere algemene vergadering zal gehouden worden op 28 juli 2003, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Lezing van het bijzonder verslag van de raad van bestuur in het kader van artikel 633 van het wetboek van vennootschappen. 2. Goedkeuring van het bijzonder verslag van de raad van bestuur in het kader van artikel 633 van het Wetboek van vennootschappen. 3. Beraadslaging en beslissing door de algemene vergadering in het kader van artikel 633 van het wetboek van vennootschappen. (23195)

**Hermann Ritter Von Poschinger, naamloze vennootschap,
Bisschoppenhoflaan 384, 2100 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 335806 — BTW 441.893.792

Aangezien de eerste vergadering niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden te Antwerpen, Broederminstraat 9, op 28 juli 2003, om 14 uur, met de volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur met betrekking tot de hierna voorgestelde wijziging van het doel van de vennootschap, bij welk verslag een staat van activa en passiva gevoegd, afgesloten op 31 mei 2003.

2. Vervanging van de eerste alinea van het doel als volgt :

« De vennootschap heeft tot doel, zowel in België als in het buitenland : het beheer van haar patrimonium bestaande uit roerende en onroerende goederen ».

3. Voorstel tot aanpassing van statuten aan de wet corporate governance, met name de artikelen 11 en 17 (vaste vertegenwoordiger) en artikel 18 (controle), en aan het Wetboek van vennootschappen (artikel 30 en 34).

4. Machtiging coördinatie.

5. Ontslag en benoeming bestuurders. (23196)

Belusa, société anonyme,
avenue Winston Churchill 57, bte 4, 1180 Bruxelles

R.C. Bruxelles 626929 — T.V.A. 463.881.417

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 31 juillet 2003, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport de gestion du conseil d'administration. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (23197)

Immobilière du Centre, société anonyme,
avenue de la Couronne 37-39, 1050 Bruxelles

R.C. Bruxelles 322500

Assemblée générale ordinaire, le 7 août 2003, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Examen des comptes annuels, des comptes de résultat et du rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes présentés. 3. Décharge aux administrateurs pour leur gestion. 4. Affectation des résultats. (23198)

Top-Global Bevek,
BEVEK naar Belgisch recht
Maatschappelijke zetel : Belgiëlei 153, 2018 Antwerpen

H.R. Antwerpen 283749

Buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders die gehouden zal worden op 28 juli 2003, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, met volgende agenda en voorstellen van besluit :

1. Goedkeuring van de fusie door opslorping van het Compartiment Top-Global Bevek High Yield door het Compartiment Top-Global Bevek Obligaties (i) verslag van de raad van bestuur van Top-Global Bevek waarin een toelichting en verantwoording wordt gegeven van het fusievoorstel, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 13 juni 2003;

(ii) het verslag van de bedrijfsrevisor van Top-Global Bevek opgesteld door Deloitte & Touche.

2. Goedkeuring fusievoorstel.

3. Effectieve Datum fusie vastleggen op 28 juli 2003.

4. Beslissen dat op Effectieve Datum fusie het actief en passief van het Compartiment Top-Global Bevek High Yield wordt ingebracht in het Compartiment Top-Global Bevek Obligaties.

5. Verklaaren dat het Compartiment Top-Global Bevek High Yield ophoudt te bestaan op Effectieve Datum.

Mocht het vereiste quorum op de vergadering niet worden bereikt, dan zal een tweede buitengewone algemene vergadering later bijeengeroepen worden die geldig zal beraadslagen over de punten van dezelfde agenda en zal beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat, om te worden toegelaten tot de vergadering, zij uiterlijk vijf werkdagen vóór de datum van de vergadering hun aandelen moeten neerleggen op de maatschappelijke zetel. (23199)

N.V. Transparant, bevek naar Belgisch recht,
2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 44

RPR ondernemingsnr. 466.879.509

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering op het kantoor van geassocieerde notarissen Celis, Celis & Liesse te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, op 6 augustus 2003, om 10 uur, met volgende agenda :

1. a) Compartimentering van het vermogen van de bevek door de inrichting van verschillende categorieën van aandelen als voorzien door artikel 115, § 6, van de Wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en financiële markten.

b) Inrichting van drie compartimenten met bepaling van hun naam, hun beleggingspolitiek en hun werking.

c) Aanduiding van het compartiment waaraan het bestaande vermogen, zijnde het ganse actief en passief, van de bestaande bevek zal worden toegewezen.

d) Machtigingen aan de raad van bestuur tot uitvoering van de beslissingen aangaande het voorgaande.

e) Statutaire machtiging aan de raad van bestuur om verschillende (nieuwe) compartimenten in te richten.

f) Wijziging van de artikelen 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 22, 25, 26, 27 en 28 der statuten.

Voorstellen tot besluit :

a) De vergadering beslist om over te gaan tot de compartimentering van het vermogen van de vennootschap door de inrichting van verschillende categorieën van aandelen als voorzien door art. 115, § 6, van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en financiële markten, waarbij elke categorie aandelen overeenstemt met een afzonderlijk gedeelte of compartiment van het vermogen.

b) Vervolgens beslist de vergadering tot de oprichting van de volgende drie compartimenten met de beleggingspolitiek als respectievelijk na hun naam vermeld :

1) het compartiment "Transparant Balance" : dit compartiment zal vooral in bekende aandelen en degelijk vastrentend papier beleggen;

2) het compartiment "Transparant Bond" : dit compartiment zal vooral in obligaties met hoge kredietwaardigheid beleggen :

3) het compartiment "Transparant Bond High Yield" : dit compartiment zal vooral in hoogrentende obligaties beleggen.

Het beleggingsbeleid wordt omstandig in het prospectus vermeld.

De werking van de compartimenten wordt geregeld overeenkomstig de terzake in de statuten opgenomen nieuwe bepalingen en aangebrachte wijzigingen zoals hierna zal worden beslist.

c) De vergadering bepaalt dat het bestaande vermogen, zijnde het ganse actief en passief, van de bestaande bevek met onmiddellijke ingang volledig wordt ondergebracht in het compartiment "Transparant Balance" met dien verstande dat alle aandeelhouders van de bevek in dezelfde verhouding aandeelhouder zullen worden in het voormelde compartiment en hun aandelen zullen dienen in te ruilen tegen nieuw uit te geven aandelen die enkel nog dat gedeelte van het kapitaal zullen vertegenwoordigen dat gevormd wordt door het compartiment "Transparant Balance".

De twee andere gecreëerde compartimenten "Transparant Bond" en "Transparant Bond High Yield" bezitten bij hun oprichting geen activa en passiva zodat er op heden nog geen aandelen zijn uitgegeven van deze compartimenten.

d) De raad van bestuur wordt gemachtigd tot uitvoering van de voorgaande beslissingen en in het bijzonder om alle bestaande aandelen van de bevek te verzamelen en te vervangen door nieuw uit te geven aandelen van het compartiment "Transparant Balance" waarbij elk aandeel van de bevek zal kunnen worden ingeruild tegen één aandeel van het compartiment "Transparant Balance", en alle maatregelen te nemen die daartoe nodig of nuttig zijn.

De raad van bestuur wordt gelast met het formaliseren van deze operatie alsook met het vaststellen van de overige modaliteiten betreffende de voormelde aandelenruil.

e) In de statuten wordt aan de raad van bestuur machtiging verleend om verschillende (nieuwe) categorieën van aandelen in te richten waarbij elke categorie van aandelen overeenstemt met een afzonderlijk gedeelte of compartiment van het vermogen. De akte tot vaststelling van het besluit van de raad van bestuur om een nieuwe compartiment in te richten, wijzigt de statuten.

f) De artikelen 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 22, 25, 26, 27 en 28 der statuten worden gewijzigd, zoals hierna zal blijken uit de nieuwe tekst van de statuten, teneinde de statuten in overeenstemming te brengen met de voorgaande beslissingen en inzonderheid met het oog op de regeling in de statuten van de verplicht in de statuten op te nemen bepalingen betreffende de compartimenten als voorgeschreven door het tweede lid van voormeld artikel 115, § 6.

2. Wijziging van de eerste zin in art. 9 der statuten inzake berekening inventariswaarde.

Voorstel tot besluit :

De eerste zin in art. 9 der statuten luidt voortaan als volgt :

“De netto-inventariswaarde wordt berekend als op de effectenbeurzen van Euronext gehandeld wordt.”

3. Wijziging van de laatste zin in art. 13 der statuten inzake uitoefening stemrecht op algemene vergaderingen van de emittenten waarin de vennootschap participeert.

Voorstel tot besluit :

De laatste zin in art. 13 der statuten luidt voortaan als volgt :

“In voorkomend geval moet zij in het jaarverslag verantwoorden hoe zij het stemrecht heeft uitgeoefend.”

4. Wijziging regeling plaats gewone algemene vergadering in de eerste zin van art. 21 der statuten.

Voorstel tot besluit :

De eerste zin in artikel 21 der statuten luidt voortaan als volgt :

“De gewone algemene vergadering van aandeelhouders, ook jaarvergadering genoemd, wordt gehouden op de derde dinsdag van februari, om achttien uur, op de zetel van de Vennootschap of op elke andere plaats die in het oproepingsbericht worden meegedeeld.”

5. Toevoeging regeling notulen algemene vergadering en afschriften en uittreksels van deze notulen op het einde van art. 22 der statuten.

Voorstel tot besluit :

Op het einde van art. 22 der statuten wordt volgende nieuwe alinea toegevoegd :

“De notulen van de algemene vergaderingen worden ondertekend door de leden van het bureau en door de aandeelhouders die erom verzoeken. De afschriften of uittreksels van die notulen, die bestemd zijn om in rechte of anders te worden gebruikt, worden ondertekend door de voorzitter van de raad van bestuur of door twee bestuurders.”

6. Aanpassing van de statuten aan de vigerende wetgeving en inzonderheid aan het Wetboek van vennootschappen en de wijzigingen daaraan gebracht bij de wet van twee augustus tweeduizend en twee, en volledige herwerking en herschrijving van de statuten en vaststelling nieuwe tekst der statuten met rechten verbonden aan de aandelen, inrichting en werking van de compartimenten, wijze waarop de beheerskosten worden toegerekend in de vennootschap en per compartiment, samenstelling en werking van de raad van bestuur, externe vertegenwoordiging, controle, bevoegdheidsverdeling tussen de organen, werking algemene vergadering, wijze waarop de algemene vergadering het stemrecht uitoefent, de jaarrekening goedkeurt en kwijting verleent aan de bestuurders en de commissaris, winst- en liquidatiesalddoverdeling.

Voorstel tot besluit :

Agendapunt 6 wordt goedgekeurd zodat de statuten volledig herwerkt en herschreven worden en een nieuwe tekst van de statuten wordt vastgesteld zoals opgenomen in het ontwerp van akte opgesteld door het kantoor van de geassocieerde notarissen Celis, Celis & Liesse, te Antwerpen, dat op de zetel voor inzage ter beschikking wordt gesteld, en welke tekst voortaan zal gelden als de enige vigerende tekst van de statuten.

Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar artikel 21 van de statuten en hun aandelen 5 werkdagen voor de vergadering te deponeren op de zetel; de eigenaars van gedematerialiseerde aandelen moeten binnen dezelfde periode, op de zetel een attest neerleggen dat door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling is opgesteld en dat de onbeschikbaarheid van voormelde aandelen tot op de datum van de algemene vergadering vaststelt.

Vanaf 15 dagen vóór de vergadering kunnen zij ter zetel kosteloos een kopie van het ontwerp van akte aangaande de voorgestelde statutenwijziging verkrijgen. Een kopie van deze ontwerpakte zal worden toegezonden aan hen die uiterlijk 7 dagen voor de vergadering hebben voldaan aan de voormelde formaliteiten om tot de vergadering te worden toegelaten.

De raad van bestuur.

(23200)

Atelier Dumon, naamloze vennootschap,

Zetel : te 8000 Brugge, Eriestraat 6

H.R. Brugge 48758 — BTW 415.555.225

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op donderdag 07 augustus 2003, om 10 u. 30 m., te 8000 Brugge, Duinenabdijstraat 13, met volgende agenda :

1. Uitdrukking van het kapitaal in euro. Kapitaalverhoging met € 10.532,38 om het kapitaal van de vennootschap te brengen op € 1.250.000,00 zonder het creëren van nieuwe aandelen, door incorporatie van de beschikbare reserves in het kapitaal. Vaststelling van de kapitaalverhoging. Aanpassing van artikel 5 van de statuten.

2. Aanneming van volledig nieuwe statuten rekening houdend met het reeds genomen besluiten, na afschaffing van de verplichting tot depot van aandelen, na aanpassing van de externe vertegenwoordigingsmacht, na aanpassing van de procedure van overdracht van aandelen, na actualisering, hernummering en vernieuwing van de tekst, schrapping van de overbodige bepalingen en aanpassing van de statuten aan de verschillende wijzigingen en de codificatie van de vennootschappenwet en invoering van het Wetboek van vennootschappen.

3. Kennisname van de benoeming van een vaste vertegenwoordiger door een bestuurder-rechtspersoon.

4. Machten aan de raad van bestuur.

Om tot de vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders zich schikken naar de bepalingen van de statuten.

(85249)

De raad van bestuur.

« Belgian Insurance Consultants », afgekort : « BIC », naamloze vennootschap, Frankrijklei 110, 2000 Antwerpen

H.R. Antwerpen 245610 — BTW 428.010.916

Bijzondere algemene vergadering op 28 juli 2003. — Dagorde : 1. Lezing en goedkeuring verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing en goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van de raad van bestuur. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Varia.

(85250)

**Bouwmaterialen Alf. Lambrechts, naamloze vennootschap,
Berlaarsesteenweg 32-34, 2500 Lier**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Mechelen, nr. 1232
BTW 404.031.922

Jaarvergadering en bijzondere algemene vergadering op 28.07.2003, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring van deze laattijdig gehouden algemene vergadering. Verslag raad van bestuur en bijzonder verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Voortzetting activiteiten ingevolge art. 633-634 W. Venn. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (85251)

**Codeb, société anonyme,
rue du Tissage 9, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 69682 — T.V.A. 437.939.063

Assemblée générale, au siège social le 01.08.2003, à 11 heures. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Rapport du commissaire-réviseur. 3. Lecture et approbation des comptes annuels au 28.02.2003. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux membres du conseil d'administration et au commissaire-réviseur. 6. Divers. (85252)

**Dubaco, naamloze vennootschap,
Gentstraat 170, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 120208 — NN 439.633.494

De houders der effecten worden verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering, die gehouden zal worden ten kantore van notaris Antoon Dusselier-De Brabander, te Meulebeke, Barnumstraat 20, op dinsdag 29.07.2003, om 11 u. 30 m., met volgende agenda :

1. Vaststelling der omzetting van het bedrag van het kapitaal in euro.
2. Verhoging van het kapitaal met € 505.188,63 om het te brengen van € 904.811,37 op € 1.410.000,00, door creatie van 6.000 nieuwe aandelen zonder aanduiding van nominale waarde, doch elk 1/30.046^e van het kapitaal vertegenwoordigend, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen en in de winsten zullen delen vanaf heden.
3. Verzaking aan het voorkeurrecht.
4. Inschrijving - afbetaling.
5. Vaststelling verwezenlijking kapitaalverhoging.
6. Aanpassing der statuten aan de genomen besluiten en aan de huidige tekst van het Wetboek van vennootschappen.
7. Machten.

De houders der effecten worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (85253) De raad van bestuur.

**Firma Luyckx, naamloze vennootschap,
Abdijlaan 33, 2940 Brecht**

H.R. Antwerpen 221750 — BTW 420.323.665

De aandeelhouders worden verzocht de bijzondere algemene vergadering te willen bijwonen, overeenkomstig de bepalingen van de statuten, die zal gehouden worden op 29.07.2003, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Verslag van de Commissaris. 3. Bestemming van de resultaten. 4. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31.12.2002. 5. Kwijting aan de raad van bestuur en aan de Commissaris Revisor. 6. Vaststelling vaste vertegenwoordigers. 7. Allerlei. (85254)

De raad van bestuur.

**Heymans Rudy, in het kort : « HERU », naamloze vennootschap,
te 1770 Liedekerke, Velodroomstraat 106**

H.R. Brussel 521708 — B.T.W. 437.709.332

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene en buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Yves De Ruyver, te Liedekerke, Stationsstraat 323, op dinsdag 5 augustus 2003, om 17.30 uur met volgende dagorde :

1. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro
2. Kapitaalverhoging met eenendertigduizend dertien euro en eenendertig eurocent (31.013,31 EUR) om het te brengen van dertigduizend negenhonderd zesentachtig euro negenentwintig eurocent op tweeëntwintig duizend euro (62.000 EUR) door incorporatie van beschikbare reserve
3. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging
4. Aanpassing van artikel vijf van de statuten om dit in overeenstemming te brengen met de besluiten die zullen worden genomen over de voorgaande punten van de agenda
5. Aanpassing van de statuten aan de nieuwe wetgeving op de vennootschappen en herschrijven van de statuten desbetreffende
6. Herbenoeming bestuurders en afgevaardigd bestuurder
7. Benoeming vaste vertegenwoordiger optredend in andere rechtspersonen
8. Machten aan de raad van bestuur om de genomen beslissingen uit te voeren

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten (85255)

**Hout De Groote, naamloze vennootschap,
Eekstraat 26, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 40816 — BTW 424.810.312

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de gewone algemene vergadering die zal doorgaan op de maatschappelijke zetel, op vrijdag 01.08.2003, om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekeningen per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Voor de aanwezigheid bij de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de voorschriften in de statuten. (85256)

**Jan Onzea, commanditaire vennootschap op aandelen,
Fruihoflaan 15, 2530 Boechout**

H.R. Antwerpen 251019 — BTW 428.789.019

De buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel op 30.07.2003, te 18 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31.12.2002. 3. Resultaatsbestemming. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Goedkeuring vergoeding bestuurders. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering, gelieve zich te schikken naar artikel 29 der statuten. (85257)

**Keninvest, commanditaire vennootschap op aandelen,
Brusselsesteenweg 474, 9230 Wetteren**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Dendermonde, nr. 245

Oproeping door Eugeen Kennof, statutair zaakvoerder, tot de buitengewone algemene vergadering op 18.08.2003, om 16 uur, op het kantoor van notaris Van der Bracht te Oordegem, Grote Steenweg 77. Dagorde : kapitaalvermindering met 280.000,00 EUR. De vermindering, met als doel de overkapitalisatie weg te werken, zal geschieden door uitbetaling van de beschikbare gelden aan de aandeelhouders. Zich richten naar de statuten. (85258)

**L.F.P., naamloze vennootschap,
Lierseweg 92, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 75686 — BTW 453.771.839

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 01.08.2003, om 14.00 uur. — Agenda : 1. Art. 523 Wetboek van Vennootschappen. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bestemming resultaat. 6. Rondvraag. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake. De raad van bestuur. (85259)

**« Locamo », naamloze vennootschap,
te 2970 Schilde, Boerendreef 2**

H.R. Antwerpen 251096 BTW 420.008.317

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden te Antwerpen, Broederminstraat 9, op 29 juli 2003, om 11 uur, met de volgende agenda :

1. Voorstel om het lopende boekjaar te verlengen tot eenendertig december tweeduizend en drie. Voorstel tot wijziging van het boekjaar, dat voortaan zal lopen van één januari tot eenendertig december van elk jaar.

2. Voorstel om de datum van de gewone algemene vergadering te verplaatsen naar de laatste zaterdag van de maand mei om vijftien uur. De eerstvolgende jaarvergadering zal worden gehouden in de maand mei van het jaar tweeduizend en vier.

3. Voorstel om het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap in de statuten uit te drukken in euro. Daartoe zal voorafgaandelijk het kapitaal van de vennootschap worden verhoogd met een bedrag van zesduizend zeventig euro tweeënzeventig cent (€ 6.740,72) om het te brengen op achthonderdduizend euro (€ 800.000,00), door incorporatie in kapitaal van beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen maar door verhoging van de fractiewaarde van de aandelen.

4. Vaststelling van het totstandkomen van de kapitaalverhoging.

5. Verslag van de raad van bestuur over de voorgenomen doeluitbreiding bij welk verslag een staat van activa en passiva is gevoegd afgesloten per dertig juni tweeduizend en drie.

6. Voorstel tot uitbreiding van het maatschappelijk doel met de volgende activiteiten :

« De vennootschap heeft tevens tot doel :

1) zowel in België als in het buitenland, onder eender welke vorm, participaties te verwerven en aan te houden, ondermeer door deel te nemen aan het bestuur van de ondernemingen waarin zij participeert. De vennootschap beoogt de verdere gunstige ontwikkeling van de vennootschappen waarin zij participeert te stimuleren, te plannen en te coördineren;

2) het deelnemen in of de directie voeren over andere vennootschappen en ondernemingen; het management en het bestuur van om het even welke ondernemingen en vennootschappen; het optreden als vereffenaar;

3) het verlenen van technische of commerciële bijstand aan alle Belgische en buitenlandse ondernemingen; het verlenen van financiële bijstand;

4) haar patrimonium, bestaande uit onroerende en roerende goederen, te behouden, in de ruimste zin van het woord te beheren en oordeelkundig uit te breiden;

5) de aankoop, verhuur, onderhoud en verkoop van alle roerende goederen - desgevallend ten behoeve van eigen handelsverrichtingen of voor handelsverrichtingen van derden - zoals alle soorten materieel, gereedschappen, machines, installaties en computers, soft- en hardware;

6) het aanvragen, verwerven, verhandelen en exploiteren van licenties, octrooien, merken en dergelijke.

De vennootschap kan kredieten en leningen aangaan en toestaan, zich voor derden borg stellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. »

7. Voorstel tot goedkeuring van een volledig nieuwe tekst van de statuten, waarbij rekening wordt gehouden met :

- de voorgestelde wijzigingen;

- de gewijzigde wettelijke bepalingen aangaande het bestuurdersaantal, belangenconflicten en schriftelijke besluitvorming binnen de raad van bestuur;

- het Wetboek van vennootschappen;

- de Wet Corporate Governance. (85260)

**« O.T.C. Holding », naamloze vennootschap,
Luithagen Haven 9, 2030 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 316507 — NN 4.579324.46

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op donderdag 07.08.2003, om 18 uur. Deze vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel te 2030 Antwerpen, Luithagen-Haven 9. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 28.02.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. (85261)

**Pauwels, naamloze vennootschap,
Fabiolalaan 100, 2627 Schelle**

H.R. Antwerpen 196244 — BTW 413.751.025

Bericht aan de aandeelhouders. Betaalbaarstelling vanaf 01.08.2003, van een brutodividend t.b.v. € 66,0032 per aandeel tegen afgifte van coupon nr. 5 aan de loketten van Fortis Bank, naamloze vennootschap, Heuvelstraat 32, te Hemiksem. (85262)

**Saintemon et C°, société anonyme,
avenue Josse Goffin 38, 1082 Berchem-Sainte-Agathe**

R.C. Bruxelles 67432 — T.V.A. 445.773.594

Assemblée générale ordinaire le 28.07.2003, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination du conseil d'administration. 6. Divers. (85263)

**Theo & Joseph Van Der Aa, naamloze vennootschap,
Vanderstichelenstraat 23, 1080 Brussel**

H.R. Brussel 542549 — BTW 404.858.105

De jaarvergadering zal gehouden worden, ten zetel, op 01.08.2003, om 15 uur. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30.04.2003. 2. Aanwending resultaten. 3. Ontlasting bestuurders. 4. Varia. (85264) De raad van bestuur.

**« Treva », naamloze vennootschap,
Zetel : te 2440 Geel, Molsseweg 132**

Wijziging boekjaar. — Aanpassing nieuwe wet

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden op het kantoor van Mr. Hervé De Graef, notaris te Mol, op vrijdag 8 augustus, om 10 uur, met als agenda :

1. Verlenging van het huidig boekjaar zodat het zal afsluiten op 31.12.2003, in plaats van 30.11.2003.

Wijziging van het boekjaar dat vanaf het einde van het lopende

verlengde boekjaar zal aanvangen op 1 januari van ieder jaar en eindigen op 31 december daaropvolgend.

2. Aanpassing van artikel 27 van de statuten om dit in overeenstemming te brengen met voorgaande wijziging.

3. Goedkeuring van een volledig nieuwe en herwerkte tekst van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met de thans vigerende vennootschapswetgeving en mede voorgaande wijziging.

4. Volmacht aan de bestuurders om de genomen beslissingen ten uitvoer te brengen.

Om toegelaten te worden tot de vergadering worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de statuten. (85265)

**Van Genechten, naamloze vennootschap,
Raadsherenstraat 2, 2300 Turnhout**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Turnhout, nr. 637
BTW 406.279.649

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 28.07.2003, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Verslag van de bedrijfsrevisor. 3. Goedkeuring geconsolideerde jaarrekening Van Genechten, naamloze vennootschap, per 31/12/2002. 4. Benoemingen. 5. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (85266)

**Vici, naamloze vennootschap,
Koninklijkelaan 123, 2600 Berchem (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 234567 — BTW 423.872.875

Algemene vergadering op 28.07.2003, om 20 uur, op de zetel. Dagorde : Verslag raad van bestuur aan de algemene vergadering. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming van het resultaat. Ontslasting bestuurders. Ontslag raad van bestuur. Benoeming bestuurders. Varia. (85267)

**Pauwels, naamloze vennootschap,
Fabiolalaan 100, 2627 Schelle**

H.R. Antwerpen 196244 — BTW 413.751.025

Betaalbaarstelling vanaf 01/08/2003, van de brutodividend t.b.v.; € 66,0032 per aandeel tegen afgifte van coupon nr. 5 aan de loketten van Fortis Bank N.V., Heuvelstraat 32, te Hemiksem. (85268)

**Iboma, naamloze vennootschap,
O. De Gruyterstraat 48, 9050 Gent**

ON 0428.926.179

Jaarvergadering op 12/05/2003, om op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (23201)

**Antwerp Offices Company, naamloze vennootschap,
Nijverheidsstraat 14, 2200 Herentals**

ON 0453.615.649

Buitengewone algemene vergadering op 30/07/2003, om 15 uur, te Buizegemlei 83, 2650 Edegem. Agenda : Bevestiging ontslag en benoeming bestuurders en gedelegeerd bestuurder. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (23202)

**Automatic Belgium, commanditaire vennootschap op aandelen,
Zegepraalstraat 34, 2140 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 223286 — BTW 420.795.896

Aangezien een 1ste buitengewone algemene vergadering bijeenroepen op 15 juli 2003, om 11 uur, op het kantoor van notaris Coppens te Vosselaar, Cingel 12 niet geldig kon beraadslagen en besluiten bij gebrek aan wettelijk quorum, worden de vennoten verzocht een 2^e algemene vergadering bij te wonen die geldig zal kunnen beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen en die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jozef Coppens, te Vosselaar, Cingel 12, op 31 juli 2003, om 11 uur, met als agenda : 1. Vaststelling van het kapitaal in euro. 2. Kennisname van de hierna volgende stukken, waarvan de vennoten kosteloos een afschrift konden verkrijgen : - het splitsingsvoorstel opgesteld door de zaakvoerder van deze vennootschap op 28 mei 2003, overeenkomstig artikel 677 juncto artikel 743 W. Venn., neergelegd op de griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen op 02 juni 2003; - het verslag van de zaakvoerder opgesteld overeenkomstig artikel 745 van het W. Venn. en van het controleverslag van de bedrijfsrevisor, opgesteld overeenkomstig artikel 746 W. Venn.; - het verslag van de bedrijfsrevisor, opgesteld overeenkomstig artikel 444 W. Venn.; - het bijzonder verslag van de oprichters, overeenkomstig artikel 444 W. Venn. 3. Voorstel tot partiële splitsing, waarbij onderhavige vennootschap, zonder op te houden te bestaan, inbreng doet van bepaalde van haar activa en passivabestanddelen, in een nieuw op te richten vennootschap die zal genoemd worden "Industrial Systems International". 4. Bepaling van het aantal aandelen en toekenning ervan als vergoeding van de inbreng bij wijze van partiële splitsing. 5. Aanduiding van een lasthebber om onderhavige vennootschap te vertegenwoordigen bij de verrichting van de partiële splitsing door oprichting van een nieuwe vennootschap en bepaling van zijn machten. 6. Goedkeuring van de statuten van de uit de partiële splitsing ontstane nieuwe vennootschap. 7. Vermindering v. h. maatschappelijk kapitaal zonder vernietiging van aandelen met 122.967,93 euro om het te verminderen van 359.445,61 euro tot 236.477,68 euro, zulks als gevolg van de inbreng bij wijze van partiële splitsing en bijgevolg aanpassing van art. 5 v. d. statuten. (23203)

**Lys, naamloze vennootschap,
Staatsbaan 198, 9870 Zulte**

H.R. Gent 163195 — BTW 444.562.876

Algemene vergadering op 31/07/2003, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur geconsolideerde jaarrekening. Goedkeuring geconsolideerde jaarrekening per 31/12/2002. Varia. Zich richten naar de statuten. (23204)

**Holfin, naamloze vennootschap,
Processiestraat 6, 8830 Hooglede**

H.R. Kortrijk 121572 — BTW 440.499.566

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaats hebben te 8610 Kortemark, Stationsstraat 41, in het kantoor van notaris De Cuman Johan, op vrijdag 1 augustus 2003, om 13 uur 30, met volgende agenda : 1. Kapitaalvermindering ten bedrage van 500.000 euro, om het kapitaal te brengen van 1.939.800 euro, op 1.439.800 euro, met behoud van het aantal aandelen door terugbetaling van het werkelijk gestort kapitaal aan de aandeelhouders, te realiseren door creatie van een schuldvoordering in rekening-courant van de vennootschap op naam van elk der voornoemde aandeelhouders, voor elk ten belope van het aantal aandelen dat hij/zij momenteel bezit, in verhouding met de kapitaalvermindering. Deze terugbetaling zal overeenkomstig artikel 613 van het wetboek van vennootschappen, slechts mogen uitgevoerd worden na verloop van twee maanden na de bekendmaking van dit besluit in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, op voorwaarde dat geen enkele schuldeiser zich binnen de termijn van twee maanden na de bekendmaking van dit besluit. In de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* kenbaar heeft gemaakt en zijn rechten heeft doen gelden. 2. Aanneming van volledig nieuwe statuten om ze in overeenstemming te brengen met het te nemen besluit en om ze aan te passen aan het Wetboek van vennootschappen en dit na actualisering, met onder meer verwijdering

van alle wijzigingen in de statuten naar de vennootschappenwet, gelet op de doorgevoerde codificatie van het Wetboek van vennootschappen, herschikking en hernummering van de tekst van de statuten, alsook schrapping van alle overbodig geworden bepalingen. 3. Machten aan de raad van bestuur om de voormelde besluiten uit te voeren, met naleving van de bepalingen van artikel 612 van het Wetboek van vennootschappen en opdracht tot coördinatie van de statuten. Goedkeuring van de tekst van de gecoördineerde statuten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(23205)

De bestuurders.

E.C.S. European Containers, naamloze vennootschap,**Transportzone, Karveelstraat 3, 8380 Brugge**

ON 0435.131.508

Bij beslissing van de buitengewone algemene vergadering van 04/07/2003, werd besloten tot de conversie van maximaal 6 094 bestaande aandelen in aandelen zonder stemrecht, met volgende ruilverhouding : uitreiking van 1 aandeel zonder stemrecht voor elke aandeelhouder met 3 bestaande stemgerechtigde aandelen, zonder wijziging aan de totaliteit van de bestaande aandelen. 1 aandeel met stemrecht wordt ingewisseld voor 1 aandeel zonder stemrecht. De termijn voor de uitoefening van deze conversie wordt bepaald op 1 maand vanaf de publicatie van huidig bericht in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, een landelijk verspreid blad en een blad van de streek waar de vennootschap gevestigd is. De aandeelhouders dienen zich te wenden tot de voorzitter van de raad van bestuur op de maatschappelijke zetel. De vergadering heeft beslist dat de conversie van de aandelen zal plaatsvinden ongeacht het aantal effectief geconverteerde aandelen.

(23334)

De raad van bestuur.

Diampex, naamloze vennootschap,**Mezenlaan 4, 2610 Antwerpen (Wilrijk)**

H.R. Antwerpen 234123 — BTW 423.454.587

Aangezien een eerste jaarvergadering gehouden op 16 juni 2003 niet kon besluiten bij gebrek aan het wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 31/07/2003, om 14 uur, en dewelke geldig zal kunnen besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over volgende agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. Varia. Zich schikken naar de statuten. (23335)

Mishal, naamloze vennootschap,**Hoveniersstraat 2, bus 131, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 268284 — BTW 436.734.085

Aangezien een eerste jaarvergadering gehouden op 7/06/2003 niet kon besluiten bij gebrek aan het wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 31/07/2003, om 10 uur, en dewelke geldig zal kunnen besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over volgende agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. Herbenoeming bestuurders en commissaris-revisor. Varia. Zich schikken naar de statuten. (23336)

Immo Vermeerbergen, naamloze vennootschap,**Laar 27, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 56506 — NN 429.579.247

Jaarvergadering op 04/08/2003, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 28/02/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (23337)

**Administration publiques
et Enseignement technique****Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Universiteit Antwerpen

De bibliotheek heeft een belangrijke rol in de wetenschappelijke informatievoorziening voor studenten en wetenschappers.

Ter ondersteuning van de bibliotheek is er een voltijdse vacature voor een informatiedeskundige/vakreferent (m/v).

Deze informatiedeskundige/vakreferent zal worden ingezet als informatiedeskundige in de UIA-bibliotheek en als vakreferent voor een specifiek aandachtsgebied.

Aard van de functie :

Voltijdse functie, graad 7, schaal 7.1, werkingstoelagen. Maandelijkse aanvangswedde thans € 2.316,61 en kan oplopen tot maximum € 3.572,87 (voltijdse barema's), geïndexeerd aan 131,95 %, in geval van erkenning van nuttige ervaring voor deze functie.

Uw taak :

1. Elektronische informatie

In de bibliotheek, campus UIA, bent u verantwoordelijk voor :

de elektronische informatiemiddelen en de personen die daarbij betrokken zijn;

de online opvraging van informatie vanuit databanken;

de opleiding van docenten, studenten en bibliotheekmedewerkers in het gebruik van e-info;

de PR van de nieuwe elektronische informatiemiddelen;

de helpdesfunctie voor elektronische informatiebronnen.

In UA-verband werkt u onder de leiding van de UA-coördinator voor e-info.

2. Vakreferent

Als vakreferent voor de exacte en biomedische wetenschappen bent u verantwoordelijk voor :

de formele en inhoudelijke ontsluiting van de aanwinsten in die vakgebieden;

de UA onderwerpsthesaurus in die vakgebieden.

3. Projecten

De UIA-bibliotheek werkt meer aan een aantal Vlaamse, Belgische en Europese projecten.

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij ook daaraan deelneemt.

Profiel :

tenminste houder van een diploma van academisch niveau van twee cycli, richting medische of biomedische wetenschappen (biologie, biochemie, biotechnologie, farmacie of geneeskunde) en een hoger diploma in de informatie- en bibliotheekwetenschappen;

goede kennis van ICT;

dynamisch iemand met zeer goede contactuele vaardigheden;

goed en enthousiast lesgever;

taalvaardig in het Nederlands en het Engels en goede kennis van het Frans;

bereid om occasioneel avond- en zaterdagdiensten te leveren.

De kandidaten die voldoen aan de toelatingsvoorwaarden en van wie opleiding en beroepservaring het nauwst aansluiten bij de functiebeschrijving en functievereisten, zullen door de jury, na preselectie, voor een functiegerichte proef worden uitgenodigd.

De sollicitatiebrieven dienen ten laatste op 17 augustus 2003 in het bezit te zijn van de personeelsdienst van de UIA, t.a.v. Mevr. V. Bogaert, Coördinator Personeelsbeleid, Universiteitsplein 1, te 2610 Antwerpen.

Voor bijkomende informatie kan u terecht bij de bibliotheek, Julien Van Borm (tel. 03-820 21 43) of op de Personeelsdienst, Chris Van Noten (tel. 03-820 20 13). (23206)

Katholieke Hogeschool Brugge-Oostende

De Katholieke Hogeschool Brugge-Oostende deelt mee dat de hierna vermelde vacante betrekkingen voor het academiejaar 2003-2004 zullen worden toegewezen door werving in tijdelijk verband met ingang van 1 september 2003 tot het einde van het academiejaar, tenzij anders vermeld. Verlenging van de aanstelling is mogelijk na gunstige evaluatie.

Voor de toegang tot een ambt van het personeel van de hogescholen moet worden voldaan aan de algemene toelatingsvoorwaarden die gesteld zijn in art. 89 van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap.

Elke betrekking als lid van het onderwijzend personeel kan, conform de zending van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, opdrachten omvatten m.b.t. onderwijsactiviteiten, maatschappelijke dienstverlening en/of projectmatig wetenschappelijk onderzoek. Van de kandidaten wordt naast de specifieke vereisten voor de betrekking verwacht dat zij bereid zijn tot bijscholing inzake hun vakgebied en de onderwijsvernieuwing.

Bij de inschaling kan geheel of gedeeltelijk rekening worden gehouden met de nuttige beroepservaring en kan een geldelijke anciënniteitsbijslag worden toegekend conform de artikelen 140 of 156 van het voormelde decreet.

De selectie van de kandidaten gebeurt in eerste instantie op basis van de sollicitatiebrief en het c.v. De aldus geselecteerde kandidaten worden vervolgens uitgenodigd voor een gesprek.

ONDERWIJZEND PERSONEEL

Betrekking OP/2003/1 - Praktijklector 50 %

profiel : gegradueerde verpleger of verpleegster (psychiatrische verpleegkunde of sociale verpleegkunde - de voorkeur wordt gegeven aan een kandidaat die in het bezit is van een diploma van beide opties); beroepservaring in de psychiatrie is vereist; bijkomende vorming is een pluspunt;

inhoud van de opdracht : onderwijs en stagebegeleiding in de opleiding verpleegkunde (algemeen en optie psychiatrische verpleegkunde);

salarisschaal : 316

Betrekking OP/2003/2- Praktijklector 50 %

profiel : gegradueerde in ergotherapie; beroepservaring bij motorisch/meervoudig gehandicapten is vereist; bijkomende vorming is een pluspunt;

inhoud van de opdracht : onderwijs en stagebegeleiding in de opleiding ergotherapie;

salarisschaal : 316

Betrekking OP/2003/3 - Praktijklector 20 %

profiel : vroedvrouw; beroepservaring als vroedvrouw is vereist; bijkomende vorming is een pluspunt;

inhoud van de opdracht : onderwijs en stagebegeleiding;

salarisschaal : 316

Betrekking OP/2003/4 - Lector 100 %

profiel : gegradueerde verpleger of verpleegster (ziekenhuisverpleegkunde) en licentiaat in de medisch-sociale wetenschappen; beroepservaring is vereist; bijkomende vorming is een pluspunt;

inhoud van de opdracht : onderwijs en stagebegeleiding in de opleiding verpleegkunde;

salarisschaal : 502

Betrekking OP/2003/5 - Lector 50

profiel : licentiaat in de logopedie; onderwijs- en beroepservaring zijn vereist;

inhoud van de opdracht : onderwijs en stagebegeleiding in de opleiding logopedie en audiologie;

salarisschaal : 502

Betrekking OP/2003/6 - Praktijklector 70 %

profiel : gegradueerde in de logopedie en in de audiologie; onderwijs- en beroepservaring zijn vereist;

inhoud van de opdracht : onderwijs en stagebegeleiding in de opleiding logopedie en audiologie;

salarisschaal : 316

Betrekking OP/2003/7 - Lector 100 %

profiel : industrieel ingenieur elektronica; onderwijs- en beroepservaring zijn vereist; in het bezit van ECDL; grondige kennis van windows, office, internettoepassingen en de belangrijkste evoluties inzake ICT;

inhoud van de opdracht : onderwijs in ICT; coördinatie van het ECDL-project; -salarisschaal : 502

Betrekking OP/2003/8 - Lector 100 %

profiel : licentiaat in de Germaanse filologie (met Nederlands en Duits); onderwijservaring is vereist;

inhoud van de opdracht : onderwijs in Nederlands en Duits; begeleiding van stages en studiereizen (Duitsland);

salarisschaal : 502

Betrekking OP/2003/9 - Lector 80 %

profiel : diploma van de tweede cyclus van het academisch onderwijs of van het hoger onderwijs van academisch niveau; bij voorkeur native speaker Spaans; onderwijservaring in het hoger onderwijs is vereist;

inhoud van de opdracht : onderwijs in Spaans;

salarisschaal : 502

Betrekking OP/2003/10 - Lector 70 à 90 % (afhankelijk van het aantal studenten)

profiel : licentiaat economische, toegepaste economische of handelswetenschappen of handelsingenieur; bij voorkeur bijkomend goede kennis van windows, office en internettoepassingen ;

inhoud van de opdracht : onderwijs in economische en juridische vakken, hoofdzakelijk in het eerste jaar van diverse opleidingen van het studiegebied handelswetenschappen en bedrijfskunde; instap-cursus boekhouden;

salarisschaal : 502

Betrekking OP/2003/11 - Assistent 100 %

profiel : dr. in de toegepaste wetenschappen, bouwkundig ir.; onderwijservaring vereist;

inhoud van de opdracht : onderwijs en laboratoriumbegeleiding in de opleiding industrieel ingenieur in bouwkunde; deelname aan maatschappelijke dienstverlening en onderzoek;

salarisschaal : 502

Betrekking OP/2003/12 - Assistent 100 %

profiel : industrieel ingenieur elektromechanica en bijzondere licentie in de informatica; onderwijservaring vereist;

inhoud van de opdracht : onderwijs en begeleiding in informatica en laboratoriumbegeleiding in elektromechanica in de opleiding industrieel ingenieur; deelname aan maatschappelijke dienstverlening en onderzoek;

salarisschaal : 502

Betrekking OP/2003/13 - Lector 10 %

profiel : licentiaat Romaanse filologie; onderwijservaring vereist;

inhoud van de opdracht : onderwijs Frans in de opleidingen van 1 cyclus (departement IW&T)

salarisschaal : 502

Betrekking OP/2003/14 - Lector 70 %

profiel : licentiaat Taal- en Letterkunde : Romaanse talen; onderwijservaring vereist;

inhoud van de opdracht : onderwijs Frans en stagebegeleiding in de initiële lerarenopleiding lager onderwijs;

salarisschaal : 502

ADMINISTRATIEF EN TECHNISCH PERSONEEL

Betrekking ATP/2003/1 - Computertehnicus 100 % - graad B 1

profiel : gegradueerde in multimedia en communicatietechnologie; goede kennis van PC hardware; inzicht en ervaring in installatietechniek en databekabeling; kennis van Windows 95, 98 en NT; contactvaardig, flexibel en in staat om zelfstandig opdrachten uit te voeren;

inhoud van de functie : installeren, onderhouden en herstellen van informaticamateriaal; onderhoud en bekabeling van de netwerken; installeren van software; werkterrein : administratie en onderwijsdepartementen van de hogeschool; werkt in opdracht en onder toezicht van de systeembeheerder;

salarisschaal : B11

Betrekking ATP/2003/2 - Medewerker 50 % - graad C1

profiel : diploma secundair onderwijs; organisatorische en communicatieve vaardigheden; ervaring inzake studentenadministratie; beheersing van INFORMAT software;

inhoud van de functie : medewerker in de studentenadministratie;

salarisschaal : C11

Geïnteresseerde kandidaten zenden vóór 15 augustus 2003 hun gemotiveerde sollicitatie met c.v. per gewone brief aan de heer Paul Desender, algemeen directeur KHBO, Oostmeers 27, 8000 Brugge, met verwijzing naar de referte van de betrekking. (23207)

Hogeschool Sint-Lukas Brussel

De Hogeschool Sint-Lukas Brussel heeft de volgende vacatures :

Assistent atelier animatie (100 %)

Taakomschrijving :

Begeleiding van atelieroefeningen animatie in eerste en tweede kandidatuur.

Begeleiding van persoonlijke jaarwerken en eindejaarswerk van de studenten eerste en tweede kandidatuur animatie.

Monitaraat en opvolging van studenten oefeningen.

Actieve medewerking aan academisering van de opleiding en aan de curriculumopbouw, in het bijzonder m.b.t. de opleiding "Animatie".

Profiel :

Diploma van meester in de audiovisuele kunst - optie animatie.

Minimum vijf jaar nuttige beroepservaring als scenarist en regisseur van artistieke animatiefilms.

Bereid zijn om te werken op zaterdag en buiten de gewone kantooruren.

Bij voorkeur enkele jaren ervaring in het hoger kunstonderwijs.

Aanstelling :

Tijdelijke voltijdse aanstelling van 1/10/2003 tot 30/9/2005 in een vacant ambt.

Verlenging na 30/9/2005, afhankelijk van een gunstige evaluatie.

Inschaling op de formatie van het onderwijzend personeel als assistent belast met artistiek gebonden onderwijsactiviteiten.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Andere diensten komen slechts in aanmerking voorzover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Assistent atelier film-video-televisie (30 %)

Taakomschrijving :

Assisterende taken binnen het onderwijsteam van de ateliers audiovisuele kunst.

Instructie en opvolgen van de cursus "Componenten van de realiteit" in de eerste kandidatuur. Dit houdt in : de begeleiding van de studenten bij de realisatie (opname en montage) van een video met 10 à 12 beelden rond één personage.

Instructie en opvolging van de cursus "Basisoefeningen video" in de tweede kandidatuur. Dit houdt in : de begeleiding van groepen, bestaande uit 4 à 5 studenten bij de realisatie van een interview en een uitgeschreven dialoog met twee personages (met beperking tot één cameratechniek).

Instructie en opvolging van een jaaroefening "Documentaire" in het eerste meesterjaar. Deze oefening betreft een visueel-antropologisch groepswork.

Monitaraat aansluitend bij de genoemde cursussen.

Profiel :

Diploma van meester in de audiovisuele of beeldende kunst.

Bezit van een bijkomend getuigschrift of diploma in de antropologie is een pluspunt.

Aantoonbare eigen artistieke praktijk in de audiovisuele media.

Aantoonbare eigen artistieke praktijk in de audiovisuele media.

Bereid zijn om te werken op zaterdag en buiten de gewone kantooruren.

Bij voorkeur enkele jaren ervaring in het hoger kunstonderwijs.

Aanstelling :

Tijdelijke deeltijdse (30 %) aanstelling van 1/10/2003 tot 30/9/2005 in een vacant ambt.

Verlenging na 30/9/2005, afhankelijk van een gunstige evaluatie.

Inschaling op de formatie van het onderwijzend personeel als assistent belast met artistiek gebonden onderwijsactiviteiten.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Andere diensten komen slechts in aanmerking voorzover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Assistent atelier fotografie (100 %)

Taakomschrijving :

Atelierbegeleiding van de studenten fotografie (hoofdzakelijk in de kandidaturen). De begeleiding moet voornamelijk gericht zijn op het artistiek basisonderzoek van de verschillende genres in het medium.

Stimuleren van de wisselwerking tussen de theorievorming, het technisch onderzoeksatelier en de fotografische praktijk.

Opvolgen van praktijkwerken van de studenten met aandacht voor de theoretische en kritische reflectie.

Ondersteuning voor publicaties van de hogeschool inzake aanleveren van beeldmateriaal.

Profiel :

Diploma van meester in de beeldende kunst - optie fotografie.

Brede culturele en intellectuele vorming.

Bereid zijn om - buiten de onderwijstaak - zich daadwerkelijk toe te leggen op het artistiek onderzoek in de fotografie en om hierover jaarlijks te rapporteren.

Bij voorkeur enkele jaren ervaring in het hoger kunstonderwijs.

Aanstelling :

Tijdelijke voltijdse aanstelling var. 1/10/2003 tot 30/9/2005 in een vacant ambt.

Verlenging na 30/9/2005, afhankelijk van een gunstige evaluatie.

Inschaling op de formatie van het onderwijzend personeel als assistent belast met artistiek gebonden onderwijsactiviteiten.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Andere diensten komen slechts in aanmerking voorzover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Assistent ateliers fictie en scenario (70 %)

Taakomschrijving :

Titularis van het opleidingsonderdeel "Scenario fictie" in eerste en tweede kandidatuur medium (film-video-televisie).

Begeleiding van het eindejaarswerk scenario in het eerste meesterjaar medium.

Monitort en opvolging van studenten oefeningen.

Actieve medewerking aan academisering van de opleiding en aan de curriculumopbouw, in het bijzonder m.b.t. de ateliers "Fictie" en "Scenario".

Profiel :

Diploma van meester in de audiovisuele kunst - optie medium (film-video-televisie).

Minimum vijf jaar nuttige beroepservaring als scenarist en regisseur voor tv-fictie en speelfilm.

Bereid zijn om te werken op zaterdagen en buiten de gewone kantooruren.

Bij voorkeur enkele jaren ervaring in het hoger kunstonderwijs.

Aanstelling :

Tijdelijke deeltijdse (70 %) aanstelling van 1/10/2003 tot 30/9/2005 in een vacant ambt.

Verlenging na 30/9/2005, afhankelijk van een gunstige evaluatie.

Inschaling op de formatie van het onderwijzend personeel als assistent belast met artistiek gebonden onderwijsactiviteiten.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Andere diensten komen slechts in aanmerking voorzover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Assistent theorie van de fotografie (40 %)

Taakomschrijving :

Titularis van de opleidingsonderdelen "Artistieke dimensie van de fotografische techniek" en "Geschiedenis van de fotografie en het fotografisch beeld". De cursussen moeten bijdragen tot de verwerving van inzicht in onder meer de formeel-esthetische en inhoudelijke aspecten van het fotografisch beeld en zijn geschiedenis. Aanwakken van een visuele intelligentie met betrekking tot het medium fotografie is hierbij essentieel.

Het titularisschap houdt ook in : het uitwerken van didactische instrumenten, zoals syllabi en readers.

Een interactieve lesmethode en een goede communicatie met de studenten en met de ateliers fotografie wordt vereist.

Werken aan de verruiming van de relatie tussen de theoretische en praktische inzichten van de studenten.

Begeleiding van studentenscripties.

Actieve medewerking aan theoretische studies en aan onderzoeksprojecten, die binnen de opleiding worden georganiseerd.

Opvolgen van onderzoeksprojecten en de inbreng ervan in de fotografische praktijk van de studenten.

Prospectie en advies inzake aankoop van publicaties in het vakgebied voor de bibliotheek.

Contacten leggen met gastsprekers in het vakgebied. Opvolging van seminaries en workshops.

Actieve medewerking aan het academiseringsproces van de opleiding in het kader van de associatie met de Katholieke Universiteit Leuven.

Deelname aan samenwerkingsverbanden tussen de hogeschool en culturele instellingen.

Profiel :

Universitair diploma.

Brede culturele en intellectuele vorming.

Bereid zijn om een doctoraatsstudie aan te vatten of te continueren in het vakgebied.

Aanstelling :

Tijdelijke, deeltijdse (40 %) aanstelling van 1/10/2003 tot 30/9/2005 in een vacant ambt.

Verlenging na 30/9/2005, afhankelijk van een gunstige evaluatie.

Inschaling op de formatie van het onderwijzend personeel als assistent.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Andere diensten komen slechts in aanmerking voorzover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Stafmedewerker - Communicatieverantwoordelijke (100 %)

Taakomschrijving :

Opvolging van een aantal beleidsdomeinen in opdracht van de directeur-generaal en in overleg met het managementteam. Dit houdt onder andere in : samenstellen en bijhouden van dossiers, beleggen van vergaderingen, voorbereiden van besprekingen, opvolgen van tijdspaden, enz.

Coördineren en verzorgen van de interne en externe communicatie van de hogeschool.

Opmaak van een geïntegreerd plan voor het optimaliseren van de interne en externe communicatie van de hogeschool (o.a. persrelaties, website, enz.). Opvolging en uitvoering van dit plan.

Zorg voor een aantal public relationsactiviteiten, waaronder huisstijl, publicaties, evenementen, infodagen, enz.

Systematische informatiegaring m.b.t. het reilen en zeilen van de hogeschool en haar omgeving.

Profiel :

Universitair diploma of diploma van academisch niveau.

Betrokkenheid bij of reële belangstelling voor het hoger onderwijs en voor het artistieke veld.

Goede communicatieve vaardigheden en een behoorlijke talenkennis.

Vertrouwdheid met de nieuwe communicatiemedia.

Flexibiliteit en teamspirit.

Aanstelling :

Tijdelijke voltijdse aanstelling van 1/10/2003 tot het einde van het academiejaar (30/9/2004) in een vacant ambt.

Verlenging na 30/9/2004, afhankelijk van een gunstige evaluatie.

Inschaling in het administratief en technisch personeelskader op niveau A, graad A2.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Andere diensten komen slechts in aanmerking voorzover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Netwerkbeheerder (100 %)

Taakomschrijving :

Verantwoordelijkheid voor het volledig technisch beheer van het computernetwerk van de centrale diensten in de hogeschool.

Beheer, onderhoud en documentatie van de netwerkinfrastructuur : planning van uit te voeren bekabeling, installatie en onderhoud van actieve componenten (routers, switches, hubs, wirelessverbindingen,...).

Installatie, onderhoud en documentatie van de verschillende server-systemen (firewall, mailserver, file- & printserver, intranetserver, webserver) en de bijhorende backupsystemen. (Verschillende Intel-computers met als besturingssystemen Linux, Windows 2000 en Netware 5.x en met toepassingen onder Lotus Notes/Domino en Arcserve).

Installatie en onderhoud van de werkposten van de PC-gebruikers (circa 60 PC's met besturingssysteem Windows XP met hoofdzakelijk Office-, Browser- en e-mailtoepassingen).

Installatie en onderhoud van afdoende virus-beveiligingssysteem op alle servers en werkstations in het netwerk.

Opmaak van voorstellen aan de directie m.b.t. vernieuwing en verbetering van gebruikte hard- en software. marktprospectie, contacten met leveranciers en opvragen van offertes.

Profiel :

Universitair diploma of diploma van academisch niveau (voor inschaling op niveau A) of diploma van 1 cyclus (voor inschaling op niveau B), bij voorkeur in de informatica.

Brede technische kennis en interesse op het gebied van informatica, gekoppeld aan een praktische ingesteldheid voor het oplossen van kleine en grote problemen.

Grondige kennis en ervaring met de besturingssystemen Linux, Windows (2000, XP) en Netware. Kennis en ervaring met Lotus Notes/Domino strekt tot aanbeveling.

Goede kennis van netwerktopologieën en -protocollen.

Ervaring met firewall-beheer onder Linux.

Communicatief, vlot en correct in de omgang.

Bereid tot regelmatige bijscholing.

Aanstelling :

Tijdelijke voltijdse aanstelling van 1/10/2003 tot het einde van het academiejaar (30/9/2004) in een vacant ambt.

Verlenging na 30/9/2004, afhankelijk van een gunstige evaluatie.

Inschaling naargelang diploma, competenties en ervaring in het administratief en technisch personeelskader op niveau A, graad A2 of op niveau B, graad B2.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Overige diensten komen slechts in aanmerking voorzover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Systeembeheerder ateliers grafische & reclamevormgeving (100 %)

Taakomschrijving :

Verantwoordelijkheid voor het volledig, technisch beheer van het computernetwerk van de ateliers grafische en reclamevormgeving.

Verstrekken van technische begeleiding en instructie in de computer-ateliers voor DTP en multimedia.

Opvolgen van en rapporteren over de evoluties binnen het gebied van computer to plate-, print- en IC-technologie.

Systematisch onderhouden van de apparatuur (servers, werkposten, netwerkcomponenten), uitvoeren van kleine herstellingen en opvolgen van externe herstellingen.

Profiel :

Diploma van de 2 de cyclus van het academisch onderwijs of van het hoger onderwijs van academisch niveau.

Grondige kennis van PC- en Macintosh-systemen, randapparatuur, grafische software en software voor interactieve toepassingen - internet en CD-rom.

Goede kennis van programmeertalen voor interactieve software.

Ervaring met de organisatie en het beheer van netwerken.

Bereid zijn bijdragen te leveren tot de ontwikkeling en ontplooiing van de DTP en multimediaopleiding in de hogeschool.

Teamgerichte opstelling.

Bereid zijn te werken buiten de gewone kantooruren.

Aanstelling :

Tijdelijke voltijdse aanstelling van 01/10/2003 tot het einde van het academiejaar (30/9/2004) in een vacant ambt.

Verlenging na 30/9/2004, afhankelijk van een gunstige evaluatie en van de noden van de dienst.

Inschaling in het administratief en technisch personeelskader op niveau A, graad A2.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Andere diensten komen slechts in aanmerking voorzover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Technisch medewerker ateliers audiovisuele kunst (100 %)

Taakomschrijving :

Verstrekken van technische begeleiding en instructie in de ateliers audiovisuele kunst (videoapparatuur, digitale toestellen, studio-opnameapparatuur en -accessoires, beeldverwerkingscomputers en randapparatuur, montageapparatuur).

Organisatie, opvolging en controle van de materiaal uitleendienst.

Systematisch onderhoud van de apparatuur, uitvoering van kleine herstellingen en opvolging van externe herstellingen.

Opvolging van de evoluties inzake software en hardware in de audiovisuele sector.

Profiel :

Diploma van hoger onderwijs van één cyclus of van meester in de audiovisuele kunst.

Grondige kennis van PC- en Macintosh-systemen.

Ervaring met nieuwe media, videotoeepassingen en digitale beeldverwerkingssystemen.

Vlot kunnen functioneren in teamverband.

Bereid zijn te werken op zaterdagen en buiten de gewone kantoor-uren.

Aanstelling :

Tijdelijke voltijdse aanstelling van 1/10/2003 tot het einde van het academiejaar (30/9/2004) in een vacant ambt.

Verlenging na 30/9/2004, afhankelijk van een gunstige evaluatie en van de noden van de dienst.

Inschaling in het administratief en technisch personeelskader op niveau B, graad B2.

Salaris overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor het hogeschoolpersoneel. Vorige diensten in het onderwijs worden in aanmerking genomen voor de anciënniteit. Andere diensten komen slechts in aanmerking voorzover zij relevant zijn voor de functie en tot maximum 10 jaar.

Kandidaatstelling

Schriftelijke sollicitaties voor hoger vermelde functies (met curriculum vitae en kopie van het diploma) dienen toe te komen op volgend adres :

Hogeschool Sint-Lukas Brussel

Personeelsdienst

Paleizenstraat 70

1030 Brussel

e-mail : personeelsdienst@sintlukas.be

Selectieprocedures in de loop van september 2003. (23208)

Hogeschool West-Vlaanderen

De Hogeschool West-Vlaanderen gaat over tot de werving in volgende vacante ambten.

De termijn van aanstelling voor alle ambten (tenzij anders vermeld) is vanaf 1 september 2003 tot en met 31 augustus 2004 (verlengbaar). Latere benoeming in vast verband is mogelijk.

De kandidaten moeten voldoen aan de algemene voorwaarden in verband met de toegang tot de ambten (artikel 89 van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap).

Onderwijzend personeel :

Algemene functieomschrijving :

onderwijsverstrekking, cursusontwikkeling en leerprocesbegeleiding;

teamgebonden taken en projecten;

medewerking in de studiebegeleiding;

mogelijke medewerking wetenschappelijke en maatschappelijke dienstverlening.

Algemeen profiel :

communicatief, teamgeïntereerd, creatief, geïnteresseerd in nieuwe onderwijsvormen en internationalisering;

verantwoordelijkheidsgevoel, organisatietalent en bereidheid tot navorming;

pedagogisch diploma en/of ervaring inzake onderwijsverstrekking in hogeschoolonderwijs strekt tot aanbeveling.

Algemene toelatingsvereisten :

voor praktijklector : minimum diploma 1 cyclus hogeschoolonderwijs;

voor lector : minimum diploma 2e cyclus van het academisch onderwijs of van het hoger onderwijs van het academisch niveau.

Bijkomende vereisten : zie per ambt

Salarijschaal : praktijklector : 316, lector 502; enkel relevante nuttige beroepservaring kan verloond worden.

Aan het departement PIH te Kortrijk

Voor het graduaat multimedia en communicatietechnologie :

PIH/2003/07 :

Lector programmeren (m/v) 100 %

Grondige praktische kennis van VB.NET, ASP.NET, JAVA, XML/XSLT en SQL. Ervaring met 00 programmeren en 3-tier ontwikkeling.

PIN/2003/08 :

(praktijk)lector studio MCT (m/v) 50 %

Praktische ervaring met scripting met Lingo in Director en Actions scripting in Flash. Link met webauthoring tools, databases en PHP. Beschikken over allround studio skills.

PIH/2003/09 :

(praktijk)lector webtechnologie (m/v) 100 %

Grondige kennis van clientside scripting, XHTML, CSS, XML en databases, serverside scripting ASP, ASP.NET of JAVA. Ervaring met het ontwikkelen, beheer en onderhoud van e-commerce projecten en opzetten van online opvolgingsprojecten.

PIH/2003/10 :

(praktijk)lector multimedia (m/v) 100 %

Grondige praktische kennis van Audiovisuele Media en multimedia hardware. Ervaring met scripting met Lingo in Director en Actions scripting in Flash. Link met webauthoring tools, databases en PHP. Beschikken over allround studio skills.

Voor info : de heer Lode De Geyter, departementshoofd : 056-24 12 11.

Kandidaturen dienen bezorgd te worden via een schriftelijke en gemotiveerde sollicitatie (vermelding vacaturnummer) en uitgebreid curriculum vitae (met inbegrip van gevolgde bijscholingen) uiterlijk op 15 augustus 2003, t.a.v. Hogeschool West-Vlaanderen, de heer Roland Vermeesch, algemeen directeur, Sint-Martens-Latemlaan 2A, te 8500 Kortrijk. De selectie vindt plaats op basis van het sollicitatiedossier en persoonlijk gesprek. De bewijsstukken van nuttige beroepservaring moeten ten laatste op het persoonlijk gesprek overhandigd worden. (23209)

De Hogeschool West-Vlaanderen gaat over tot de werving in volgende vacante ambten.

De termijn van aanstelling voor alle ambten (tenzij anders vermeld) is vanaf 1 september 2003 tot en met 31 augustus 2004 (verlengbaar). Latere benoeming in vast verband is mogelijk.

De kandidaten moeten voldoen aan de algemene voorwaarden in verband met de toegang tot de ambten (artikel 89 van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap).

Onderwijzend personeel

Algemene functieomschrijving :

onderwijsverstrekking, cursusontwikkeling en leerprocesbegeleiding;

teamgebonden taken en projecten;

medewerking in de studiebegeleiding;

mogelijke medewerking wetenschappelijke en maatschappelijke dienstverlening.

Algemeen profiel :

communicatief, teamgeïntereerd, creatief, geïnteresseerd in nieuwe onderwijsvormen en internationalisering;

verantwoordelijkheidsgevoel, organisatietalent en bereidheid tot navorming;

pedagogisch diploma en/of ervaring inzake onderwijsverstrekking in hogeschoolonderwijs strekt tot aanbeveling.

Algemene toelatingsvereisten :

voor praktijklector : minimum diploma 1 cyclus hogeschoolonderwijs;

voor lector en assistent : minimum diploma 2 de cyclus van het academisch onderwijs of van het hoger onderwijs van het academisch niveau.

Bijkomende vereisten : zie per ambt

Salarisschaal : praktijklector : 316, lector/assistent : 502; enkel relevante nuttige beroepservaring kan verlonnd worden.

Aan het departement HPI lerarenopleiding te Brugge

Gezamenlijk profiel (DLO/2003/01, DLO/2003/02, DLO/2003/03) :

Pedagogisch diploma en/of ervaring inzake onderwijsverstrekking (op het niveau hoger secundair onderwijs en/of hoger onderwijs) strekken tot aanbeveling, evenals ervaring met de diverse doelgroepen. Communicatieve ingesteldheid en samenwerking binnen het team is essentiële voorwaarde. Interesse in het werkveld en nieuwe onderwijsvormen.

DLO/2003/01 : lector wiskunde (m/v) 100 % voor de opleiding leraar kleuteronderwijzer(es) en onderwijzer(es).

Specifiek : inzicht in de didactiek van het kleuteronderwijs en lager onderwijs strekt ten zeerste tot aanbeveling. Beschikken over de nodige ICT-vaardigheden en ICT-gestuurd onderwijs kunnen integreren in de lespraktijk.

DLO/2003/02 : lector agogiek (m/v) 100 % voor de opleiding leraar secundair onderwijs groep 1 en de opleiding kleuteronderwijzer(es) en onderwijzer(es).

Specifiek : vlotte omgang met de studenten is een voorwaarde.

DLO/2003/03 : lector geschiedenis (m/v) 30 % voor de opleiding onderwijzer(es) Voor info : de heer Jacques Ducazu, departementshoofd : 050-33 32 68.

Aan het departement PIH te Kortrijk

Voor het graduaat multimedia en communicatietechnologie :

PIH/2003/03 : lector communicatietechnieken en projecten (m/v) 100 %

Nuttige beroepservaring gewenst.

Diplomavereisten : ingenieursdiploma + vervolgoopleiding in communicatie of bedrijfsbeheer

Functie-inhoud : in een zeer multidisciplinaire context ben je verantwoordelijk voor de uitbouw van onderzoek en ontwikkeling binnen een departement industriële wetenschappen en technologie. Je hebt visie over hoe je met onderzoek en ontwikkeling een structurele ondersteuning kunt leveren aan de lange termijn strategische visie en uitdagingen van de hogeschool. Binnen het departement vorm je een service center dat alle interne onderzoeksinitiatieven probeert om te zetten in gefinancierd projectmatig werk. Voor de regionale bedrijfs-wereld vorm je het aanspreekpunt om concrete onderzoeksnoden te koppelen aan competente kennispartners en financieringsmechanismen. Je streeft naar structurele borging en continuïteit van onderzoeksinspanning en kennisontwikkeling via het zoeken van Vlaamse, Federale, Europese en internationale partners in een kennisnetwerk. Je durft de uitdaging aan om de Hogeschool West-Vlaanderen als competente kennispartner in het netwerk van Europese projecten op de landkaart te plaatsen.

Functievereisten : je bent communicatievaardig, snel en efficiënt met IT en in het schrijven en opvolgen van dossiers. Je bent taalvaardig in het Nederlands, Frans, Engels. Je bent iemand die vlot en stimulerend in een team functioneert. Je hebt kennis van de verschillende projectvormen die door de Vlaamse, Federale en Europese overheid gefinancierd worden. Je ervaart contacten met de regionale bedrijfs-wereld als stimulerend.

Voor info : de heer Lode De Geyter, departementshoofd : 056-24 12 11.

Aan het departement PIH te Kortrijk

Voor de opleiding industrieel ingenieur :

Termijn van aanstelling : vanaf 1 september 2003 t.e.m. 31 augustus 2005 (verlengbaar).

PIH/2003/04 : assistent milieukunde (m/v) 100 %

Nuttige beroepservaring gewenst.

Diplomavereisten : industrieel of bio-ingenieur met een specifieke opleiding in de milieukunde/-technologie

Functie-inhoud : zijn/haar specialisatie-domein omvat : waterprocestechnologie (afvalwater & procesautomatisering) en afvalverwerking met grondige kennis van luchtzuiveringstechnologie en bodemsaneringstechnieken. De functie betreft onderwijs, dienstverlening en toegepast wetenschappelijk onderzoek. Als assistent(e) van de laboratoria Milieutechnologie is men verantwoordelijk voor de begeleiding van de studenten industrieel ingenieur (master industriële wetenschappen in de milieukunde, afstudeerrichting milieukunde) tijdens het uitvoeren van de practica en staat men in voor studiebegeleiding van de studenten bij het uitvoeren van hun zelfstandig werk en werkcolleges.

Functievereisten : De aan te werven persoon heeft de nodige kwalificaties voor het uitvoeren van maatschappelijke dienstverlening en mee te werken aan het toegepast wetenschappelijk onderzoek in het domein van de milieutechnologie.

PIH/2003/05 : assistent elektromechanica, optie elektrotechniek en elektromechanica (m/v) 50 %

Nuttige beroepservaring gewenst.

Diplomavereisten : ing. elektromechanica

Functie-inhoud : het werkteerrein van de assistent situeert zich vooral in het domein van de algemene elektrotechniek-elektronica en het domein van de regeltechniek. Hij/zij zal vooral ingezet worden binnen de laboratoria elektrotechniek aan de kandidaturen. Zijn/haar omgang met kandidatuurstudenten en de pedagogische bekwaamheid om de basiskennis op dit vlak bij te brengen in hierbij van groot belang. Daarnaast wordt hij/zij medeverantwoordelijk voor de laboratoria analoge en digitale elektrotechniek. Stabiliteitsonderzoek, ontwerp en realisatie van regelkringen, analyse van regelsystemen d.m.v. Matlab vormen slechts enkele items. Taakomschrijving : lab elektriciteit/elektronica, lab elektrische machines, lab regeltechniek.

Functievereisten : bereid zijn om de recente evolutie op het gebied van de regeltechniek en de toegepaste elektronica te volgen. Bereid zijn mee te werken aan technologisch onderzoek en maatschappelijke dienstverlening. Zich vlot integreren in een goed functionerend team. Communicatievaardig zijn.

PIH/2003/06 : assistent industrieel ontwerpen (m/v) 100 %

Nuttige beroepservaring gewenst.

Diplomavereisten : ing. industrieel ontwerpen/ing. Elektromechanica

Functie-inhoud : u heeft kennis op het vlak van productontwerp, engineering, CAD/CAM, concurrent engineering, eindige elementen, rapid prototyping, ICT,.... Deze kennis wenst u over te brengen naar studenten en bedrijven in het kader de opleiding industrieel ingenieur industrieel ontwerpen en voortgezette opleidingen. U weet studenten te stimuleren en motiveren om hun creativiteit en knowhow aan te scherpen. U ervaart in het kader van teamgericht projectmatig werk te delen met een enthousiast team van docenten en studenten.

Functievereisten : Wij vragen een persoon met ondernemerszin, creativiteit, persoonlijkheid, goede handvaardigheid, communicatievaardigheid, didactische vaardigheden, capaciteiten om in een opleidingsteam samen te werken, goede zin voor planning en deadlines.

Voor info : de heer Lode De Geyter, departementshoofd : 056-24 12 11.

Aan het departement Vesalius-HISS te Oostende

VESHIS/2003/03 : praktijklector sociaal werk (m/v) 50 %, praktijk- en onderrijverservaring gewenst.

Specifiek : kennis van sociaal-agogische theorieën, projektwerking en projektmatig kunnen werken met groepen - studenten. Begeleiden van stages en eindwerken, opleidingsondersteunende taken.

VESHIS/2003/04 : lector psychologische statistiek (m/v) 20 %, onderrijverservaring gewenst.

Specifiek : de studenten 'assistent in de psychologie' de meest voorkomende statistische begrippen en technieken bijbrengen die de technologie vormen van het psychodiagnostisch handelen en instrumentarium, m.i.v. het leren hanteren van Excel en SPSS.

Voor info : Mevr. Ann Van Neypen, departementshoofd : 059-70 40 03.

Administratief en technisch personeel :

Aan het departement PIH te Kortrijk

PIH/2003/ATP/04 : medewerker mediathiek (m/v) 100 %, graad en salarisschaal : C11

Opricht :

uitvoeren van bibliotheektechnische taken zoals catalografie, rubricering, plaatsing, conservering van materialen, interbibliotheecair leenverkeer en documentleverantie

verzorgen van de dagelijkse werking in de mediathiek

het bekend maken van en wegwijs maken in de werking van de mediathiek aan de gebruikers.

Vereist diploma :

minimum diploma van secundair onderwijs + in het bezit zijn van 'initiatie in de bibliotheek-, documentatie- en informatiekunde : groep bibliotheekkunde' (Akte van bekwaamheid in de bibliotheekkunde) of bereid zijn deze te behalen.

Profiel :

klantvriendelijkheid, goed kunnen omgaan met studenten en personeel;

passieve kennis van het Engels;

kennis van courante softwarepakketten;

bij voorkeur ervaring met catalogografie;

servicegerichte ingesteldheid.

Termijn van aanstelling : vanaf 1 september 2003 tot en met 31 augustus 2004 (verlengbaar). Latere benoeming in vast verband is mogelijk.

Nuttige beroepservaring strekt tot aanbeveling.

Voor info : de heer Luc Verhalle, diensthoofd personeel : 056-24 12 89.

Kandidaturen dienen bezorgd te worden via een schriftelijke en gemotiveerde sollicitatie (vermelding vacaturenummer) en uitgebreid curriculum vitae uiterlijk op 15 augustus 2003 t.a.v. Hogeschool West-Vlaanderen, de heer Roland Vermeesch, algemeen directeur, Sint-Martens-Latemlaan 2A, te 8500 Kortrijk. De selectie vindt plaats op basis van het sollicitatiedossier en persoonlijk gesprek. De bewijsstukken van nuttige beroepservaring moeten ten laatste op het persoonlijk gesprek overhandigd worden. (23210)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Sint-Niklaas

Om ons enthousiast team te versterken zoeken wij dynamische medewerkers voor onmiddellijke indiensttreding :

Hoofdverpleegkundigen (m/v)

in voltijds statutair (na proefperiode) dienstverband.

Profiel :

Je behaalde het diploma van gegradueerde verpleegkundige en je genoot een kaderopleiding. Je beschikt over minimum 4 jaar werkervaring. Je beschikt over volgende eigenschappen : leidinggevende en organisatorische capaciteiten en stressbestendigheid.

Functie :

Je voornaamste taak is het inzetten en begeleiden van het verplegend en verzorgend personeel.

Gegradueerde en gebrevetteerde verpleegkundigen (m/v)

in voltijds, 3/4 en halftijds contractueel en statutair (na proefperiode) dienstverband.

Profiel :

Je behaalde het diploma van gegradueerde of gebrevetteerde verpleegkundige. Je bent vaardig in het verplegen van residenten.

Functie :

In functie van de visie en missie van het O.C.M.W. kan je zelfstandig opdrachten uitvoeren die met de hoofdverpleegkundige worden afgesproken binnen het kader van het kwaliteitsbeleid.

Verzorgenden (niveau C en D) (m/v)

in voltijds, 3/4 en halftijds contractueel en statutair (na proefperiode) dienstverband.

Profiel :

Je behaalde een diploma zoals bepaald in de omzendbrief van 16.11.1998 betreffende de kwalificatievereisten van de verzorgende personeelsleden in de rusthuizen of dienstverlening aan huis van het niveau van het HSO of gelijkgesteld (niveau C) of lager dan het niveau van het HSO of gelijkgesteld (niveau D). Als verzorgende bezit je een dosis tact en discretie.

Functie :

Residentiële seniorenzorg : Je scheidt een aangename woon- en leefomgeving voor de bewoners in een deskundige zorgcontext.

Dienst voor gezinszorg : Je draagt loyaal bij tot het verwezenlijken van de visie en de doelstellingen van de dienst door het correct uitvoeren van haar/zijn taken ten aanzien van de gebruikers, alsook ten aanzien van de organisatie.

Relevante ervaring in soortgelijke functies (hoofdverpleegkundige, gebrevetteerde en gegradueerde verpleegkundige, verzorgende m/v) in de privé-sector kan voor maximaal 12 jaren als geldelijke anciënniteit worden gevalideerd.

Poetshulpen (m/v)

in voltijds, 3/4 en halftijds contractueel dienstverband (onbepaalde duur).

Profiel : Je kunt zelfstandig, systematisch, ordelijk, oplettend en vooruitziend onderhoudstaken organiseren en afwerken.

Functie : Je verricht het wekelijkse "normale" poetswerk aan huis bij cliënten die daar tijdelijk of blijvend niet meer zelf kunnen voor instaan.

Algemene wervingsvoorwaarden (voor alle functies) :

Je slaagt voor een vergelijkend (statutaire functies) en een niet-vergelijkend (contractuele functies) wervingsexamen.

Er worden wervingsreserves aangelegd met een geldigheidsduur van 2 jaar voor contractuele functies en 3 jaar voor statutaire functies.

Wij bieden jou een job in een groeiende, enthousiaste sociale omgeving, een gunstige verlofregeling, gratis sportmogelijkheid, gratis hospitalisatieverzekering en maaltijdcheques.

Ben jij de man of vrouw die wij zoeken ?

Aarzel dan niet en schrijf je in voor de selectieprocedure(s) !

(Kandidaturen te richten aan de heer voorzitter Herman Koppen).

De verplicht te gebruiken officiële inschrijvingsformulieren, het inlichtingsformulier, de gedetailleerde functieprofielen en examenprogramma's zijn te verkrijgen bij de dienst Personeelszaken, Lod. De Meesterstraat 3, te 9100 Sint-Niklaas.

Tel. 03-760 79 56 (Claudia Dullaert)

E-mail : wervingselectie@ocmwsintniklaas.be

Uiterste inschrijvingsdatum : maandag 4 augustus 2003. (Datum poststempel of ontvangstbewijs). (23211)

Gemeente Boechout

Het gemeentebestuur van Boechout werft aan :

1 informaticus (m/v), statutair, voltijds

1 poetsvrouw/-man, statutair, voltijds

Een uitgebreide functiebeschrijving, aanwervingsvoorwaarden en examenprogramma, kunt u vinden op onze website www.boechout.be of opvragen via de personeelsdienst (03-460 06 24).

Schriftelijke sollicitaties (kandidaten informaticus : c.v. en kopie diploma bijvoegen), kunnen worden ingestuurd tot 4 augustus 2003 (datum poststempel is bepalend), gericht aan het gemeentebestuur Boechout, Heuvelstraat 9, 2530 Boechout. (23212)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis, op tegenspraak, d.d. 11 juni 2003, gewezen door de correctionele rechtbank te Brugge, zestiende kamer, werd de genaamde :

De Baets, Gabriël Jerome Cornelius, geboren te Aalter op 16 september 1946, boekhouder, wonende Rodenbachstraat 2, te 8851 Ardoorie (Koolskamp).

Uit hoofde van :

A. als dader : inbreuk artikel 489, 2° SWB, als zaakvoerder van de B.V.B.A. Detra Intertransporten, in staat van faillissement, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 30 maart 2000, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet d.d. 8 augustus 1997 na te leven, meerdere malen te Ruiselede, tussen 30 maart 2000 en 21 september 2000;

B. als dader : inbreuk artikel 489, ter SWB, als zaakvoerder van de B.V.B.A. Detra Intertransporten, in staat van faillissement, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 30 maart 2000, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen :

1. te Ruiselede, in de periode juli/augustus 1999 en 7 februari 2000,
2. bij samenhang te Tourcoing (Frankrijk), tussen 30 juli 1999 en 16 augustus 1999.

Hoofdens alle feiten veroordeeld tot :

een gevangenisstraf van één jaar met uitstel voor een termijn van drie jaar;

een geldboete van (250 frank : 40,3399) × 1.239 euro en 47 cent of 75 dagen vervangende gevangenisstraf;

het betalen van de gedingskosten;

bepaalt de datum van staking van betaling op 1 juli 1999.

Tevens werd de publicatie bevolen bij uittreksel overeenkomstig art. 490 van het Strafwetboek in het *Belgisch Staatsblad* en werd de veroordeelde verwezen tot terugbetaling van deze kosten.

Afgeleverd aan de heer procureur des Konings te Brugge om te dienen voor inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

De griffier : (get.) G. Demeulenaere.

(23213)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Vonnis d.d. 21 mei 2003.

Gezien de processtukken en namelijk de dagvaarding betekend bij exploit van gerechtsdeurwaarder Jules Vandermarliere, plaatsvervanger van Filip Vandermarliere, met standplaats te Roeselare, d.d. 3 februari 2003, in de zaak van :

Het Openbaar Ministerie,

aan wie zich voegde als burgerlijke partij :

Mr. Filip Cappelle, advocaat met kantoor te 8800 Roeselare, Hugo Verrieststraat 54, handelend in zijn hoedanigheid van curator van het faillissement van de B.V.B.A. Bakkerij DEVA, met zetel te 8800 Roeselare, Vijfwegenstraat 176, aangesteld bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk d.d. 18 juni 2001, tegen :

Deleersnyder, Didier Oscar, geboren te Roeselare op 12 oktober 1968, banketbakker, wonende te 8800 Roeselare, Verwerijstraat 28/k8;

ten einde terecht te staan ter zake van :

Algemeen vennootschap : als bestuurder in rechte of in feite, van handelsvennootschappen die zich in staat van faillissement bevinden, namelijk in zijn hoedanigheid van zaakvoerder van de B.V.B.A. DEVA, ingeschreven in het H.R. Kortrijk 149.102, met maatschappelijke zetel te 8800 Roeselare, Vijfwegenstraat 178, als zodanig failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk d.d. 19 juni 2001, doch in staat van virtueel faillissement sedert 2 mei 2002,

A. Met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, nl.

1. te Roeselare op 1 april 2001, een bedrag van 100 000 BEF

2. te Roeselare op 1 juni 2001 of 12 juni 2001 een bedrag van 120 000 BEF

Ten nadele van de totaliteit van de schuldeisers van het faillissement van de B.V.B.A. DEVA, zoals vertegenwoordigd door de curatele.

B. Te Roeselare op 19 juni 2001 en op 4 december 2001.

Verdichte uitgaven of verliezen te hebben opgegeven of geen verantwoording te hebben verschaft van het bestaan of van de aanwending van de activa of een deel ervan, zoals zij uit de boekhoudkundige stukken blijken op de datum van staking van betaling, en van alle goederen van welke aard ook, die zij naderhand zouden hebben verkregen, nl.

— geen verantwoording te hebben gegeven van het aanwenden van de 100 000 BEF op 1 april 2001 van de rekening van de vennootschap gehaald;

— geen verantwoording te hebben gegeven van het aanwenden van het bedrag van 120 000 BEF bekomen ingevolge de verkoop van de bakkerijmateriaal op 1 juni 2001.

Ten nadele van de totaliteit van de schuldeisers van het faillissement van de B.V.B.A. DEVA, zoals vertegenwoordigd door de curatele.

C. Te Kortrijk op 2 juni 2000.

Met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

Ten nadele van de totaliteit van de schuldeisers van het faillissement van de B.V.B.A. DEVA, zoals vertegenwoordigd door de curatele.

D. te Roeselare op 1 juni 2001.

Zonder voldoende tegenprestatie, ten behoeve van derden met inachtneming van de financiële toestand van de onderneming te aanzienlijke verbintenissen te hebben aangegaan, nl.

— een bakkerij-uitrusting, mistens het klein materiaal, een klopper, een kender, een broodsnijmachine, een uithaaltafel, een diepvries, een chocolademachine te hebben verkocht voor 120 000 BEF BTW inclusief, daar waar hij aanvankelijk voor de volledige bakkerijuitrusting 1 500 000 BEF had betaald (cfr. factuur op st. 25).

Ten nadele van de totaliteit van de schuldeisers van het faillissement van de B.V.B.A. DEVA, zoals vertegenwoordigd door de curatele.

Gehoord de uiteenzetting der zaak door N. Simoens, substituut-procureur des Konings.

gehoord de burgerlijke partij voornoemd.

Na de beklagde ondervraagd te hebben.

Gehoord de middelen van verdediging voorgedragen door Mr. J.V. Lefere, advocaat te Roeselare-Rumbeke.

Gehoord op Openbaar Ministerie dat de zaak samenvat en conclusie neemt strekkende tot de veroordeling van de beklagde bij toepassing van de strafwet.

En na beraadslaagd te hebben,

De rechtbank,

Gezien de artikelen :

38 40 65 489bis, 4 SWB

1,8 § 1 Wet 29 juni 1964 gewijzigd door art. 4 wet 10 februari 1994 art. 16 KB 6 oktober 1994 en art. 9 Wet 22 maart 1999

1 Wet 5 maart 1952 gewijzigd door artikel 1,2 programmawet 24 december 1993

29 Wet 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen art. 3 programmawet 24 december 1993

1 Koninklijk besluit 23 december 1993 tot wijziging van artikel 91 Koninklijk besluit 28 december 1950 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken

182, 184, 189, 190, 191, 194 Wetboek van Strafvordering

2 en volgende Wet 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken;

Gelet op de wetten van 26 juni 2000 en 30 juni 2000 betreffende de invoering van de euro.

1382 BW

De rechtbank verbetert in de dagvaarding de volgende data :

tenlastelegging A2 : te Roeselare op 1 juni 2001 of 12 juni 2001 in te Roeselare op 12 juni 2001.

tenlastelegging B : te Roeselare op 19 juni 2001 en op 4 december 2001 in te Roeselare op 19 juni 2001.

Wat betreft de tenlasteleggingen A1 en A2.

De feitelijke gegevens van het strafdossier laten niet toe met zekerheid te besluiten dat beklagde terzake gehandeld heeft met bedrieglijk opzet of met het specifiek oogmerk de gezamenlijke schuldeisers te benadelen.

Ontslag van rechtsvervolgning dient te worden verleend met betrekking tot de tenlasteleggingen A1 en A2.

Wat betreft de tenlasteleggingen B, zoals weerhouden qua datum en C.

De tenlasteleggingen B en C zijn bewezen in hoofde van beklagde.

Wat betreft de tenlastelegging D.

Verwijzend naar de overwegingen, zoals aangehaald hieromtrent door beklagde in zijn conclusies, neergelegd ter zitting van 19 maart 2003, dewelke de rechtbank overneemt en tot de hare maakt, dient ontslag van rechtsvervolgning te worden verleend voor wat betreft de tenlastelegging D.

Er is eenheid van strafbaar opzet voorhanden met betrekking tot de tenlasteleggingen B en C zodat overeenkomstig artikel 65 SWB slechts één straf dient opgelegd, de misdrijven evenzwaar bestraft zijnde.

bij de straftoemeting houde de rechtbank rekening met de aard der feiten, de omstandigheden waarin deze werden gepleegd alsmede met de blanco-strafverleden van beklagde zodat een geldboete deels met uitstel een passende sanctie zal uitmaken.

Wat de geldboete betreft dient verder rekening gehouden te worden met de wetgeving omtrent de invoering van de euro.

De geldboete die aan beklagde kan worden opgelegd is ingevolge de wetsbepalingen inzake de omzetting naar de euro zwaarder dan de geldboete die ten tijde van het misdrijf door de wetgever voorzien was. De beginselen inzake de toepassing van de minst zware straf (artikel 2 lid 2, SWB) moeten aldus toegepast worden.

Beklaagde verkeert in de wettelijke voorwaarden voor uitstel zoals bepaald in artikel 8 § 1 van de wet van 29 juni 1964.

Om deze redenen,

De rechtbank,

Wijzende op tegenspraak,

Verleent ontslag van rechtsvervolgning aan Deleersnyder, Didier voor de tenlasteleggingen A1, A2 en D.

Veroordeelt Deleersnyder, Didier voor de tenlasteleggingen B en C

tot een geldboete van honderd vijftig, te verhogen met 1990 opdecimen, hetzij dertigduizend : 40,3399 = zeventienhonderd drieënveertig euro en achtenzestig cent - met uitstel zoals hierna -

zegt dat bij gebreke aan betaling binnen de termijn voor de wet gesteld, de geldboete zal vervangen worden door een gevangenisstraf van zestien dagen.

Zegt evenwel dat de geldboete van honderd vijftig gesplitst wordt in :

vijfenzeventig te verhogen met 1990 opdecimen hetzij vijftien-duizend : 40,3399 = driehonderd eenenzeventig euro en vierentachtig cent - effectief - of een vervangende gevangenisstraf van acht dagen

vijfenzeventig te verhogen met 1990 opdecimen hetzij vijftien-duizend : 40,3399 = driehonderd eenenzeventig euro en vierentachtig cent - met uitstel zoals hierna - of een vervangende gevangenisstraf van acht dagen.

beveelt dat de tenuitvoerlegging van bovenstaande veroordeling wat driehonderd eenenzeventig euro en vierentachtig cent betreft van de geldboete van zeventienhonderd drieënveertig euro en achtenzestig cent zal uitgesteld worden voor de duur van drie jaar, vanaf heden, uitstel herroepbaar overeenkomstig artikel 14 § 1 en § 1bis van de wet van 29 juni 1964.

Veroordeelt Deleersnyder, Didier tot de gerechtskosten begroot in al op 10,44 euro met de overwegingen dat geen afzonderlijke kosten verbonden zijn aan de tenlasteleggingen A1, A2 en D waarvoor ontslag van rechtsvervolgning werd verleend.

Verwijst Deleersnyder, Didier tot het betalen van een som van vijftwintig euro ingevolge artikel 1 Koninklijk Besluit 23 december 1993 tot wijziging van art. 91 Koninklijk Besluit 28 december 1950 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken; (ingevolge het K.B. d.d. 11 december 2001 betreffende de invoering van de euro in de regelgeving inzake justitie, *Belgisch Staatsblad* 22 december 2001).

Verplicht Deleersnyder, Didier overeenkomstig artikel 29 van de Wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, eenmaal een bijdrage van tien euro te verhogen met 40 opdecimen, hetzij vijftig euro te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en overeenkomstig art. 1, 2 en 3 Programmawet van 24 december 1993.

Beveelt bij toepassing van en overeenkomstig artikel 490 SWB dat de beslissing terzake op kosten van de veroordeelde Deleersnyder, Didier bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Op burgerlijk gebied :

Gelet op het ontslag van rechtsvervolgning in hoofde van Deleersnyder, Didier voor wat betreft de tenlasteleggingen A1, A2 en D, is de vordering uitgaande van de burgerlijke partij Cappelle, Filip in zijn hoedanigheid van curator van het faillissement van de B.V.B.A. DEVA, voor zover gebaseerd op de tenlasteleggingen A1, A2 (artikel 489, ter 1 SWB) en D (artikel 489, 1 SWB), ongegrond.

De vordering uitgaande van de burgerlijke partij Cappelle, Filip in zijn hoedanigheid van curator van het faillissement van de B.V.B.A. Bakkerij DEVA, voor zover gebaseerd op het artikel 489ter 2 SWB, is niet ontvankelijk aangezien beklagde hiervoor niet werd vervolgd.

Op deze gronden, de rechtbank,

Verklaart de vordering uitgaande van de burgerlijke partij Cappelle, Filip in zijn hoedanigheid van curator van het faillissement van de B.V.B.A. Bakkerij DEVA, voor zover gebaseerd op de tenlasteleggingen A1, A2 en D ongegrond.

Verklaart de vordering uitgaande van de burgerlijke partij Cappelle, Filip in zijn hoedanigheid van curator van het faillissement van de B.V.B.A. Bakkerij DEVA, voor zover gebaseerd op het artikel 489, *ter* 2 SWB, niet ontvankelijk.

Voor eensluidend afschrift afgeleverd aan de heer Procureur des Konings.

De griffier van dienst, (get.) Denis Pavot.

Er is geen rechtsmiddel aangewend tegen bovengemeld vonnis.

Kortrijk, de 25 juni 2003.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Denis Pavot. (23214)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*
—

Justice de paix du canton de Boussu
—

Suite à la requête déposée le 30 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 3 juillet 2003, Genain, Marthe, née à Boussu le 28 août 1917, domiciliée à 7370 Dour, rue Fauvette 54, résidant Résidence Vedette, rue Marcel Wantiez 25, à 7300 Boussu, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Strady, Martine, domiciliée à 7300 Boussu, Sentier Croquet 57.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Dufrasne, Nathalie. (66211)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi
—

Suite à la requête déposée le 1^{er} juillet 2003, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 10 juillet 2003, M. Rومان, Ivon, né à Thuillies le 3 octobre 1962, domicilié à Marcinnelle, rue Albert Brachet 24, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Nathalie Leleux, avoat à 6141 Forchies-la-Marche, rue des Juifs 71.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Hody, Marguerite. (66212)

Suite à la requête déposée le 27 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 10 juillet 2003, Beeckman, André, né à Mont-sur-Marchienne le 13 février 1953, domicilié à 6001 Marcinnelle, rue Dufuisseaux 49, résidant à l'établissement Hôpital André Vésale, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marc Nicaise, avocat, rue Willy Ernst 7/18, à 6000 Charleroi.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Hody, Marguerite. (66213)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine
—

Suite à la requête déposée le 10 juin 2003, par ordonnance du juge de paix suppléant, Geneviève Gellenne, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 20 juin 2003, Mme Blondiau, Yvonne, née le 12 décembre 1920, domiciliée rue du Chapitre 1, à 7080 Frameries, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Wuilmart, Lisiane, domiciliée rue de Grande-Bretagne 2, à 7080 Frameries.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte. (66215)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens
—

Suite à la requête déposée le 24 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 11 juillet 2003, Mme Marie Brison, née le 27 février 1921 à Masnuy-Saint-Pierre, domiciliée Voie des Curés 10, à 7050 Jurbise, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Jacqueline Petit, domiciliée à 7050 Jurbise, rue des Martyrs 4.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Beugnies, Anne. (66216)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée,
siège de Gembloux
—

Par ordonnance rendue le 2 juillet 2003, par le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, la nommée Mme Baurain, Jeannine, veuve de M. Louis Carpentier, née le 30 mars 1929 à Namur, domiciliée La Chanterelle, avenue des Combattants 94, à 5030 Gembloux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Delavallée, Roland, domicilié rue du Château 50, à 6150 Anderlues.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lignon, Michel. (66217)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée,
siège d'Eghezée
—

Suite à la requête déposée le 11 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège d'Eghezée, rendue le 3 juillet 2003, M. Darte, Michel, né le 7 juin 1985 à Namur, domicilié rue du Siffleau 10, à 5310 Bolinne, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Darte, Dominique, sans profession, domiciliée rue du Siffleau 10, à 5310 Bolinne.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Monjoie, Béatrice. (66218)

Justice de paix du canton de Jette
—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 25 juin 2003, suite à la requête du 19 juin 2003, le nommé, Dierick, Samuel, né le 31 octobre 1979, domicilié à 1090 Jette, avenue Guillaume De Greef 4125/362, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Mlle Sandrine Valvekens, de résidence à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Clara Stas. (66219)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 18 juin 2003, suite à la requête du 12 juin 2003, le nommé, Elleboudt, Paul, né le 20 juillet 1922, domicilié à 1090 Jette, avenue G. De Greef 412, 1 app. 2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Mlle Sandrine Valvekens, de résidence à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Clara Stas. (66220)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 25 juin 2003, suite à la requête du 17 juin 2003, le nommé, Terlet, Tony, né le 2 février 1955, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue J. Dubrucq 84/75, mais résidant actuellement à 1090 Jette, avenue de l'Exposition 218, clinique Sans Soucci, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Vincent Denoncin, avocat à 1070 Anderlecht, rue Georges Moreau 160.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Clara Stas. (66221)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 25 juin 2003, suite à la requête du 28 mai 2003, la nommée, Cuyx, Myriam, née le 8 février 1974, domicilié à 1090 Jette, rue De Gryse 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mlle Sandrine Valvekens, de résidence à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Clara Stas. (66222)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 25 juin 2003, suite à la requête du 16 juin 2003, la nommée, Wanten, Carine, née le 3 mars 1963, domicilié à 1090 Jette, rue Jules Lahaye 288/02, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mlle Sandrine Valvekens, de résidence à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Clara Stas. (66223)

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Jodoigne

Suite à la requête déposée le 23 mai 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Jodoigne, rendue le 26 juin 2003, Delveaux, Marthe, née à Ramillies le 1^{er} décembre 1912, domiciliée à « le Clair Séjour », 1370 Jodoigne, chaussée de Tirlemont 58, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Isabelle Gooris, rue du Chainia 57, à 5081 Meux-La-Bruyère.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint-délégué, (signé) Vandenplas, Vanessa. (66224)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 7 mai 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 3 juillet 2003, Mme Laline, Rose, née le 19 mai 1927 à Mons, sans profession, veuve, domiciliée chaussée du Roelux 521, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, domicilié rue des Marcottes 30, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint, (signé) Henry, Véronique. (66225)

Suite à la requête déposée le 25 mars 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 8 juillet 2003, Mme Bortoluzzi, Mirella, née le 18 septembre 1972 à Baudour, sans profession, domiciliée rue du Pont 16/1, à 7011 Ghlin, résidant hôpital « Le Chêne aux Haies », Chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, domicilié rue des Marcottes 30, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint, (signé) Henry, Véronique. (66226)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 27 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 3 juillet 2003, Mlle Laura Franco, AP 23/03, née à Jemappes le 25 octobre 1954, domiciliée à 7012 Jemappes, rue du Couvent 4, mais résidant à 7012 Flénu, Cité du Vieux Champs 23, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Maggi, Carmella, née le 9 juillet 1923 à Uggiano (Italie), domiciliée Cité du Vieux Champs 23, à 7012 Flénu.

Mons, le 9 juillet 2003.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Collet, Claude. (66227)

Justice de paix du premier canton de Namur

Suite à la requête déposée le 30 mai 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, rendue le 10 juillet 2003, Mme Burny, Marie-Thérèse, née le 19 juillet 1933 à Gembloux, hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205, à 5002 Saint-Servais, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Anne Wittmann, avocat à Wépion, chaussée de Dinant 747.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hernalsteen, Michel. (66228)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 27 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 10 juillet 2003, M. Swartenbroeckx, Daniel Jean Ernest, né le 5 novembre 1932, à Bruxelles, domicilié rue Samiette 72/520, à 1400 Nivelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Tilquin, Laurence, avocat de résidence place Emile de Lalieux 40/3, à 1040 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vanpe, Marc. (66229)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 25 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 8 juillet 2003, Mme Devert, Rosa Cornélie Louise, née le 25 mars 1922 à Seraing, domiciliée avenue Emma 21, à 4100 Seraing, résidant à la maison de retraite Le Centenaire, avenue du Centenaire 400, à 4102 Ougrée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Decallut, Patricia Alberte Liliane, domiciliée rue Fonds Counet 45, à 4624 Romsée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Beaudinet, Francine. (66230)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 18 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 30 juin 2003, Mme Mahieu, Emilie, née le 23 septembre 1923, domiciliée rue Pierre 78, à 7540 Kain, mais résidant au Manoir Notre-Dame, rue de l'Angle 49, à 7640 Péronnes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de :

Me Schamps, Alain, avocat, dont le cabinet est établi Drève Gustave Fache 3, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boiteau, Gérard. (66231)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 9 juillet 2003, M. Potier, Roger, né le 18 août 1929 à Schaerbeek, domicilié à 7500 Tournai, place du Cabaret Wallon 7, résidant CHR site Dorcas, boulevard du Roi Albert I^{er}, 1, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Potier, Olivier, domicilié à 7536 Tournai (Vaulx), rue des Abliaux 40.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Danielle Delbart. (66232)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 9 juillet 2003, Mlle Heath, Kelly, née le 19 septembre 1983 à Tournai, domiciliée à 7500 Tournai, avenue des Bouleaux 31, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de : Mme François, Marie-Pierre, domiciliée à 7500 Tournai, avenue des Bouleaux 31.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Danielle Delbart. (66233)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 9 juillet 2003, M. Boutry, André, né le 19 février 1938 à Beloeil, domicilié Cité Octave Debaisieux 24, à 7620 Brunehaut (Guignies), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire en la personne de : Mme Boutry, Sabine, domiciliée rue d'Ecosse 6, à 7618 Rumes (Taintignies).

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Danielle Delbart. (66234)

Justice de paix du canton de Virton

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton en date du 7 juillet 2003, le nommé Jacques, Jean-Baptiste, né le 25 janvier 1911, pensionné, époux de Ricaille, Simone, domicilié à Meix-devant-Virton 99, rue de Gérardville, mais résidant actuellement à la clinique Edmond Jacques, rue d'Harnoncourt 48, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Didier Postal, avocat, domicilié à Arlon, avenue Nothomb 8/4.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Maria Discret. (66235)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 18 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 19 juin 2003, Lokengo, Kibonge, né à Mbuji-Mayi le 8 janvier 1977, domicilié à 1450 Chastre, avenue des Cerisiers 8, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Alexis della Faille, avocat à Wavre, place de l'Hôtel de Ville 15-16.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint, (signé) Muraille, Véronique. (66236)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Beschikking d.d. 10 juli 2003, verklaart Amant, Albertus, geboren te Aalst op 26 augustus 1920, wonende te 9300 Aalst, Rusthuis Sint-Job, Marktweg 20, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Callebaut, Joost, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Binnenstraat 39/1.

Aalst, 11 juli 2003.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Bernagie, Rosa. (66237)

Beschikking d.d. 10 juli 2003, verklaart Redant, Maria, geboren te Aalst op 2 februari 1911, wonende te 9300 Aalst, Rusthuis Sint-Job, Marktweg 20, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van den Driessche, Karen, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Vlaanderenstraat 4.

Aalst, 11 juli 2003.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Bernagie, Rosa. (66238)

Beschikking d.d. 10 juli 2003, van de plaatsvervangende vrederechter André Van der Elst, van het eerste kanton Aalst, verklaart Temmerman, Annie, geboren te Haaltert op 12 februari 1926, wonende te 9420 Aaigem, Aaigemdorp 68, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Beernaert, Danny, wonende te 9400 Nederhasselt, Keylandstraat 14.

Aalst, 11 juli 2003.

De griffier, (get.) Renneboog, Luc. (66239)

Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 10 juli 2003, werd Baeten, Maurits, geboren te Melle op 9 oktober 1918, gedomicilieerd te Erembodegem, Nieuwstraat 9, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vermeulen, Benjamin, advocaat, Leopoldlaan 32a, Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (66240)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 10 juli 2003, werd Van den Spiegel, Diane Malvine, geboren te Aalst op 27 juni 1954, gedomicilieerd te Hofstade, Overbroekstraat 15/78, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van den Spiegel, Julien Constant, steenweg op Aalst 108/4, Hofstade.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (66241)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 10 juli 2003, werd Van der Veken, Marie-Thérèse, geboren te Sint-Pieters-Woluwe op 3 december 1938, gedomicilieerd te Hofstade, Overbroekstraat 15/78, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Wilder, Johan, advocaat, Ninovesteenweg 42, Erembodegem.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman.

(66242)

Vrederechter van het kanton Bree

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bree, gewezen op 10 juli 2003, inzake R.V. nr. 03B112, werd Vaesen, Anna Maria Josephina, gepensioneerde, geboren te Eksel op 6 december 1934, gedomicilieerd te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Weg op Bree 39, verblijvende op maandag, woensdag en vrijdag van 13 tot 19 uur, in het dagcentrum Sint-Antonius, te 3990 Peer, Rustoordlaan 40, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Witters, Albertus Henricus, gepensioneerde, geboren te Eksel op 25 april 1932, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Weg op Bree 39.

Bree, 11 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) C. Thys. (66243)

Vrederechter van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 10 juli 2003, werd de heer Van Laecke, Aimé Kamiel, geboren te Zomergem op 29 september 1921, gepensioneerde, wonende te 9990 Maldegem, Koningin Astridlaan 19/32, opgenomen in de instelling De Warande, Koningin Astridlaan 19, te 9990 Maldegem, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Mr. Van Asch, Veronique, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Sint-Annaplein 34.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 juni 2003.

Eeklo, 10 juli 2003.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (66244)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 10 juli 2003, werd Mevr. Van de Woestyne, Alberta, geboren te Sleidinge op 30 oktober 1921, wonende te 9940 Evergem, Veldhoek 22, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Ziekenhuis « Sint-Jan », Oostveldstraat 1, te 9900 Eeklo, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Mr. Patyn, Astère, wonende te 9940 Evergem, Schoonstraat 64.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 juli 2003.

Eeklo, 10 juli 2003.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (66245)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 10 juli 2003, werd Mevr. Genbrugge, Paula, geboren te Eeklo op 15 april 1921, wonende te 9900 Eeklo, Vlamingstraat 16, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Ziekenhuis « Sint-Jan », Oostveldstraat 1, te 9900 Eeklo, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Mr. De Waele, Cathy, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Kon. Astridplein 24.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 juni 2003.

Eeklo, 10 juli 2003.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (66246)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 10 juli 2003, werd Mevr. Waegeman, Clara, geboren te Maldegem op 22 oktober 1912, wonende te 9990 Maldegem, Mevrouw Courtmanslaan 92, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Mr. De Waele, Cathy, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Kon. Astridplein 24.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 juni 2003.

Eeklo, 10 juli 2003.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (66247)

Vrederechter van het kanton Geel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 4 juli 2003, werd Becker, Frederik Joseph Marie Paul, geboren op 18 november 1969 te Antwerpen, voorheen verblijvende in het A.Z. Sint-Dimpna, te 2440 Geel, J.B. Stessensstraat 2, thans verblijvende in het Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis, Pas 200, te 2440 Geel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Devos, Noël, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Diestseweg 155.

Geel, 10 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Peggy Cools. (66248)

Vrederechter van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 2 juli 2003, verklaart Struelens, René, geboren te Ukkel op 2 juli 1934, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Champellaan 37, opgenomen in de instelling Sint-Alexiusinstituut, Grimbergsesteenweg 40, te 1850 Grimbergen, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: de heer Cloosen, Balder, wonende te 1050 Elsene, Herfststraat 59.

Grimbergen, 10 juli 2003.

De griffier, (get.) Mosselmans, Geert. (66249)

Vrederechter van het kanton Hoogstraten

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 2 juli 2003, werden:

1. Boenders, Augustinus Jozef, geboren te Oostmalle op 26 februari 1923, gepensioneerde, en zijn echtgenote,

2. Daniels, Maria Theresia, geboren te Westmalle op 10 mei 1928, gepensioneerde,

beiden wonende te 2390 Oostmalle, Prins Albertlei 11, en verblijvende te 2320 Hoogstraten, O.C.M.W. Rusthuis O.L.Vrouw van Zeven Weeën, Heilig Bloedlaan 250, niet in staat verklaard zelf hun goederen te beheren en kregen toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Willems, Annemie, advocaat, wonende te 2275 Lille, Kabienstraat 8.

Hoogstraten, 11 juli 2003.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman. (66250)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Beschikking d.d. 8 juli 2003, verklaart Peeters, Louisa Maria Eugenia, geboren te Wilsele op 14 september 1931, Rust-Verzorgingstehuis Betlehem, 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Pasgang, Patrick, geboren te Leuven op 17 februari 1964, wonende te 3110 Rotselaar, steenweg op Gelrode 66.

Leuven, 10 juli 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Vandevenne, Jeannine. (66251)

Beschikking d.d. 8 juli 2003, verklaart Celis, Maria Mathilde Angèle, geboren te Halen op 20 januari 1916, wonende te 3000 Leuven, De Wingerd, Noormannenstraat 68, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van den Noortgate, Marc Maria Alfons Gabriel, geboren te Etterbeek op 10 augustus 1942, gepensioneerd, wonende te 3210 Linden, Koetsiersweg 1.

Leuven, 10 juli 2003.

De hoofdgriffier, (get.) Vandevenne, Jeannine. (66252)

Beschikking d.d. 8 juli 2003, verklaart Cuvellier, Jean Pierre, geboren te Bosvoorde op 3 mei 1965, arbeider, wonende te 1800 Vilvoorde, Teniersstraat 52, verblijvende Mechelsestraat 84, te 3000 Leuven, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Cuvellier, Jean Adriën, geboren te Wilrijk op 25 mei 1952, arbeider, wonende te 1800 Vilvoorde, Teniersstraat 52.

Leuven, 10 juli 2003.

De hoofdgriffier, (get.) Vandevenne, Jeannine. (66253)

Beschikking d.d. 8 juli 2003, verklaart Fierens, Werner Leopold Elsa, geboren te Aarschot op 31 maart 1972, informaticus, wonende te 3130 Begijnendijk, Hannekensstraat 75, verblijvende Hagelandstraat 33, te 3012 Wilsele, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van Hoof, Johan August, geboren te Leuven op 25 juli 1963, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 41/0301.

Leuven, 10 juli 2003.

De hoofdgriffier, (get.) Vandevenne, Jeannine. (66254)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 10 juli 2003, werd Ollivier, Philippe, geboren te Etterbeek op 7 maart 1963, wettelijk gedomicilieerd te 2570 Duffel, Rode Kruislei 4, Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ollivier, Emiel, wonende te 2570 Duffel, Katelijne Steenweg 67.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 10 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Scheltjens, Jean. (66255)

Vrederecht van het kanton Lokeren

Beschikking d.d. 10 juli 2003.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren, werd Simoen, Stuart, geboren te Gent op 8 april 1976, wonende te 9290 Berlare, Kerkveld 38, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Rochtus, Maria, zonder beroep, wonende te 9290 Berlare, Kerkveld 38.

Lokeren, 10 juli 2003.

De eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) Schepens, Vera. (66256)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Kruishoutem

Beschikking d.d. 9 juli 2003, verklaart Patrick Demolder, geboren te Deinze op 18 mei 1961, arbeider, wonende te 9770 Kruishoutem, Deinzesteeweg 16, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Hugo Vyls, advocaat met kantoor te 9700 Oudenaarde, Kerkgate 19.

Kruishoutem, 10 juli 2003.

De griffier, (get.) De Buyscher, Yves. (66257)

Vrederecht van het kanton Oudergem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Oudergem, van 2 juli 2003, werd de hiernagenoemde Mevr. Vanderputten, Gilberta, geboren op 16 maart 1940, gedomicilieerd te 1090 Jette, Sint-Vincencius & Paulostraat 2, maar thans verblijvende te 1170 Brussel, Terhulpesteenweg 169, te 1170 Brussel, niet in staat gesteld zelf haar goederen te beheren en voorzien van een voorlopig bewindvoerder voor haar goederen, zijnde : de heer Schuerwegen, Walter, wonende te 5140 Sombrefre, rue Bois du Loup 20.

Oudergem, 11 juli 2003.

De afgevaardigde adjunct-griffier, (get.) Willegems, Bart. (66258)

Vrederecht van het kanton Schilde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 9 juli 2003, werd Van Steenacker, Anita, geboren te Gent op 5 juni 1928, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in het R.V.T. Compostela, Doolweg 6, te 2150 Borsbeek (Antwerpen), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Claes, Fernand, geboren te Antwerpen op 16 januari 1928, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Hendrik Meyslaan 8.

Schilden, 10 juli 2003.

De eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) Schoeters, Betty. (66259)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 7 juli 2003, werd Boodts, Godelieva, geboren te Rupelmonde op 15 september 1927, wonende te 9140 Temse, Leie 59, verblijvende en opgenomen in het Rusthuis De Reiger, Clement D'Hooghelaan 8, te 9140 Temse, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Raemdonck, Gilbert, geboren te Temse op 23 juli 1965, arbeider, wonende te 9140 Temse, Leie 59.

Sint-Niklaas, 9 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Moonen, Fanny. (66260)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 3 juli 2003, werd Haesen, Maria, geboren te Sint-Truiden op 10 mei 1927, wonende te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 24, verblijvende P.Z. Sancta Maria, Melverencentrum 11, 3800 Sint-Truiden, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Van den Wouwer, Anita, advocaat, Tongersesteenweg 30, te 3800 Sint-Truiden.

Sint-Truiden, 4 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Diane Houwaer. (66261)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 11 juli 2003, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 3 juli 2003, werden de bevoegdheden van Joris, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, bij beschikking van 2 mei 2003 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 2003, blz. 25702, nr. 64143) als voorlopige bewindvoerder toegevoegd aan Wuyts, Bruno Gerard Alida, van Belgische nationaliteit, geboren te Brecht op 19 april 1958, minder-valide, ongehuwd, wonende te 2390 Westmalle-Malle, Rerum Novarumlaan 54, bus 2, doch verblijvende in P.C. Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, vanaf 11 juli 2003 gewijzigd als volgt:

zeggen voor recht dat de voorlopige bewindvoerder enkel bevoegd is om:

de beschermde persoon te vertegenwoordigen in rechte in alle procedures als eiser en verweerder;

de roerende en onroerende goederen van verzoeker te vervreemden;

leningen aan te gaan en hypotheeken toe te staan namens de beschermde persoon;

zeggen voor recht dat de voorlopige bewindvoerder niet bevoegd is voor het dagelijks beheer van de inkomsten en de uitgaven van de beschermde persoon.

Zandhoven, 11 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (66262)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 8 juli 2003, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 19 juni 2003, werd aan Mostmans, Marcella Maria Ludovica Josepha, van Belgische nationaliteit, geboren te Beerse op 23 november 1951, gescheiden, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Van der Bekenlaan 1, doch verblijvende in het P.C. Bethanie, Andreas

Vesaliuslaan 39, 2980 Sint-Antonius-Zoersel, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd: Joris, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Zandhoven, 11 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (66263)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederecht van het kanton Asse

Beschikking d.d. 30 juni 2003, verklaart Vercammen, Erwin, wonende te 1730 Asse, Koensborre 56, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 30 juni 2003, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Asse, op 13 december 2002 (rolnummer 02B118-Rep.R. 2144/2002), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 30 juni 2003 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Vercammen, Myriam.

Asse, 11 juli 2003.

De adjunct-griffier, (get.) Van Brien, Ingrid. (66264)

Vrederecht van het kanton Beringen

Beschikking d.d. 8 juli 2003, verklaart de heer Rowies, Joseph, advocaat, kantoorhoudende te 3580 Beringen, Kruisbaan 102, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Beringen, op 19 juni 2002 (rolnummer 02B198-Rep.R. 2318), tot voorlopig bewindvoerder over Borrenberghs, Günther, geboren te Soest op 20 maart 1981, wonende te 3970 Leopoldsburg, Antwerpsesteenweg 2, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 juli 2002, blz. 30516 en onder nr. 65552), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Beringen, 9 juli 2003.

De hoofdgriffier, (get.) Goris, Martine. (66265)

Vrederecht van het kanton Geel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 25 september 2001 rep. 63/2001 werd Lachi, Lucia, huishoudster, wonende te 2440 Geel, Velodroomstraat 45, aangesteld als voorlopig bewindvoerder en bij beschikking van de plaatsvervangend rechter van het kanton Geel, op 10 juli 2003, rep. 1172/2003, ontslagen van haar opdracht als voorlopig bewindvoerdster over Gyesbregths, Anna Catharina Ludovica, geboren te Geel op 12 oktober 1913, wonende te 2440 Geel, J.B. Stessensstraat 4, gezien Gyesbregths, Anna Maria Catharina Ludovica overleden is te Geel op 29 juni 2003.

Geel, 11 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Peggy Cools. (66266)

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Beschikking d.d. 9 juli 2003, verklaart Poelmans, Jean, geboren te Heusden op 11 augustus 1950, wonende te 3582 Koersel, Schomstraat 137, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, op 18 april 2002 (rolnummer 02B98-Rep.R. 789/2002), tot voorlopig bewindvoerder over Bielen, Maria, geboren te Zonhoven op 10 januari 1923, wonende Corsala RVT,

te 3582 Koersel, Pater Bellinkxstraat 40, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 mei 2002, blz. 18813 en onder nr. 63592), met ingang van 1 juli 2003 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 9 juli 2003.

De adjunct-griffier, (get.) Vrolix, Marleen. (66267)

Vrederechter van het kanton Ronse

De vrederechter van het kanton Ronse verleent op 11 juli 2003 volgende beschikking :

Verklaart Eddy Delcoigne, wonende te 9600 Ronse, Malaisestraat 24, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ronse, op 7 februari 2003, tot voorlopige bewindvoerder over Marie-Jeanne Callens, geboren te Ronse op 17 april 1914, gedomicilieerd en verblijvende te 9680 Maarkedal (Etikhove), Louise-Marie-straat 19, (Rusthuis Sint-Leonard) (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 februari 2003, blz. 7822, en onder nr. 61261), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op 1 juli 2003.

Ronse, 11 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) A. Coppens. (66268)

Vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 7 juli 2003, werd de aanwijzing van Mr. Daniël Amelinckx, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7A, tot voorlopige bewindvoerder over de genaamde Vincent De Coninck, geboren te Sint-Niklaas op 4 juli 1956 en wonende te 9100 Sint-Niklaas, Broodstraat 4, bus 2, bepaald in onze beschikking van 8 maart 2001, opgeheven.

Sint-Niklaas, 9 juli 2003.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Moonen, Fanny. (66269)

Vrederechter van het kanton Turnhout

Bij beschikking verleend op 10 juli 2003 heft de vrederechter van het kanton Turnhout met onmiddellijke ingang de maatregel van voorlopig bewind op, opgelegd bij onze beschikking van 29 november 2002 (Rep. R. nr. 4909/2002), jegens François Broeckx, geboren te Retie op 17 april 1947, wonende te 2350 Vosselaar, Lindenlaan 30.

Stelt een einde aan de opdracht van de in de voormelde beschikking van 29 november 2002 aangestelde voorlopig bewindvoerder, advocaat Ludo De Keyser, met kantoor te 2350 Vosselaar, Bolk 57.

Turnhout, 10 juli 2003.

De griffier, (get.) Van den Plas, Bert. (66270)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 25 juin 2003, il a été mis fin au mandat de Massart, Anne, avocate, domiciliée 7100 La Louvière, rue Albert 1^{er}, 25, et désignons pour la remplacer, Devillez, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, en qualité d'administrateur provisoire de Novellu, Angelo, née à Scano Montif (Italie), le 16 juillet 1928, résidant à 7140 Morlanwelz, Village de Mariemont, rue Général de Gaulle 68.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint, (signé) Maryline George. (66271)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 26 mai 2003, il a été mis fin au mandat de Bakolas, Virginie, avocate, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/1, et désignons pour la remplacer, Denis, Eric, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, en qualité d'administrateur provisoire de Verplaetse, Marie, née à Dampremy, le 14 novembre 1921, résidant à 7134 Leval-Trahegnies, Résidence « La Fontaine », rue d'Anderlues 30.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint, (signé) Maryline George. (66272)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 26 mai 2003, il a été mis fin au mandat de Bakolas, Virginie, avocate, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/1, et désignons pour la remplacer, Devillez, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, en qualité d'administrateur provisoire de Egels, Suzanne, née à Waudrez, le 31 août 1913, résidant à 7131 Waudrez, « Hôme La Princesse », rue de la Princesse 2.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint, (signé) Maryline George. (66273)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Dinant

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, du 18 juin 2003.

Mettons fin, à la date du 30 juin 2003, aux effets de notre ordonnance du 13 février 2003 qui a désigné Me Corinne De Barros, avocat, rue du Palais de Justice 14, à 5500 Dinant, en qualité d'administrateur provisoire chargée d'assurer la gestion des biens de Mme Delaire, Denise, née le 23 février 1941, domiciliée à 5500 Dinant, Parc de la Tassenière 1/A.

Désignons, à partir du 1^{er} juillet 2003, M. Lejeune, Dieudonné, domicilié à 5500 Dinant, Parc de la Tassenière 1/A, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Delaire, Denise, précitée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gaillard, Françoise. (66274)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à l'ordonnance d'inscription prise d'office le 18 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 27 juin 2003, il a été mis fin au mandat de l'administrateur des biens de Mme Monique Kina, domiciliée à 7950 Chièvres, cité du Parc 31, en l'occurrence au mandat de Mme Bernadette Lefranc,

domiciliée à 7941 Brugelette (Attre), rue Blanche 17, et désigne en cette qualité chargé de la remplacer : Me Philippe Mahieu, avocat, dont le cabinet est sis à 7330 Saint-Ghislain, Septième Rue 1.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Beugnies, Anne. (66275)

Suite à la requête déposée le 19 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 27 juin 2003, Mme Geneviève Maton, domiciliée à 7050 Jurbise (Herchies), rue Grande 51, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de Mme Véronique Maton, domiciliée à 7050 Jurbise (Herchies), rue Grande 32, en remplacement de M. Max Maton, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Beugnies, Anne. (66276)

Suite à l'ordonnance d'inscription prise d'office le 18 juin 2003, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 27 juin 2003, il est mis fin au mandat de l'administrateur des biens de Mme Liliane Lefranc, domiciliée à 7950 Chièvres, cité Parc 31, en l'occurrence :

Mme Bernadette Lefranc, domiciliée à 7941 Brugelette (Attre), rue Blanche 17, et désigne en cette qualité chargé de la remplacer : Me Philippe Mahieu, avocat, dont le cabinet est sis à 7330 Saint-Ghislain, Septième Rue 1.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Beugnies, Anne. (66277)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 18 juin 2003, suite à la requête du 2 juin 2003, le nommé Vandenbrande, Auguste, né le 6 novembre 1919, domicilié à Jette, rue J. Lahaye 290/2/B8, mais résidant actuellement à 1090 Jette, avenue du Laarbeek 101, AZ VUB, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Mlle Sandrine Valvekens, de résidence à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45, en remplacement de Mme Carine Van Damme-Valvekens, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Clara Stas. (66278)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 25 juin 2003, suite à la requête du 18 juin 2003, le nommé Hulsmans, Jean-Louis, né le 9 décembre 1915, domicilié à 1090 Jette, avenue Charles Woeste 274-278, Home Hutse, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Mlle Sandrine Valvekens, de résidence à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45, en remplacement de Mme Carine Van Damme-Valvekens, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Clara Stas. (66279)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 20 juin 2003, suite à la requête du 28 mai 2003, le nommé Vanderbergh, Sébastien, né le 1^{er} juillet 1977, domicilié à 1090 Jette, rue Dupré 131/3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Mlle Sandrine Valvekens, de résidence à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45, en remplacement de Mme Carine Van Damme-Valvekens, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Clara Stas. (66280)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 18 juin 2003, suite à la requête du 12 juin 2003, la nommée Becu, Yvonne, née le 12 mars 1916, domiciliée à 1090 Jette, place Werrie 5, mais résidant actuellement à 1081 Koekelberg, avenue de Jette 2, résidence Simonis, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mlle Sandrine Valvekens, de résidence à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45, en remplacement de Mme Carine Van Damme-Valvekens, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Clara Stas. (66281)

Justice de paix du canton de Châtelet

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 4 juillet 2003, Mme Henriette Lafosse, domiciliée à 6200 Châtelineau, rue de la Vallée 92, a été remplacée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Alain Moreau, né à Villers-Poterie le 17 avril 1963, domicilié à 6200 Bouffoulx, sentier du Vivier 12, par Me Laurence Scutenelle, avocat, dont le cabinet est sis à 6280 Gerpennes, rue F. Bernard 10.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Christian Tholet. (66214)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Bij verklaring, afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 14 februari 2003, heeft de heer Vandervelden, Willy, wonende te 3078 Kortenberg (Everberg), Vinkenlaan 23, handelend in zijn hoedanigheid van vader, drager van het ouderlijk gezag over de persoon en goederen van zijn minderjarig kind : Vandervelden, Jolien, geboren te Leuven op 4 oktober 1997, met hem wonende, in haar naam aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Mevr. Lucas, Nicole Marie Louise, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 4 januari 1962, laatst wonende te 3078 Kortenberg (Everberg), Vinkenlaan 23, overleden te Steenokkerzeel op 19 september 2002.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen vanaf huidige bekendmaking bij aangetekend schrijven, aan notaris Philippe Verlinde, Kleine Zavel 14, 1000 Brussel.

De volmachtdrager van de vader, wettelijk beheerder : (get.) Verlinde, Philippe, notaris. (23215)

Volgens akte van 30 juni 2003, nummer 03-253, verleden op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, heeft Mevr. Callao, Ana Liza, wonend te 3200 Aarschot, Boogaardenlaan 15/2, handelend in haar hoedanigheid van titularis van het ouderlijk gezag over haar minderjarige dochter, Mej. Oversteyns, Sheena-May, geboren te Leuven op 11 januari 1996, wonend te 3200 Aarschot, Bogaardenlaan 15/2, verklaard de nalatenschap van de heer Oversteyns, Marc, geboren te Aarschot op 27 november 1946, laatst wonend te 3390 Tielt-Winge (Tielt), Koningenblok 2, overleden te Diest op 9 april 2003, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Tot staving van haar verklaring heeft Mevr. Callao, Ana Liza een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Aarschot d.d. 24 juni 2003, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van voormelde minderjarige de nalatenschap van de heer Oversteyns, Marc, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van onderhavige publicatie bij notaris Kurt Geysels, te 3200 Aarschot, Sint-Niklaasberg 5.

(Get.) Kurt Geysels, notaris. (23216)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 14 juli 2003, heeft Mr. De Troetsel, Mieke, advocaat, met kantoor te 2845 Niel, Kerkstraat 18, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, aangesteld bij beschikking d.d. 3 april 2003 van de vrederechter van het kanton Lier over de beschermde persoon zijnde Anné, Patrick, geboren te Temse op 23 juli 1962, thans verblijvende in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c te 2570 Duffel, van ambtswege afgevoerd, woonstkeuze doende bij Mr. De Troetsel, Mieke, advocaat te 2845 Niel, Kerkstraat 18, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Meersman, Maria Josephina, geboren te Temse op 4 oktober 1919, in leven laatst wonende te 9140 Temse, Hospitaalstraat 37, en overleden te Temse op 26 maart 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op de studie van Mr. Van Ooteghem, Patrick, notaris ter standplaats 9140 Temse, Cauwerburg 5.

Dendermonde, 14 juli 2003.

De adjunct-griffier, (get.) V. Durinck. (23217)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 14 juli 2003, blijkt dat Claes, Eddy, arbeider, geboren te Herk-de-Stad op 17 juli 1960, wonende te 3583 Paal-Beringen, Tessenderlosesteenweg 113, handelend als ouder en wettelijke vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van zijn minderjarige kinderen :

Claes, Koen, geboren te Diest op 21 augustus 1989, wonende te 3980 Tessenderlo, Vlietstraat 15;

Claes, Daisy, geboren te Diest op 24 september 1993, wonende te 3980 Tessenderlo, Vlietstraat 15;

Claes, Katrien, geboren te Diest op 26 januari 1995, wonende te 3980 Tessenderlo, Vlietstraat 15,

teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter Chris Huysmans, van het vrederecht van het kanton Beringen, d.d. 3 februari 2003;

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Vanderwegen, Fabienne Romain Julia, geboren te Geel op 29 mei 1961, in leven laatst wonende te 3980 Tessenderlo, Vlietstraat 15, en overleden te Tessenderlo op 25 november 2002, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Vermeulen, Koen, Diestersesteenweg 67, 3583 Paal.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 14 juli 2003.

De adjunct-griffier : (get.) L. Petrov. (23218)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 14 juli 2003, blijkt dat Cleeren, Maria Louisa Hubertina, geboren te Schulte op 17 juli 1954, wonende te 3583 Beringen, Anemonenlaan 24, handelend in haar hoedanigheid van voogd, aldus aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, d.d. 27 september 2000, over de verlengd minderjarige :

Cleeren, Romain, geboren te Schulte op 13 oktober 1956, wonende te 3583 Beringen, Anemonenlaan 24, verlengd minderjarig verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, d.d. 19 december 1980, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van vrederechter Chris Huysmans, van het vrederecht van het kanton Beringen, d.d. 20 maart 2003;

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Cuppers, Melania Maria, geboren te Schulte op 21 november 1924, in leven laatst wonende te 3550 Heusden-Zolder, Ringlaan 40/215, en overleden te Heusden-Zolder op 24 februari 2003, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Vermeulen, Koen, Diestersesteenweg 67, 3583 Paal.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 14 juli 2003.

De adjunct-griffier : (get.) L. Petrov. (23219)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 11 juli 2003, heeft verklaard :

De Schaepe meester, Sabine, wonende te 8511 Aalbeke, Moeskroensesteenweg 124, handelend als gevolmachtigde van :

Mr. Putzeys, Bruno, advocaat te 1180 Brussel, Brugmannlaan 311;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van D'hoop, Joanna Elisa, geboren te Hulste op 10 oktober 1916, wonende te 1000 Brussel, rue des Ursulines 6.

Handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Leman, Hilaire Achille, geboren te Aalbeke op 5 oktober 1914, in leven laatst wonende te 8520 Kuurne, Gasthuisstraat 24, en overleden te Kuurne op 6 maart 2000.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd en heeft zij ons een afschrift vertoond van de beschikking van 16 april 2002, van de vrederechter van het eerste kanton Brussel, waarbij de voorlopig bewindvoerder gemachtigd werd om in naam van de voornoemde D'hoop, Joanna, de nalatenschap van wijlen Leman, Hilaire Achille, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. D. Van Haesebrouck, notaris te 8511 Aalbeke, Moeskroensesteenweg 124.

De adjunct-griffier : (get.) Hannelore Laverge. (23220)

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Huy le 9 juillet 2003 :

M. Georges Boden, domicilié à Huy, agissant en sa qualité de tuteur légal de sa fille placée sous statut de minorité prolongée :

Mlle Micheline Boden, résidant au Home Fabiola, à Neuville, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Germaine Monseur, veuve de M. Albert Nennen, en son vivant domiciliée à Amay, décédée le 10 mai 2003.

Election de domicile est faite en l'étude de Me Frantz Gilmant, notaire, rue l'Apleit 8, à Huy où les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits dans les trois mois des présentes.

(Signé) Frantz Gilmant, notaire. (23221)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an 2003, le 14 juillet, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par-devant nous, P. Schmickrath, greffier, a comparu :

Theis, Jacques Emile Jean, né à Heinsch le 19 octobre 1946, enseignant, domicilié à 6720 Hachy (Habay), rue de la Sunette 5, agissant en sa qualité de représentant légal de la personne et des biens de son enfant mineur :

Theis, Emmanuel, né à Arlon le 28 juillet 1998 et ce, en vertu d'une ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Etalle, en date du 7 juillet 2003, et porteur de procurations lui délivrées le 1^{er} juillet 2003 par :

Theis, Marie-Thérèse, née à Arlon le 15 janvier 1951, domiciliée rue des Aubépines 13, à 6720 Hachy (Habay), en son nom personnel;

Wagner, Marie-Anne, née à Stockem (Heinsch) le 28 mai 1919, domiciliée rue Saint-Amand 10, à 6720 Hachy (Habay), en son nom personnel;

Schneidesch, Sophie, née à Luxembourg le 28 août 1976, domiciliée rue Saint-Amand 10, à 6720 Hachy (Habay), en son nom personnel;

Schneidesch, Marc, né à Luxembourg le 16 mai 1975, domicilié rue des Aubépines 13, à 6720 Hachy (Habay), en son nom personnel;

Schneidesch, Vincent, né à Luxembourg le 19 mai 1979, domicilié rue des Aubépines 13, à 6720 Hachy (Habay), en son nom personnel.

Lequel comparant a, en son nom personnel, au nom de son enfant mineur et au nom de ses mandants, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Theis, Michel Hilaire Joseph, né à Stockem (Heinsch) le 7 septembre 1949, en son vivant domicilié rue François Boudart 38/13, à 6700 Arlon, y décédé le 24 janvier 2003.

Dont acte dressé sur réquisition expresse du comparant qu'après lecture faite, il a signé avec nous greffier.

Les créanciers et légataires éventuels de ladite défunte sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bosseler, Philippe, notaire, rue Général Molitor 6, à 6700 Arlon.

Arlon, le 14 juillet 2003.

Le greffier, (signé) P. Schmickrath. (23222)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 11 juillet 2003, aujourd'hui le 11 juillet 2003, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Sophie de Wilde d'Estmael, greffier adjoint délégué :

Mme Passalacqua, Maria, domiciliée à 6042 Lodelinsart, rue Alfred Georges 87/10, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur :

Crivello, Giancarlo, né à Charleroi le 4 septembre 1987, domicilié à 6042 Lodelinsart, rue Alfred Georges 87/10,

à ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Charleroi en date du 5 mars 2003.

Laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Crivello, Giovanni, de son vivant domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de la Caillette 8, et décédé le 4 février 2002 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à Me Jean-Paul Rouvez, notaire de résidence à 6000 Charleroi, avenue de Waterloo 11.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 11 juillet 2003.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Sophie de Wilde d'Estmael. (23223)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 8 juillet 2003, a comparu :

M. André Grosfils, notaire honoraire, domicilié à Lodelinsart, chaussée de Bruxelles 94, agissant en sa qualité de mandataire spécial de :

Mme Henry, Annie, Mlle Deweert, Lara, M. Deweert, Quentin, domiciliés à Gilly, rue Hanoteau 51, en vertu d'une procuration donnée à Gilly le 11 juin 2003;

Mlle Deweert, Fanny, domiciliée à Gilly, chaussée de Fleurus 281/1, en vertu d'une procuration donnée à Gilly le 20 juin 2003.

Lequel comparant déclare en langue française accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de M. Deweert, René, de son vivant domicilié à Lodelinsart, rue Paul Pastur 124, et trouvé sans vie à Lodelinsart le 10 janvier 2003.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Bernard Grosfils, dont l'étude est située à Lodelinsart, chaussée de Bruxelles 94.

Le greffier adjoint délégué, (signé) S. de Wilde d'Estmael. (23224)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2003, le 11 juillet, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Van Malderen, Marie-Christine, née à Costermanville le 30 juin 1952, domiciliée à 1360 Perwez, rue d'Odonge 1, agissant en sa qualité de tutrice légale de son fils :

Adam, Frédéric (petit-fils de la défunte), né à Pertuis le 12 octobre 1985, domicilié à 1360 Perwez, rue d'Odonge 1, bte 2,

et ce dûment autorisée par ordonnance rendue par M. Patrick della Faille de Leverghem, juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Perwez, en date du 18 juin 2003.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Delplancq, Simone, domiciliée en son vivant à Spy, rue des Masures 36, et décédée à Spy en date du 11 mars 2003.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Tytgat, notaire à 5190 Spy, place de l'Eglise 19.

Namur, le 17 juillet 2003.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (23225)

Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 11 juli 2003 heeft de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, vakantiekamer, een voorlopige opschorting van betaling toegestaan aan Bozar, met zetel gevestigd te 8380 Brugge, Zeedijk 15, ingeschreven in het Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0460.327.752.

Als commissaris ter opschorting werd aangewezen Estella Verschuere, accountant te 9080 Lochristi, Dorp-West 8.

De schuldeisers worden verzocht hun aangifte van schuldvordering te doen en de titel ervan in te dienen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, gerechtsgebouw, Kazernevest 3, te 8000 Brugge, tot uiterlijk 14 augustus 2003.

De zaak werd voor uitspraak over de definitieve opschorting vastgesteld op de terechtzitting van woensdag 15 oktober 2003, om 9 u. 30 m., van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, in de zaal N (eerste verdieping), van het gerechtsgebouw te 8000 Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (23226)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 10 juli 2003, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van de heer Demoes, Germain, geboren te Brugge op 17 september 1972, wonende te 8310 Brugge (Assebroek), Astridlaan 75, met als ondernemingsnummer 0673.404.187, en met als activiteit kleinhandel in vis, schaal- en schelpdieren.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 10 juli 2003.

Tot curator werd aangesteld: Mr. Pascal Leys, advocaat te 8000 Brugge, Ezelpoort 6.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 8 augustus 2003.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 8 september 2003, om 9 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (23227)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 juli 2003, werd op bekentenis, Michael B.V.B.A., groot- en kleinhandel, uitvoer diepvriesproducten, Kerselarenhof 21, 9120 Beveren-Waas, H.R. Dendermonde 58492, BTW 462.284.083, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Marianne Buysse.

Curator: Mr. Koen D'Hondt, Kasteeldreef 77, 9120 Beveren-Waas.

Datum staking van betalingen: 31 maart 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen: op donderdag 4 september 2003, te 9 u. 40 m.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (23228)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 11 juli 2003, op dagvaarding, vakantiekamer, werd het faillissement vastgesteld inzake F.I.L. Invest N.V., verhuring van divers materieel, holding-maatschappij, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9031 Drogen, Halewijnstraat 32, ingeschreven in het handelsregister gehouden bij de rechtbank van koophandel te Gent tot 30 juni 2003, onder nr. 191435, BTW 464.821.624.

Rechter-commissaris: de heer Charles Carmeliet.

Datum staking van de betalingen: 11 juli 2003.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 8 augustus 2003.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 8 september 2003, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. Jan De Buck, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Oude Houtlei 129B.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (23229)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 14 juli 2003, op dagvaarding, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Networking en Communication, met maatschappelijke zetel te 8940 Wervik, Geluwestraat 100-102, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0473.304.273.

Rechter-commissaris: de heer J. Top, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator: Mr. M. Muylle, advocaat te 8900 Ieper, R. Kiplinglaan 2.

Datum staking van de betalingen: 14 juli 2003.

Indienen van de schuldvorderingen: ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór maandag 4 augustus 2003.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: woensdag 24 september 2003, om 11 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Wim Orbie. (23230)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Albatros, met zetel te 3000 Leuven, Parijsstraat 16, H.R. Leuven 70562, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator: Mr. Luc Jordens.

De griffier, W. Coosemans. (23231)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Modetrends, met zetel te 3290 Diest (Schaffen), Lindenlaan 10, H.R. Leuven 93667, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens.

De griffier, W. Coosemans. (23232)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Eurocraft Trading & Consulting, met zetel te 3080 Tervuren, Hazenlaan 2, H.R. Leuven 94492, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens.

De griffier, W. Coosemans. (23233)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. E-Wareness, met zetel te 3001 Heverlee, Tiensesteenweg 172, H.R. Leuven 101500, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Johan Mommaerts.

De griffier, W. Coosemans. (23234)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Marc Pelgrims, met zetel te 3150 Haacht, Sint-Adriaanstraat 142, H.R. Leuven 102013, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Johan Mommaerts.

De griffier, W. Coosemans. (23235)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Garage Janssens, met zetel te 3270 Scherpenheuvel, Basiliëkiaan 113, H.R. Leuven 6773, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Johan Mommaerts.

De griffier, W. Coosemans. (23236)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Boghe, met zetel te 3360 Korbeek-Lo, Tiensesteenweg 76, H.R. Leuven 93261, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dewael, Marc.

De griffier, W. Coosemans. (23237)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Dewil-Onraedt, met zetel te 3303 Hakendover, Sint-Truidensesteenweg 636, H.R. Leuven 76890, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dewael, Marc.

De griffier, W. Coosemans. (23238)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. N & D, met zetel te 3440 Zoutleeuw, Ketelstraat 2, H.R. Leuven 92529, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Marc Dewael.

De griffier, W. Coosemans. (23239)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Eurisco, met zetel te 3290 Schaffen-Diest, Blanklaerstraat 4, bus 1, H.R. Leuven 87708, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Huygens, Anne-Marie.

De griffier, W. Coosemans. (23240)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Technic 2000, met zetel te 3010 Kessel-Lo, K. Schurmansstraat 154, H.R. Leuven 76972, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Huygens, Anne-Marie.

De griffier, W. Coosemans. (23241)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Motoworld, met zetel te 3440 Zoutleeuw, Grote Steenweg 9, H.R. Leuven 85825, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Huygens, Anne-Marie.

De griffier, W. Coosemans. (23242)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Hago-Express, met zetel te 3210 Lubbeek, Korenbloemstraat 6, H.R. Leuven 75620, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Marc Dewael.

De griffier, W. Coosemans. (23243)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 7 januari 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. A.B.C.-Studio, met zetel te 3120 Tremelo, Schriekbaan 71A, H.R. Leuven 70557, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

De griffier, W. Coosemans. (23244)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Dassadec, met zetel te 3110 Rotselaar, Hellelichtstraat 85, H.R. Leuven 72446, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Celis, Jacques.

De griffier, W. Coosemans. (23245)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Gebroeders Verbist EEG. Slachthuis Aarschot, voorheen met zetel te 3200 Aarschot, Betekomsesteenweg 78, H.R. Leuven 74402, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Armand Mombaerts.

De griffier, W. Coosemans. (23246)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. International Video Services, met zetel te 3000 Leuven, Naamsevest 52, H.R. Leuven 83257, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Marc Dewael.

De griffier, W. Coosemans. (23247)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Magazine Publishing Services, met zetel te 3080 Tervuren, Hoornzeelstraat 24, H.R. Leuven 95336, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Marc Dewael.

De griffier, W. Coosemans. (23248)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de P.V.B.A. Brouwerij De Sleutel, voorheen met zetel te 3110 Rotselaar, steenweg op Gelrode 75, H.R. Leuven 2826, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Armand Mombaerts.

De griffier, W. Coosemans. (23249)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Bakkerij 2000, met zetel te 3300 Tienen, Wulmersumsesteenweg 149, H.R. Leuven 105214, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23250)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Abevo, met zetel te 3272 Scherpenheuvel (Messelbroek), Mannenberg 215, H.R. Leuven 87591, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Marc Dewael.

De griffier, W. Coosemans. (23251)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Target Computer, met zetel te 3001 Heverlee, Geldenaaksebaan 476, H.R. Leuven 97648, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23252)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Torry, met zetel te 3350 Linter, Landenstraat 34, en thans te 3434 Linter (Neerhespen), Sint-Truidensesteenweg 143, en met uitbatingszetel te 3550 Heusden-Zolder, Meilandlaan 113, H.R. Leuven 57588, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23253)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Fressnapf Brugge, met zetel te 3010 Kessel-Lo, Pellenbergstraat 210, H.R. Leuven 101318, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23254)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Firma R. Coninx, met zetel te 3012 Wilsele, Weggevoerdenstraat 4, H.R. Leuven 71256, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23255)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Socoma, met zetel te 3000 Leuven, Hogeschoolplein 8, H.R. Leuven 69731, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mrs. Dirk De Maeseneer en Steven Nysten.

De griffier, W. Coosemans. (23256)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Bouw en Coördinatiebedrijf, met zetel te 3290 Diest, Leuvensesteenweg 72c, H.R. Leuven 90718, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23257)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Charton, met zetel te 3020 Herent, Borneveldstraat 32, H.R. Leuven 99656, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23258)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. De Coster, met zetel te 3120 Tremelo, Veldonkstraat 12, H.R. Leuven 71738, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23259)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Algemeen Belgisch Ontrattingsbedrijf, met zetel te 3300 Tienen, Dr. J. Geensstraat 19, H.R. Leuven 105513, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23260)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Helyco International Belgium, met zetel te 3210 Lubbeek, Staatsbaan 65, H.R. Leuven 98505, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23261)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Exelent, met zetel te 3290 Diest, Leuvensesteenweg 26, H.R. Leuven 32692, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens.

De griffier, W. Coosemans. (23262)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. R.V.F. Interieur-bouw, met zetel te 3120 Baal, Jos Ceulemansstraat 5, H.R. Leuven 87130, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens.

De griffier, W. Coosemans. (23263)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. L & W, met zetel te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 145-149, H.R. Leuven 96955, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens.

De griffier, W. Coosemans. (23264)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de C.V. Engineering Consult, met zetel te 3400 Landen, Marktplein 14/2, H.R. Leuven 89238, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens.

De griffier, W. Coosemans. (23265)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Actifin, met zetel te 3000 Leuven, Brouwersstraat 4, bus 10, doch in werkelijkheid te 3000 Leuven, Koning Albertlaan 21, bus 4, H.R. Leuven 60448, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Marc Dewael.

De griffier, W. Coosemans. (23266)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Tankstation Suttels, met zetel te 3380 Bunsbeek, Tiensesteenweg 28, H.R. Leuven 9205, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

De griffier, W. Coosemans. (23267)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de C.V. Better Business & Trade, met zetel te 3150 Haacht, Weistraat 4, H.R. Leuven 70424, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens.

De griffier, W. Coosemans. (23268)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Extended Library Acces Solutions (Elias), met zetel te 3001 Heverlee, Kapeldreef 60, H.R. Leuven 83210, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23269)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Umbrella-Misic, met zetel te 3000 Leuven, Penitentienstraat 7, H.R. Leuven 80640, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

De griffier, W. Coosemans. (23270)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Kouterhof, met zetel te 3320 Hoegaarden, Stoopkensstraat 24, H.R. Leuven 106272, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

De griffier, W. Coosemans. (23271)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Sperata, met zetel te 3200 Aarschot, Bogaardenstraat 22, H.R. Leuven 89552, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

De griffier, W. Coosemans. (23272)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Transseven, met zetel te 3150 Haacht, Bosveld 1, H.R. Leuven 101800, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Marc Dewael.

De griffier, W. Coosemans. (23273)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Gilco Reparations Navales et Industrielles, met zetel te 3400 Landen, Karolinger-slaan 27, H.R. Leuven 84927, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Marc Dewael.

De griffier, W. Coosemans. (23274)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Hagelands Advies Centrum, met zetel te 3200 Aarschot, Sint-Niklaasberg 1/3, H.R. Leuven 60674, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Mommaers, Jos.

De griffier, W. Coosemans. (23275)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Ciminko, met zetel te 3110 Rotselaar, Catharinalaan 37, H.R. Leuven 80812, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Dirk De Maeseneer.

De griffier, W. Coosemans. (23276)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Algemeen Woonadvies, met zetel te 3001 Leuven, IJermolenstraat 26/501, H.R. Leuven 100886, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Steven Nysten.

De griffier, W. Coosemans. (23277)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Aarell, met zetel te 3191 Boortmeerbeek, Stationsstraat 25, H.R. Leuven 88345, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Steven Nysten.

De griffier, W. Coosemans. (23278)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement Appelt, Jean, geboren te Londen op 18 februari 1953, wonende te 3220 Holsbeek, Vinkendreef 12, H.R. Leuven 63427, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : Jordens, Luc, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

De griffier, W. Coosemans. (23279)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement Pypops, Marc, geboren te Tienen op 30 augustus 1965, wonende te 3200 Aarschot, J. Tielemansstraat 36, handelsdrijvende te 3200 Aarschot, Theo Debeckersstraat 11, H.R. Leuven 104899, BTW 636.695.726, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : De Maeseneer, Dirk, advocaat te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

De griffier, W. Coosemans. (23280)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement Fosse, Laurent, voorheen wonende te Orsmaal, 3e Regiment Lansierstraat 60, thans te 3300 Tienen, Oude Vestenstraat 4, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : Jordens, Luc, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

De griffier, W. Coosemans. (23281)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement Amoruso, Giacomo, wonende te 3300 Tienen, Veldbornstraat 60, uitbater van restaurant « Quel Punto », te 3400 Landen, Pepijnstraat 8, H.R. Leuven 97087, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : Huygens, Anne-Marie, advocaat te Haasrode, Bovenbosstraat 59.

De griffier, W. Coosemans. (23282)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 juni 2003, werd het faillissement Mineur, Danny, voorheen wonende te 3300 Tienen, Sint-Truidensesteenweg 1, thans te 3460 Bekkevoort, Eugeen Coolsstraat 10A, H.R. Leuven 92913, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : Mommaerts, Johan, advocaat te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 33.

De griffier, W. Coosemans. (23283)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 9 juli 2003 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd het faillissement van de B.V.B.A. Cottonfield, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Steenweg 40, met als ondernemingsnummer 463.640.006, gesloten verklaard wegens ontoereikendheid van het actief en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd :

Mevr. Wuyts, Ingrid, wonende te 2200 Herentals, Goorstraat 2/1/A.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (23284)

Bij vonnis d.d. 9 juli 2003 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd het faillissement van de B.V.B.A. Arlinc, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Droogveldstraat 24, met als ondernemingsnummer 448.728.433, gesloten verklaard ingevolge vereffening, en werd gezegd dat als vereffenaars worden beschouwd :

Mevr. Van Praet, Linda, wonende voorheen te 2880 Bornem, Allemanshofstraat 12/A4, en thans te 2870 Puurs, Heide 71A, en Mevr. Vergauwen, Ariane, wonende te 2890 Sint-Amands, Voorstraat 17/A.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (23285)

Bij vonnis d.d. 9 juli 2003 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd het faillissement van de N.V. Keizerin, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Bruul 1, met als ondernemingsnummer 450.412.174, gesloten verklaard ingevolge vereffening, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd :

de heer Goovaerts, Bart, wonende te 3190 Boortmeerbeek, Zellaarstraat 11.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (23286)

Bij vonnis d.d. 9 juli 2003 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd het faillissement van de N.V. All Seafood, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Ommeganckstraat 135, met als ondernemingsnummer 424.628.881, gesloten verklaard ingevolge vereffening, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd :

Mevr. Smet, Berlinda, wonende te 2870 Puurs, Gansbroekstraat 62.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (23287)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 9 juli 2003, werd de genaamde Imexon B.V.B.A., Nijverheidsstraat 13, 2280 Grobbendonk, handelsbemiddeling, kleinhandel met meer dan één afdeling, met ondernemingsnummer 435.348.569, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Drooghmans.

Curator : advocaat Van Gompel, Dorp 8, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 9 juli 2003.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 6 augustus 2003.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 20 augustus 2003, te 10 uur.

De hoofdgriffier : (get.) L. Coomans. (23333)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 15 mai 2003, le tribunal de commerce de l'arrondissement judiciaire d'Arlon dit la tierce opposition de M. Goncalves Rodrigues Da Silva, Agostinho, recevable et fondée, amende le jugement rendu par le tribunal de céans le 10 octobre 2002.

Dit qu'il y a lieu à excusabilité du sieur Agostinho Goncalves Rodrigues Da Silva.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Carine Thomas. (23288)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 14 juillet 2003, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a prononcé, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Ideal Construction, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0454.662.259, ayant son siège social à 5660 Couvin (Boussu-en-Fagne), rue de Cerfontaine 24, ci-avant R.C. Dinant 43218, T.V.A. 454.662.259, pour : « entreprise de menuiserie et de charpenterie du bâtiment, commerce de détail portes, châssis, en escaliers, en lambris ».

Le même jugement :

désigne, en qualité de curateur, Me Laurent Adam, avocat à 5620 Florennes, rue de Philippeville 1;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours, et,

fixe au mardi 2 septembre 2003, à 9 h 30 m, au palais de justice de Dinant, 1^{er} étage, la clôture du procès-verbal de vérification des créances.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) H. Bourdon. (23289)

Par jugement du 14 juillet 2003, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. « Transports Romain », inscrite à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0475.090.558, dont le siège social est établi à 5542 Hastière, section de Blaimont, rue du Village 31, ayant été inscrite au R.C. Dinant 48756, et immatriculée à la T.V.A. 475.090.558, pour : « transports routiers de marchandises et déménagement ».

Le même jugement :

désigne, en qualité de curateur, Me Jean-Marc Bouillon, avocat à 5500 Dinant, rue Alexandre Daoust 38;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours, et,

fixe au mardi 2 septembre 2003, à 9 h 30 m, au palais de justice de Dinant, 1^{er} étage, la clôture du procès-verbal de vérification des créances.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) H. Bourdon. (23290)

Par jugement du 14 juillet 2003, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a prononcé, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Mobimmo, en liquidation, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0444.398.471, ayant son siège social à 5570 Beauraing, rue de Dinant 96, ayant été inscrite au R.C. Dinant 39617, et immatriculée à la T.V.A. 444.398.471, pour : « commerce de gros en meubles ».

Le même jugement :

désigne, en qualité de curateur, Me Laurent Adam, avocat à 5620 Florennes, rue de Philippeville 1;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours, et,

fixe au mardi 2 septembre 2003, à 9 h 30 m, au palais de justice de Dinant, 1^{er} étage, la clôture du procès-verbal de vérification des créances.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) H. Bourdon. (23291)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 9 juillet 2003, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de Launois, Pascal Philippe Michel, né à Huy le 9 mars 1964, domicilié ci-devant à 4500 Huy, rue des Augustins 17, exploitant un salon de coiffure à 4500 Huy, chaussée des Forges 103, sous la dénomination « Coiffure Pascal », et un débit de boissons à 4500 Huy, rue des Rôtisseurs 15, sous la dénomination « Carbone 14 », R.C. Huy 36423, actuellement domicilié à 4570 Marchin, Thier de Huy 40/11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christiane Randaxhe. (23292)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 10 juillet 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Matteo, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 123, pour des activités dans le domaine de l'Horeca, sous la dénomination « Restaurant le Bal », anciennement T.V.A. 471.411.684.

Curateur : Mes Francis Schroeder et Roland Props, avocats à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Juge-commissaire : M. Paul d'Otreppe de Bouvette.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 2 septembre 2003, à 9 h 30 m, salle des faillites, cabinet du greffier en chef, au 3^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Muriel Godin.
(23293)

Par jugement du 10 juillet 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Tecni-Métal, établie et ayant son siège social à 4630 Soumagne, bois de Micheroux 11, anciennement R.C. Liège 204875, T.V.A. 466.810.817, pour la construction mécanique, métallique, la tôlerie, ferronnerie, tuyauterie, soudure, bureau d'étude, fabrication de meubles métalliques, travaux de parachèvement.

Curateur : Me André Magotteaux, avocat à 4000 Liège, rue du Pont 36.

Juge-commissaire : M. Daniel Hay.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 2 septembre 2003, à 9 h 30 m, salle des faillites, cabinet du greffier en chef, au 3^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Muriel Godin.
(23294)

Par jugement du 10 juillet 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. D.D.S. Partners, établie et ayant son siège social à 4250 Geer, Font de Darion 1/A, anciennement R.C. Liège 207339, T.V.A. 471.832.942, porteur d'un numéro d'entreprise 0471.832.942, pour essentiellement le déblayage des chantiers.

Curateur : Me Didier Grignard, avocat à 4020 Liège, quai Orban 52.

Juge-commissaire : M. Luc Jamin.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 2 septembre 2003, à 9 h 30 m, salle des faillites, cabinet du greffier en chef, au 3^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Muriel Godin.
(23295)

Par jugement du 10 juillet 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la S.C.R.I.S. Dépannage Basse Meuse, établie et ayant son siège social à 4680 Oupeye, rue du Roi Albert 49, anciennement T.V.A. 472.679.020, ayant pour objet toute activité d'import-export, la vente et l'achat de véhicules neufs et d'occasion, l'entretien, la réparation et le dépannage de tous véhicules.

Curateur : Me Adrien Absil, avocat à 4000 Liège, avenue Emile Digneffe 6/011.

Juge-commissaire : M. Alexandre Martens.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 2 septembre 2003, à 9 h 30 m, salle des faillites, cabinet du greffier en chef, au 3^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Muriel Godin.
(23296)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la S.P.R.L. Service d'Aide à la Sécurité, drève de 10 Mètres 109, à 1410 Waterloo, déclarée ouverte, par jugement du 8 septembre 1997, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Mme Christine Tison, route de Solesmes 45, à F-59400 Cauroir (France).

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23297)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de Ahmetaj Shaban, dénomination : « Hyper Burger », plateau de la Gare 15, à 1480 Tubize, déclarée ouverte, par jugement du 24 décembre 2001 et a déclaré le failli inexcusable.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23298)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite Beginne, Monique, dénomination : « Maison Monique », actuellement drève du Prophète 56B, à 7000 Mons, déclarée ouverte, par jugement du 21 décembre 1998 et a déclaré le failli excusable.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23299)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la S.P.R.L. Techni-Sport, boulevard Fleur de Lys 7, 1400 Nivelles, déclarée ouverte, par jugement du 9 avril 2001, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Mme Florence Van Holle, allée du Posty 10, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23300)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Man's World, dénomination : « La Maison Qui », rue de l'Eglise 4, à 1380 Lasne, déclarée ouverte, par jugement du 22 novembre 1999, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Mme Degardin, rue Point du Jour 19, à 1470 Bousval

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23301)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de Noël, Patrick, rue Dernier Patard 45, à 1470 Genappe, déclarée ouverte, par jugement du 18 septembre 2000 et a déclaré le failli inexcusable.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23302)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.C. Legrève, rue du Chauffour 2, à 1390 Grez-Doiceau, déclarée ouverte, par jugement du 23 septembre 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Mme Rita Butaye, avenue Philibert Marschouw 67/2, à 1300 Wavre.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23303)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Roch-Minne, rue Vallée Bailly 81, à 1420 Braine-l'Alleud, déclarée ouverte, par jugement du 2 octobre 2000 a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Christian Léonard, avenue des Combattants 152, bte 1, à 1332 Genval.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23304)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. J.-L. Trans, rue des Commerçants 2, à 1440 Braine-le-Château, déclarée ouverte, par jugement du 9 avril 2001, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Florimont Vanacker, rue des Commerçants 2, à 1440 Braine-le-Château.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23305)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Sphinx, rue Dernier Patard 91 B, à 1470 Genappe, déclarée ouverte, par jugement du 22 avril 2002 a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Olivier Loeb, place Eugène Keym 11, à 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23306)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.C.R.I.S. SDRT, Société de Démolition, de Renovation et de Transformation, rue Notre-Dame 33, à 1480 Tubize, déclarée ouverte, par jugement du 19 février 2002 a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Stéphane De Dryver, rue Notre Dame 33, à Tubize.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23307)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. B & T System, rue de la Déportation 110, 1480 Tubize, déclarée ouverte par jugement du 25 juillet 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Bruno Tarolli, rue de la Gourmette 22, à 7090 Hennuyères.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23308)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de Meskini Abdeltif, rue Eugène Castaigne 11, 1310 La Hulpe, déclarée ouverte par jugement du 27 juin 2001, et a déclaré le failli inexcusable.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23309)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de Derobert-masure, Claire, avenue des Quatres Saisons 32, 1410 Waterloo, déclarée ouverte par jugement du 8 octobre 2001, et a déclaré le failli excusable.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23310)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.A. Super Boni Tubize, rue de Mons 80, 1480 Tubize, déclarée ouverte par jugement du 26 mars 2001, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Benoit Godard, rue de Mons 13, à 1480 Tubize.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23311)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Immobilière des Communautés européennes, en abrégé : « Icome », chaussée de Lasne 1, 1330 Rixensart, déclarée ouverte par jugement du 27 mai 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Abdeslam Tiquoui, avenue de Renipont 5c, à 1330 Rixensart.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23312)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Pacific One, chaussée de Bruxelles 143/A, 1410 Waterloo, déclarée ouverte par jugement du 2 septembre 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Mme Bouchra Abas, boulevard Mettewie 69, à 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23313)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. L'Anti-T, avenue de Belle Province 107B, 1420 Braine-l'Alleud, déclarée ouverte par jugement du 22 juillet 1999, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Johan Mohin, rue de la Sablonnière 116, à 7390 Quaregnon.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23314)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation de la faillite de la S.C.R.L. Ceddom, rue de l'Ecole 51, 1430 Rebecq, déclarée ouverte par jugement du 3 septembre 2001, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Cédric De Broe, chemin de la Basse Franchise 31, à 1430 Rebecq.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23315)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.A. D'Amazoni, rue de Genleau 69, 1380 Lasne, déclarée ouverte par jugement du 28 mai 2001, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. André Lion, rue Lossignol 34, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23316)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Tentations, dénomination : Le Bouchon, place Bosch 13/1, 1300 Wavre, déclarée ouverte par jugement du 18 novembre 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Eric Vanhamme, chaussée de Lasne 38, à 1330 Rixensart.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François.
(23317)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.C.R.L. I.P.B., chaussée de Mons 5, 1400 Nivelles, déclarée ouverte par jugement du 18 septembre 2000, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Gourdis, Ioannis, rue de Villers 73, à 6280 Gerpinnes.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François. (23318)

Par jugement du 25 juin 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Greenwood, rue du Baukion 40, 1370 Jodoigne, déclarée ouverte par jugement du 29 avril 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Mme Michèle Dutrieux, rue Escadron Brumagne 9, à 1342 Limelette.

Pour extrait conforme : la greffière-adjointe, (signé) C. François. (23319)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Bij verzoekschrift van 16 juni 2003 hebben de heer Heremans, Luc Simon Marcel, systeemanalyst en Mevr. Keisers, Lutgart Rosa Jozefa, licentiate Germaanse filologie, gehuisvest te Herselt (Ramsel), Begijnendijksesteenweg 36, aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Jan Jansen, te Heist-op-den-Berg, op 16 juni 2003, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende inbreng van een onroerend goed.

(Get.) Jan Jansen, notaris. (23320)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde in datum van 23 juni 2003, werd de akte gehomologeerd inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, tussen de heer Lemmens, Willem Germaine, bestuurder van vennootschappen, en zijn echtgenote, Mevr. De Backer, Beatrijs Juliette Albert, bestuurder van vennootschappen, samenwonend te 9112 Sinaai (Sint-Niklaas), Zakstraat 53.

Door het wijzigend huwelijkscontract, opgemaakt door notaris Hans De Decker, met standplaats te Brasschaat, op 24 juni 2002, wordt het stelsel van (zuivere) scheiding welk bestond ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Muller, te Waasmunster, op 20 november 1992, gewijzigd door aanneming van het wettelijk stelsel met inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van roerende goederen en toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen op last.

Brasschaat, 10 juli 2003.

Namens de echtgenoten : (get.) Hans De Decker, notaris. (23321)

Er blijkt uit een verzoekschrift tot homologatie van wijziging van huwelijksvermogensstelsel, opgesteld op 10 juli 2003, door de echtgenoten Maurits, Boes-Martens, Odila, te 9920 Lovendegem, Meienbroek 54 :

dat zij bij akte verleden voor notaris Bernard Vanderplaetsen, te Lovendegem, op 10 juli 2003, hebben laten opstellen de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende inbreng van een eigen goed van de heer Boes in de huwgemeenschap,

dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lovendegem, op 15 februari 1950, onder het wettelijk stelsel, bij ontstentenis van huwelijkscontract, welk stelsel niet gewijzigd noch gehandhaafd werd.

Lovendegem, 10 juli 2003.

(Get.) Vanderplaetsen, notaris te Lovendegem. (23322)

Bij verzoekschrift d.d. 12 juli 2003 verzoeken de heer De Cokere, Paul Marcel Petrus, arbeider, en echtgenote, Mevr. Lampens, Katrien Alice, verpleegster, samenwonende te Tielt (Kanegem), Ruiseleedsesteenweg 100, de rechtbank van eerste aanleg te Brugge de akte te homologeren die werd verleden voor notaris Christophe Verhaeghe, te Ruiselede, op 12 juli 2003, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel van scheiding van goederen, door toebedeling van het onverdeeld onroerend goed (woonhuis te Tielt (Kanegem), Ruiseleedsesteenweg 100, 14 a, 93 ca) aan Mevr. Lampens, onder voorbehoud van het zakelijk recht van bewoning en gebruik in voordeel van de heer De Cokere, en toebedeling of overdracht van diverse lichamelijke roerende goederen aan beide echtgenoten.

Namens de echtgenoten : (get.) Chr. Verhaeghe, notaris te Ruiselede. (23323)

Bij verzoekschrift d.d. 2 juli 2003, gericht naar de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, hebben de heer Vanassche, Odile Honoré Leon, en zijn echtgenote, Mevr. Declercq, Monique Marie Renée, samenwonende te 8930 Menen, Kortrijkstraat 357, homologatie verzocht van de akte verleden voor notaris Luc de Muelenaere, te Gullegem, thans Wevelgem, op 2 juli 2003, inhoudende het wijzigend huwcontract zijnde het inbrengen van een onroerend goed te Menen, Kortrijkstraat 357, in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Odile Vanassche, alsook het inbrengen van een onroerend goed te Wevelgem, Brugstraat 52, in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Monique Declercq.

(Get.) L. de Muelenaere, notaris. (23324)

Bij verzoekschrift d.d. 9 juli 2003 hebben de heer Bossi, Massimo, van Italiaanse nationaliteit, geboren te Terni (Italië) op 4 april 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Baiamonte, Gaetana, van Italiaanse nationaliteit, geboren te Agrigento (Italië) op 22 juni 1947, samenwonende te 3600 Genk, Myosotisstraat 15, aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk, op 9 juli 2003, inhoudende wijziging aan hun wettelijk stelsel.

Genk, 14 juli 2003.

(Get.) Herbert Houben, notaris. (23325)

Par requête en date du 9 juillet 2003, les époux M. Gilson, Stéphane Robert Andrée Ghislain, et Mme Abs, Marie-Noëlle Monique Emmanuelle, domiciliés à 1490 Court-Saint-Etienne, rue de la Limite 123, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Nivelles, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Pierre Nicaise, de Grez-Doiceau, en date du 9 juillet 2003.

Aux termes de cet acte, les époux ont déclaré modifier leur régime matrimonial et d'adopter le régime de la séparation des biens pure et simple.

Pour extrait conforme : (signé) P. Nicaise, notaire. (23326)

Vu la requête du 29 janvier 2003, dont un extrait a été publié au *Moniteur belge* du 12 mars 2003, Mme Annaert, juge auprès de la douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, par son jugement du 28 mai 2003, a homologué le nouveau contrat matrimonial conclu entre les parties ci-après désignées :

A. M. Oualmakran, Abdelhadi, pharmacien, né à Beni Sidel (Maroc) le 15 juillet 1970, de nationalité belge et marocaine, époux de Mme Ettahri, Ilham, domicilié à Bruxelles, rue Sainte-Christine 21;

B. Mme Ettahri, Ilham, sans profession, née à Nador (Maroc) le 20 octobre 1978, épouse de M. Oualmakran, Abdelhadi, de nationalité marocaine, domicilié à Bruxelles, rue Marie-Christine 21.

(Signé) P. Van Haverbeke, notaire. (23327)

Par requête en date du 11 juillet 2003, M. Toubeau, Michel Marie Jean Roger Max, docteur en médecine, né à Ougrée le 30 novembre 1950, et son épouse, Mme Sterkendries, Elsje Elisabeth Alta, employée, née à Elisabethville (Zaïre) le 11 avril 1957, demeurant à Grivegnée, rue de Herve 354, ont introduit devant le tribunal de première instance de Liège, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial contenant remplacement de leur régime actuel de communauté légale par le régime de la séparation des biens pure et simple dressé par acte reçu par le notaire Thierry Martin, à Visé, en date du 11 juillet 2003.

(Signé) Thierry Martin, notaire. (23328)

Par requête en date du 9 juillet 2003, M. et Mme Molhoek, Johnny-Vink, Gésina, domiciliés à Chiny, section de Pin-Izel, rue de l'Amérique 51, ont introduit devant le tribunal civil d'Arlon, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par le notaire Etienne Faulx à Florenville, le 9 juillet 2003, enregistré à Florenville, le 11 juillet 2003, volume 423, folio 1, n° 9, signé le receveur a.i. Stiernon.

Par cet acte, les époux Molhoek et Vink, conservent le régime légal de communauté, mais M. Molhoek, Johnny, fait entrer dans la communauté existant entre lui et Mme Vink, Gésina, un immeuble qui lui est propre.

Florenville, le 11 juillet 2003.

Pour les requérants, (signé) Etienne Faulx, notaire. (23329)

Suivant jugement prononcé par le tribunal de première instance de Liège le 16 juin 2003, a été homologué l'acte reçu par Me Frédéric Binot, notaire à Vivegnis (Oupeye) le 10 mars 2003, contenant modification du régime matrimonial de M. Olivier Regis Marcel Crestani, né à Rocourt le 27 septembre 1971, de nationalité belge, et son épouse, Mme Valérie Marie-Clothilde Blaffart, née à Hermalle-sous-Argenteau le 10 novembre 1975, de nationalité belge, domiciliés à Oupeye (4680 Hermée), clos de la Chapelle au Bois 37.

Aux termes de cet acte modificatif, M. Olivier Crestani, a fait apport d'un élément d'actif (en ce compris la dette hypothécaire y afférente) à la société adjointe à leur régime de séparation de biens.

(Signé) Frédéric Binot, notaire. (23330)

Par jugement rendu le 5 juin 2003, la septième chambre du tribunal de première instance de Nivelles a homologué la modification de régime matrimonial intervenu aux termes d'un acte reçu par le notaire Marie-France Meunier, de Les Bons Villers, le 30 décembre 2002, entre M. Fevery, Charles Louis Gustave Frans, né à Lapscheure le 13 mai 1924 et Mme Watelet, André Josée Joséphe Ghislaine, née à Baisy-Thy le 20 octobre 1931, domiciliés ensemble à Genappe, rue Chant des Oiseaux 16/A.

Aux termes de cet acte, Mme Watelet, a fait apport au patrimoine commun d'immeubles lui appartenant en propre. Il a été également été fait apport de la communauté au conjoint survivant et des donations entre époux.

Les Bons Villers, le 8 juillet 2003.

(Signé) M.-F. Meunier, notaire. (23331)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 30 september 2002 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. E. Maes, advocaat te Antwerpen, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Dolfijnstraat 4, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Wellens, Maria Dymphna Josée, geboren te Vorselaar op 1 april 1940, weduwe van Alphonsus Geentjens, laatst wonende te Wijnegem, Koolsveldlaan 26/glv1, en overleden te Schilde op 24 maart 2002.

Antwerpen, 11 juli 2003.

De griffier : (get.) L. Roekens. (23332)